



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास
नोंदणी क्र. एफ.१६०९४(मुंबई)



महाराष्ट्र शासन
मराठी भाषा विभाग

राज्य मराठी विकास संस्था

एल्फिन्स्टन तांत्रिक विद्यालय, ३, महापालिका मार्ग,
थोबीतलाव, मुंबई - ४००००९ दूरध्वनी : (०२२) २२६३१३२५ / २२६५३९६६
संकेतस्थळ <https://rmvs.marathi.gov.in> ई-पत्ता rmvs_mumbai@yahoo.com



स्वातंत्र्याचा अमृत महोत्सव

निवेदन

राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई ही महाराष्ट्र शासनाने स्थापन केलेली स्वायत्त संस्था आहे. मराठी भाषा विभागाच्या पत्राप्रमाणे (संदर्भ क्र. मसंस २०१६/प्र.क्र.११५/२०१६/भाषा-२, दि. ३ जानेवारी, २०१७) राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे 'महाराष्ट्रातील मराठी संशोधन मंडळ/ संस्थांना अर्थसाहाय्य योजना' कार्यान्वित करण्यात आली असून या योजनेअंतर्गत महाराष्ट्रातील मराठी भाषा, साहित्य व संस्कृती वृद्धिंगत होण्यासाठी काम करणाऱ्या महाराष्ट्रातील मान्यताप्राप्त मंडळ/ संस्थांना अर्थसाहाय्य करण्यात येते.

सदर प्रकल्पांतर्गत प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांना राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे नवभारत मासिकांचे ऑक्टोबर १९४७ ते सप्टेंबर २०१७ पर्यंतच्या अंकांचे संगणकीकरण करून ते सार्वजनिकरीत्या आणि विनामूल्य उपलब्ध करून देण्यासाठी अर्थसाहाय्य करण्यात आले होते. याअंतर्गत सदर अंकांचे संगणकीकरण करण्यात आले असून प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांनी हे अंक जतन केलेले असल्यामुळेच आपल्याला संगणकीय स्वरूपात उपलब्ध होत आहेत.

या अंकांच्या पीडीएफ प्रती आपण विनामूल्य उतरवून घेऊ शकता. असे करताना खालील सूचना लक्षात घेऊन त्यांचे पालन करावे.

१. सदर ग्रंथांच्या पीडीएफ प्रती या वैयक्तिक वापरासाठी विनामूल्य उतरवून घेता येतील तसेच इतरांनाही विनामूल्य देता येतील. पण कोणत्याही कारणासाठी त्याचा व्यावसायिक वापर करता येणार नाही.
२. सदर ग्रंथांचे दुवे इतरांना देताना त्यासाठी कोणतीही रक्कम आकारता येणार नाही.
३. पीडीएफ प्रतींवर असलेली राज्य मराठी विकास संस्था, मुंबई व प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांची मुद्रा आपणास काढता येणार नाही.
४. आपल्या अभ्यासासाठी, संशोधनासाठी या सामग्रीचा उपयोग करताना आपण योग्य तो श्रेयनिर्देश केला पाहिजे.

वरील अटींचा भंग झालेला आढळल्यास कायदेशीर कारवाई करण्यात येईल.

स्पष्टीकरण : सदर सामग्री ही केवळ ऐतिहासिक दस्तऐवज म्हणून उपलब्ध करण्यात आली असून या सामग्रीतून व्यक्त होणारी मते, विचारसरणी इ. त्या त्या लेखक, संपादक इ. कर्त्यांची आहे. त्यांपैकी कोणतेही मत, विचारसरणी इ. यांचा पुरस्कार महाराष्ट्र शासन, मराठी भाषा विभाग, राज्य मराठी विकास संस्था व प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई यांपैकी कुणीही करत नसून त्या त्या मताचे वा विचारसरणीचे दायित्व उपरोक्त विभागांवर असणार नाही.

36

नवभारत

वर्ष १३ वें] जानेवारी १९६० [अंक ४

सार-संकलन

कै. डॉ. अनंत सदाशिव अळतेकर . . . म. म. वा. वि. मिराशी

रियासतकार सरदेसाई . . . डॉ. व. दि. राव

आधुनिक आर्यभारतीय भाषा आणि

‘अंतर्-बहिर-वर्तुळ’ सिद्धांत, . . . प्रा. गं. व. ग्रामोपाध्ये

आधुनिक मराठी कवितेतील वास्तवाचें आकलन . . . प्रा. रा. ग. जाधव

अनन्ताचा अन्त . . . श्री. नी. र. वन्हाडपाण्डे

वयोवृद्ध महर्षिः वर्टूड रसेल यांचें जीवनकार्य . . . श्री. वा. रा. मावळंकर

डार्विनचा उत्क्रान्तिवाद . . . सर ज्युलिअन हक्सले अनु० शंकर वि. वैद्य.

श्री एकनाथ महाराज व तिरुवेळंदूरचे माधवस्वामी . . . श्री. ना. व. जोशी

-- पुस्तक - परामर्श -

वार्षिक वर्गणी ९ रु.]

[करकाळ अंक १ रु.

अनुक्रमणिका

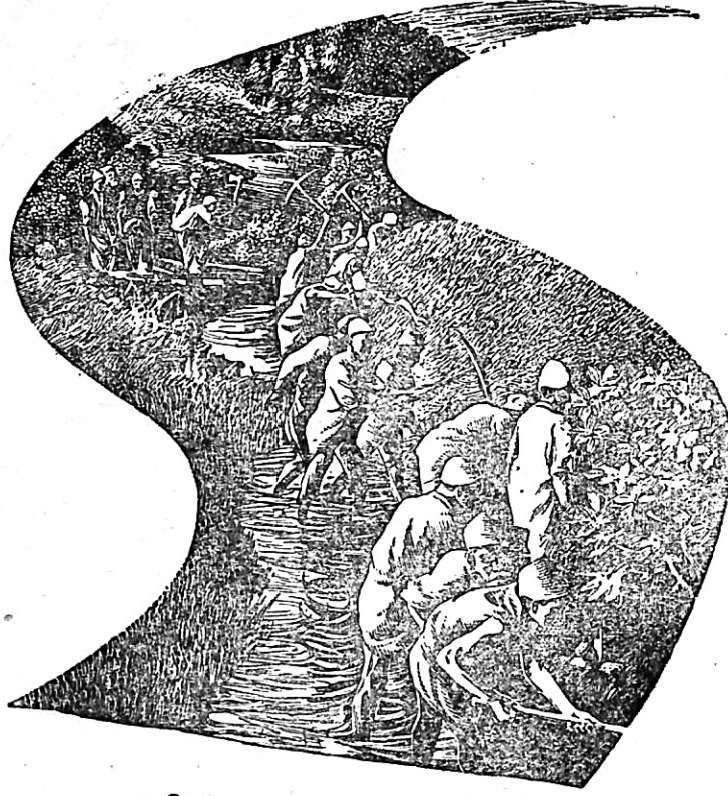


मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशालामंडळ, वाई



निर्जल कालव्याला "जीवन" प्राप्त झालें

जनतेच्या स्वयंस्कृती परिश्रमाना धन्यवाद.

जम्मू व काश्मीरच्या रामहल इलाक्यातील करना समाज विकास गटाच्या क्षेत्रांमधील साडे सात मैल लांबीचा कालवा बराच काळ दुर्लक्षिला गेल्यामुळे जवळजवळ निरूपयोगी झाला होता.

त्या पंचक्रोशीतील सुमारे ४०० लोकांनी तो पुन्हा पूर्ववत् चालू करण्याचे यत्नावर घेतले. त्यांनी कालव्यातील गाळ काढून टाकला; त्याचे पात्र रुंद केले; कडेला उंच बांध घातले; पाण्यासाठी उतार बनविले व प्रवाहाला अडथळा करणारे खडक आणि गारगोटे दूर केले. आता त्यांच्या भागांत अनेक खेड्यांच्या जमीनींना कालव्याच्या मुबलक पाण्याचा पुरवठा होत आहे.

स्वावलंबन व स्वयंस्कृती परिश्रम
यामुळे जीवन अधिक सुखमय
बनते व योजनेचीही
दुत प्रगति होते.

योजनेस सहाय्य म्हणजे स्वतःस सहाय्य

DA-59/333

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशालामंडळ, वार्ड

प्राज्ञपाठशाळामंडळ वाई, यांचें मासिक

वर्ष तेरावें
अंक चौथा

नवभारत

जानेवारी
१९६०

संपादक-मंडळ

आचार्य स. ज. भागवत-श्री. हरि कृष्ण मोहनी-प्रा. वि. म. बेडेकर

प्रा. गोवर्धन पारीख का. संपादक

सार-संकलन		१-९
कै. डॉ. अनंत सदाशिव अळतेकर	म. म. वा. वि. मिराशी	१०-१५
रियासतकार सरदेसाई	डॉ. व. दि. राव	१६-१८
आधुनिक आर्यभारतीय भाषा -		
आणि 'अंतर्-बहिर्-वर्तुळ' सिद्धांत,	प्रा. गं. व. ग्रामोपाध्ये	१९-२५
आधुनिक मराठी कवितेंतील -		
वास्तवाचें आकलन	प्रा. रा. ग. जाधव	२६-३३
अनन्ताचा अन्त	श्री. नी. र. वऱ्हाडपाण्डे	३४-३९
वयोवृद्ध महर्षिः बर्ट्रांड रसेल यांचें जीवनकार्य	श्री. वा. रा. मावळकर	४०-४८
डार्विनचा उत्क्रान्तिवाद	सर ज्युलिअन हक्सले अनु० शंकर वि. वैद्य.	४९-५४
श्री एकनाथ महाराज व -		
तिरुवेळंदूरचे माधवस्वामी	श्री. ना. ब. जोशी	५५-५९
पुस्तक - परामर्श		६०-६३

वार्षिक रु. ९

सहामाही रु. ५

अंकास रु. १

हें मासिक श्री. म. शं. साठे यांनीं दी प्राज्ञ प्रेस, ३१५ गंगापुरी, वाई येथें छापून प्रा. वि. म. बेडेकर यांनीं प्राज्ञपाठशाळामंडळ वाई यांचेंकरितां तेथेंच प्रसिद्ध केलें.

पत्रव्यवहाराचा पत्ता : १ संपादकीय : कार्यकारी संपादक, 'नवभारत' मासिक,

'गणेश भुवन' २७६, तेलंगा रोड, मादुंगा-मुंबई १९

२ व्यवस्थापकी : व्यवस्थापक, 'नवभारत' मासिक,

C/o प्राज्ञ प्रेस, वाई (च. सातारा)

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राप्तपाठशाळांमंडळ, वार्ड

सार-संकलन

भारत-चीन कलह : एक दृष्टिकोण

भारत-चीन कलहासंबंधी, ऑक्सफर्डच्या सेंट्रल अँटनी कॉलेजांतील अतिपूर्वेच्या राजकारणाचे तज्ञ, श्री. जी. एफ. हड्सन् यांचा एक लेख दि न्यू लीडर या साप्ताहिकांत नुकताच प्रसिद्ध झाला आहे. वंशिक दृष्ट्या तिबेटन असलेला सर्व मुख्य ताब्यांत घेऊन तिबेट चीनमध्ये पुरेपुर सामील करून घेणे हा चीनच्या घोरणाचा हेतु आहे असे हड्सन् यांचे म्हणणे आहे. त्यांच्या लेखाचा थोडक्यांत गोष्टवारा येथे देत आहोत.

तिबेटला आपल्या चिनी मातृभूमीपासून अलग करणे हे ब्रिटिश साम्राज्यवाद्यांचे घोरण होते असा चीनकरवीं अधिकृत प्रचार केला जातो. परंतु हे ऐतिहासिक सत्याला धरून नाही, चीनशी झालेला व्यापारी करार तिबेट अंमलांत आणीना व त्याला तसे करावयास भाग पाडणे चीनला शक्य नव्हते. यामुळे १९०४ ची तिबेटवरील “चढाई” झाली हे प्रसिद्ध आहे. १९१२ साली तिबेटने चीनचे आक्रमण झुगारून दिल्यानंतर एकूण सीमाविषयक परिस्थितीत स्पष्टता यावी म्हणून चीन व तिबेटच्या प्रतिनिधींना सिमला येथे पाचारण करण्यांत आले. या त्रिपक्ष परिषदेत संमत झालेल्या करारानुसार ल्हासा सहित “आउटर तिबेट”चा प्रदेश हा चीनच्या आधिपत्याखाली स्वायत्त राष्ट्र म्हणून रहावा आणि आसामच्या उत्तरेस भारत व तिबेट यांतील सीमा मॅकमोहन रेषा ही असावी. तिबेट व ब्रिटन यांनी या कराराला जुलै १९१४ त मान्यता दिली. चीनने मान्यता देण्याचे नाकारले. तथापि या सीमेलिकडील प्रदेशांत चीनचा अधिकार मुळी नव्हताच. यामुळे त्याच्या संमतीचा प्रश्न महत्त्वाचा

नव्हता. शिवाय, तिबेट व भारत यांच्यामधील या सीमांतर्गत बराच मुख्य रानटी टोळ्यांनी न्यापलेला होता. आंतरराष्ट्रीय कायदानुसार सीमा निश्चित करणे आवश्यक असल्याने हा करार करण्यांत आला व तो आवश्यक होता.

भारतांत ब्रिटिश सत्ता असेतोपर्यंत या मॅकमोहन रेषेचा प्रश्न कधीच निघाला नाही. तिबेटला ही सीमा मान्य होती, व चीन तिच्याबद्दल काहीच करू शकत नव्हता. तथापि तिबेटला कायदेशीर मान्यता ब्रिटनने दिली नाही. तसे केले असते तर १९५१ सालचे चीनचे आक्रमण संयुक्त राष्ट्रसंघटनेला विचारांत घेतां आले असते. ब्रिटिशांच्या या भूमिकेचा वारसा मिळाल्याने भारताला ‘तिबेट हा चीनचाच भाग होय, भारत-तिबेट सीमा ही भारत-चीन सीमा आहे’ या म्हणण्याला संमति देणे भाग पडले. नंतर मॅकमोहन रेषेच्या दक्षिणेकडील सुमारे वीस हजार चौरस मैलाचा भारतीय प्रदेश हा चीनचा भाग असल्याचे दर्शवणारे नकाशे चीनने प्रसिद्ध केले. यामुळे मैत्रीचे संबंध असूनहि भारतांत चिंतेचे वातावरण निर्माण झाले. भारतीय निषेधाला प्रथम “हे नकाशे कोर्मिटांगच्या राजवटीत प्रसिद्ध झालेले असून नंतर ते बदलण्यास सवड झाली नाही,” असे उडवाउडवीचे उत्तर चीनने दिले. तथापि नंतरहि त्यांत दुरुस्ती करण्यांत आली नाही. यामुळे हा प्रश्न उकरून काढण्यासाठी योग्य संधीची चीन वाट पहात असावा असे अनुमान काढणे शक्य होते.

मॅकमोहन रेषेच्या उत्तरेस खांबा टोळीच्या बंडाचा बंदोबस्त करण्याच्या निमित्ताने ही संधी चीनने घेतली. या भागांत चीनचे बरेच सैन्य गोळा झाले. तिबेटवरील आक्रमणाबाबतच्या भारतीय प्रतिक्रिये-



नवभारत

मुळें चीन-भारत संबंधहि विघडले. व पुढें मॅकमोहन रेषेच्या दक्षिणेकडील भारतीय प्रदेशांत चिनी सैन्य कित्येक ठिकाणी घुसलें, व त्यांनीं लोंगजु हें भारतीय ठाणें काबीज केलें. व चीननें निषेधाला उत्तर देतांना “भारतानेंच उलट आगळीक केली आहे; मॅकमोहन रेषा चीननें मान्य केलेली नव्हती, सीमेचा पुनः विचार करणें आवश्यक आहे” अशी भूमिका घेतली. “लहानसहान फेरबदल करायचे हा प्रश्न वेगळा, परंतु एरवीं एवढा मोठा टापू भारत चीनला कधीच देणार नाही, मॅकमोहन रेषा हीच भौगोलिक दृष्टीनें व प्रघात म्हणूनहि योग्य सीमा होय,” असें यावर नेहरूंनीं उत्तर दिलें.

२ लोंगजुवद्दल भारतीय संसदेंत चर्चा होत असतांना लडाखच्या ईशान्य भागांतून सिकियांगपासून तिबेट-पर्यंत एक लष्करी रस्ता चीननें भारतीय हद्दीतून बांधला असल्याचा उल्लेख करण्यांत आला. या संबंधीं खुलासा करतांना त्या भागांत भारतीय अधिकारी नाहीत, तेथें लोकवस्ती नाही असें नेहरू म्हणाले. हा रस्ता भारताच्या परवानगीनें बांधला गेला काय असा प्रश्न होता. या भागांत काय चाललें आहे याची भारताला कल्पना नसेल असें संभवनीय वाटत नाही. चीनशीं मैत्री कायम राखावी म्हणून नेहरू व संरक्षणमंत्री श्री. मेनन यांनीं तिकडे दुर्लक्ष केलें असणें शक्य आहे. ल्हासामधील चिनी अधिकाऱ्यांच्या भाषणांवरून लडाखच्या सीमेवरील आक्रमण ही संबंध लडाख गिळंकृत करण्याची नांदीच होय असें वाटतें. केवळ तिबेटच नव्हे तर तिबेटन लोकवस्तीच्या व लामां-वर श्रद्धा ठेवणाऱ्या दक्षिण व पश्चिमेकडील इतर सर्व प्रदेशावर कबजा या प्रदेशांतील राष्ट्रीय जागृ-तीचीं बीजे नष्ट होणार नाहीत अशी चीनची कल्पना दिसते. यासाठीं लडाख, तिबेटनवस्तीचा नेपाळचा भाग, सिकीम व भूतान हे सारे प्रदेश ताब्यांत घेण्याचा चीनचा हेतु असावा.

भारतीय राष्ट्रीय भावनेला विरोध प्रवृत्त करण्यास अशा प्रकारें चीननें उद्युक्त कां व्हावें ? याचें मुख्य कारण म्हणजे आजची चिनी राजवट ही राष्ट्रीय भावनेवरहि आधारलेली आहे; केवळ सामाजिक सिद्धांतावरच नव्हे आणि पक्षाच्या आर्थिक धोरणाचा सामान्य जनतेवर ताण पडत असल्यानें देशभक्तीचा डंका वाजवणें त्यांना भाग आहे. ‘साम्राज्य-वाद्यांच्या डावपेंचामुळें’ गमावलेला एक भाग आपण तिबेट जिंकून परत मिळवला आहे. यामुळें चीननें संमति न दिलेल्या सरहद्दीचा पुनर्विचार करणें आवश्यक झालें आहे, ही भूमिका यांतून निर्माण झाली आहे. यांतून भारताशीं कलह निर्माण झाल्यास चीनला त्याची फारशी दिकत वाटत नाही. शिवाय पाकिस्तानशीं असलेले भारताचे संबंध—ध्यानांत घेतां भारत सरहद्दीचें संरक्षण करूं शकणार नाही अशी चीनची श्रद्धा आहे. चीन थोडाबहुत संयमानें वागत आहे याचें कारण भारतविरोधी धोरणास पाठिंबा देण्यास सोविएट तयार नाही हें होय. म्हणून आपल्या मुळांतील मागणीला मुरड न घालतां तूर्त लष्करी आगळीक करण्याचें चीन कदाचित टाळीलहि. ही मागणी आतां स्पष्ट रूपानें कागदोपत्रीं नमूद झालेली आहेच.

पाकिस्तानी प्रतिक्रिया

“पाकिस्तान रिन्ह्यू” हें पाकिस्तानमधील अत्यंत महत्त्वाचें मासिक पत्र आहे. त्याच्या आक्टोबर १९५९ च्या अंकांत भारत-पाकिस्तान संबंधांची चर्चा करतांना व नुकत्याच निघालेल्या, पाकिस्तानचे अध्यक्ष जनरल आयुब व पं. नेहरू यांच्या पालम-विमानतळावरील चर्चेनंतरच्या, संयुक्त पत्रकाचा परामश. घेतांना संपादकांनीं पुढील विचार प्रकट केले आहेत :

“या संयुक्त पत्रकाचें खरें महत्त्व त्यांत व्यक्त झालेल्या भावनांत नसून तें भारत-चीन सरहद्दीवरील कलहावर अवलंबून आहे. भारत-पाक संबंध सुधार-



सार-संकलन

प्याबद्दलचा आशावाद आपण बराच सावधगिरीने बाळगला पाहिजे. या संयुक्त पत्रकांत प्रत्यक्षांत आहेत त्यापेक्षा अधिक मैत्रीचा संभव पहाणें हानीकारक ठरेल. भारतांत ताठरपणाऐवजी आपणासंबंधी कांहींसे लवचिक धोरण घेतलें जात आहे; याचें कारण भारताचा हृदयपालट होत आहे हें नसून भारतीय सरहद्दीवर अनपेक्षितरीत्या सुरू झालेला कलह हें होय. या कलहानें निर्माण झालेलें सुरवातीचें घवराटाचें वातावरण निवळतांच भारत पुनः मूलपदावर जात असल्याची चिन्हे दिसत आहेत. याचा एक पुरावा म्हणजे ता. १ सप्टेंबरच्या आयुब-नेहरू चर्चेची कुद्रतुलाशहाब यांनीं प्रसिद्ध केलेली हकीकत नेहरूंनीं लागलीच नाकारली हा होय. त्याबरोबरच निवडणूक मंडळ व वरिष्ठ न्यायालय यांचें अधिकारक्षेत्र जम्मू-काश्मीरला लागू करून काश्मीर भारतांत सामील करून घेण्याच्या दिशेनें भारतानें आणखी एक पाऊल पुढें टाकलें आहे. सोविएट मध्यस्थीनें चीनशीं समझोता होण्याची शक्यता निर्माण होतांच भारत पाकिस्तानबद्दल पुनः ताठरतेची भूमिका घेऊं लागला आहे असें यावरून दिसतें. म्हणून खोटी आशा उराशीं बाळगून आपण स्वतःची फसवणूक करून घेतां कामा नये. भारताशीं मैत्री काश्मीरला स्वयंनिर्णयाचा हक्क मिळाल्यानेच अर्थपूर्ण होऊं शकते. एरवीं ती एक अर्थशून्य कल्पना आहे.”

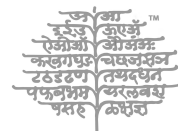
आधुनिक जगांतील भाषांतराचें स्थान

“गेलीं दोनशें वर्षें सुधारलेलें जग एका भाषेतील ग्रंथ इतर सर्व भाषांत भाषांतरित करण्यांत शक्तीचा अपभ्रंश करीत आहे.” चिनी संस्कृतीचे व्यासंगी अभ्यासक व भाषांतरकार जॉर्ज मॉर्गोली यांच्या बरील विधानांत भाषांतराविषयीचा एक सामान्य दृष्टिकोन आढळतो. उलट १९५६ सालीं जगांतील निरनिराळ्या राष्ट्रांत २७६१७ ग्रंथांची भाषांतरें प्रसिद्ध झाल्याचें युनेस्कोच्या तद्विषयक सूचीवरून दिसून येतें; व ही माहिती सुमारे

शंभरदेशांपैकी अवघ्या बावन्न देशापुरतीच मर्यादित आहे; व त्यांतहि ती अपुरीच आहे. शिवाय, प्रत्यक्ष प्रसिद्ध झालेल्या ग्रंथांवरून भाषांतरकारांची अंशतःच कल्पना येऊं शकते. राजकीय, औद्योगिक, व्यापारी, वृत्तपत्रीय इत्यादि क्षेत्रांत खाजगी वा मर्यादित उपयोगासाठीं केल्याजाणाऱ्या भाषांतरांचें प्रमाण त्याहून कितीतरी अधिक आहे. तसेंच शेंकडों आंतरराष्ट्रीय संघटना व त्यांचीं मुखपत्रें, निरनिराळ्या जागतिक परिषदा व अन्य सभा-संमेलनें, चलचित्रपट इत्यादि अनेक कार्यांच्या अनुषंगानेंहि भाषांतरें सतत होत असतात.

तथापि हीं केवळ महत्त्वाचीं कार्यक्षेत्रे झालीं; वास्तविक पहातां आज एकहि मानवी कार्यक्षेत्र असें नाहीं कीं जेथें भाषांतराची गरज वाटत नाहीं; क्रय-विक्रय, यंत्रोत्पादन वा शास्त्रीय समस्यांची चर्चा इत्यादि क्षेत्रांत भाषांतराची गरज अपरिहार्य वाटते. गेल्या पंचवीस वर्षांच्या काळांत फ्रान्समध्ये भाषांतरित ग्रंथांची संख्या दुप्पट झाली आहे; झेकोस्लोवाकियांत तर हें प्रमाण चौपटीनें वाढलें आहे. पॅरिसच्या रंगभूमीवर येणाऱ्या परदेशीय नाटकांचें प्रमाण याच काळांत तिप्पट झालें आहे. पन्नास वर्षांपूर्वीं फारच थोड्या जागतिक परिषदा होत व त्यांत भाषांतराला स्थान नसे. आतां अनेक निरनिराळ्या भाषांच्या व भाषांतराच्या उपयोगावर आधारलेले नवें आंतरराष्ट्रीय जीवनच उदयास आलें आहे.

या प्रश्नाची दुसरीहि एक बाजू आहे. युरोपीय पुनरुज्जीवनाची चळवळ (रेनेसान्स) होईपर्यंत जगांत एकच खरी भाषा आहे, इतर सर्व भाषा हीं तिचीच थोडी बहुत भ्रष्ट रूपें होत असा तेथें समज होता. आणि भाषांतर म्हणजे प्राचीन ग्रीक वा लॅटिन ग्रंथांतील विचार विविध प्रादेशिक बोली वा भाषांतून (व्हर्न्याक्युलर) मांडणें होय, असें समजलें जाई. परंतु नंतर या भाषांचा



नवभारत

झपाट्याने विकास होऊं लागला; आणि केवळ या भाषा व मूळची लॅटिन यांच्यातच नव्हे तर या विविध भाषांतील पारस्परिक संबंधहि प्रस्थापित करणे आवश्यक झाले. त्याचप्रमाणे लॅटिन व ग्रीक व्यतिरिक्त अन्यत्र देखील तितकाच प्राचीन व संपन्न सांस्कृतिक ठेवा अस्तित्वांत असल्याची जाणीव निर्माण झाली. केवळ भारतांतच शंभराहून अधिक भाषा व बोली आहेत; आणि यांतील निदान सहा भाषा बोलणारांची संख्या दोन कोटीहून अधिक आहे. इतर भाषांतरे बाजूस ठेवली तरी केवळ बायबल सोसायटीच्या वतीने झालेल्या बायबलच्या भाषांतरांची संख्या तेराशेंत्रेपन्न इतकी आहे.

भाषा हे जीवनाचेच एक अंग होय. साकल्याने विचार केल्यास कोणतीहि भाषा दुसऱ्या एखाद्या भाषेसारखीच म्हणावयास हरकत नाही ही जाणीव आतां सामान्य माणसास होऊं लागली आहे. हा अत्यंत मूलगामी बदल असून त्याच्या योगाने ऐतिहासिक कालाच्या आरंभापासूनच्या काही संवयी नाहींशा होण्याचा संभव निर्माण झाला आहे. सर्व संस्कृतींत विशिष्ट भाषेचा वापर हे मानवी गटांचे व्यवच्छेदक लक्षण समजले गेले आहे. स्लॉव्हे म्हणजे बोलण्याची देणगी ज्याला प्राप्त झाली आहे तो स्लॉव्हे; परकीय हे सारे मुकेच होत असा समज स्लॉव्हे लोकांत आढळतो. प्राचीन चिनी लोकहि परकी भाषा बोलणे हे रानटीपणाचे लक्षण मानीत असत. आतां मानवजात बहुभाषिक असल्याची जाणीव सर्वानाच झालेली आहे. यामुळे परकीयांविषयी संशय व कात्पनिक भीति यांचे ऐवजी एकमेकांबद्दलचे योग्य आकलन हे महत्वाचे ठरणे आवश्यक झाले आहे. तंत्रविद्येने मानवाच्या सामर्थ्यात अतोनात वाढ केली असून सर्व विश्वावर सत्ता गाजवणे त्याला शक्य झाले आहे; यामुळे वर उल्लेखित्याप्रमाणे आकलनाची व सहानुभूतीपूर्वक जाणिवेची गरज निर्माण झाली आहे. शेकडो वर्षे

भाषांतरकार हा मानवाच्या नित्याच्या व्यवहारापासून काहीसा दूरच उभा होता; तथापि आतां मात्र मानवी प्रश्नांच्या वा जीवनाच्या केंद्रस्थानी तो उभा आहे. जगाची विविध प्रकारची विभागणी करणाऱ्या भिंती आतां कोसळत असून ते प्रत्यही अधिकाधिक लहान होत आहे; अशा वेळीं त्याचे भवितव्य षडविणाऱ्या शिल्पकारांत भाषांतरकाराला महत्वाचे स्थान प्राप्त होणे अपरिहार्य आहे.

भाषांतराला आणखीहि एक बाजू आहे. आमच्या विविध भाषा प्रत्यही जुन्या होत आहेत. र्वेलेचे आधुनिक फ्रेंचमध्ये भाषांतर होत आहे. “वॅलड ऑफ रिबॅड ऑफ इगोर” आधुनिक रशियनमध्ये अनुवादित झाला आहे. लवकरच सार्त्र, गॉर्की, फॉकनेर, सेल्मा लॅंगरलॉन्ड यांचीहि भाषांतरे करावीं लागतील.

भाषांतराने लेखनक्षेत्राची क्षमता कमी होण्याऐवजी दामदुपटीनेच नव्हे तर शतपटीने वाढते. छपाईसाठी बौद्धिक व शारीरिक शक्ति खर्च होते खरी! परंतु भाषांतराच्या या शोषामुळे एकाच पुस्तकाच्या हजारों प्रती वाचल्या जातात; आणि पूर्वी एकच पुस्तक लिहिले गेले असते त्याऐवजी हजारों लिहिली जातात. ज्ञान सर्वाना उपलब्ध करून देण्याचे मौलिक कार्य भाषांतरामुळे साध्य होतें. अन्स्ट्रे रेनॉ याने म्हटले आहे की, “ज्या ग्रंथाचे भाषांतर झाले नाही तो निम्माच प्रसिद्ध झाला आहे असे समजावे.” इतकेच नव्हे तर इतरांशी संपर्क प्रस्थापित करून भाषांतराचे कार्य संस्कृतीच्या विविध अंगोपांगांना संपन्न बनवते. कोणत्याहि एका राष्ट्राच्या मर्यादेत उपलब्ध न होणारी वैचारिक संपदा साहित्य, तत्त्वज्ञान व विज्ञान यांना भाषांतरामुळे प्राप्त होऊं शकते. अशा प्रकारे उपलब्ध होणाऱ्या तौलनिक दृष्टिकोणामुळे कोणत्याहि निकोप व जोमदार संस्कृतीस आत्मस्वरूपाचे आकलन होतें; आपली वैशिष्ट्ये समजतात. एकरमनशी झालेल्या चर्चेत



सार-संकलन

गटेनें विश्वसाहित्य निर्माण होण्याची शक्यता पाहिली व तिचें स्वागत केलें. विसाव्या शतकांत जग एक झालें असून सर्वांना परस्परावलंबित्वाची जाणीव निर्माण होत आहे. याचा अर्थ अभिव्यक्तीची साधनें एक होतील वा सगळे एकाच खालच्या पातळीवर येतील असा नव्हे. राष्ट्रीय भावना व सांस्कृतिक वैशिष्ट्यांची जाणीव आजच्या-इतकी पूर्वी कधीच तीव्र नव्हती. तथापि आतां विश्वकथाच्या जाणीवेचाहि उंदय होत असून तिच्या-योगानें आपापली भाषा व परिस्थिती याविषयीची लेखकाची प्रक्रिया बदलणें, नवी होणें अपरिहार्य आहे. भाषांतराला आतां मूलगामी मानवी कार्याचें स्वरूप प्राप्त झालें आहे. आजवर भाषांतरकाराची उपेक्षा झाली. तथापि आतां तो आपल्या हस्तिदंती मनोऱ्यांतून बाहेर पडत असून बाजार, दुकानें, कारखाने, चर्चास्थळें व क्रीडांगणें, सर्वत्र प्रवेश करीत आहे. या सतत प्रवासी जगांत मानवी हृदयांचे साधे जुळवण्याचें कार्य हें त्याचेंच कार्य आहे.

[युनेस्को-कुरिएवरून]

शिक्षणक्षेत्रांतील 'द्वैभाषिक'

भाषिक राज्यांच्या अनुषंगानें विविध घटक राज्यांतील भिन्नभाषिकांच्या संरक्षणाचा प्रश्न गेले कांहीं दिवस प्रामुख्याने पुढें आला आहे. या संरक्षणाचा शिक्षणक्षेत्राशी विशेष निकटचा संबंध आहे. हा प्रश्न भारतापुरताच मर्यादित नाही. अशा तऱ्हेचा प्रश्न बेल्जियम, हॉलंड, स्वित्सर्लंड, युगोस्लाविया, सोविएट रशियांतील घटक राज्ये इत्यादि ठिकाणींहि आहे. इंग्लंड हेंहि त्याचें एक महत्वाचें उदाहरण आहे. इतकेंच नव्हे तर इंग्लिश, रशियन, स्पॅनिश वा फ्रेंच यांसारखी एकच भाषा बोलणाऱ्या राष्ट्रांत देखिल, "भावी जीवनाच्या गरजा एकाच भाषेनें पूर्ण होऊं शकणार नाहीत; त्याकरितां प्रत्येक सुबुद्ध नागरिकाला स्वभाषेन्यतिरिक्त आणखी एकादी तरी भाषा समजणें आवश्यक आहे", अशी

जाणीव बळावत आहे. या दृष्टीनें सतत तीन पिढ्यांपर्यंत वेल्समध्ये सुरू असलेल्या प्रयत्नांचा उद्बोधक अनुभव सर वेन वॉवेन टॉमस यांनी युनेस्कोच्या 'कुरिए'मध्ये कांहीं दिवसांपूर्वी मांडला होता. त्याचा थोडक्यांत सारांश येथें देत आहोंत :

हें द्वैभाषिकत्व म्हणजे काय ? शक्य तों शालेंत जाणाऱ्या प्रत्येक विद्यार्थ्याला आपल्या मातृभाषेबरोबरच तो ज्या समाजांत वावरतो त्या समाजाच्या भाषेचें ज्ञान झालें पाहिजे या शैक्षणिक तत्त्वाचा स्वीकार असा याचा अर्थ आहे. हें ज्ञान वयाच्या बाराव्या वर्षीपर्यंत, निदान सक्तीचा शालेय शिक्षणक्रम पुरा होईपर्यंत त्याला होणें आवश्यक आहे. वेल्समध्ये वेल्श ही ऐतिहासिक भाषा आहे. तिला एक हजार वर्षांचा साहित्यिक इतिहास आहे; इंग्लिशच्याहि पूर्वीपासून ती एक निश्चित स्वरूप प्राप्त झालेली व प्रस्थापित भाषा होती. यामुळे शिक्षणकायद्यान्वये तीन महत्त्वाच्या जबाबदाऱ्या शासनाधिकाऱ्यांवर टाकल्या आहेत.

पहिली जबाबदारी म्हणजे वेल्समधील जनतेच्या शिक्षणाला उत्तेजन देऊन त्याची वाढ करणें ही होय. त्याचें संस्थात्मक जीवन व विशेषतः त्यांची भाषा संपन्न करण्याचे यत्न केले पाहिजेत. गेल्या पन्नास वर्षांत याबाबतींतल्या जागरूकतेत मुळीच खंड पडलेला नाही हें नमूद केलें पाहिजे. निरनिराळ्या प्रदेशांतील मुलांची त्यांच्या परिस्थित्यनुरूप योग्य काळजी घेतली जावी यासाठी भाषिक पहाणी करण्यांत आली आहे. शाळांची संघटना व त्यांतील अभ्यासक्रम याविषयीचे प्रश्न शिक्षकांना सोडवितां यावेत यासाठी अनेक परिषदा व सुटीतले वर्ग घेण्यांत येतात. प्रकाशकांना पाठ्य पुस्तके तयार करण्यास उत्तेजन दिलें जातें. रेडियोवर वेल्समधून शालेय कार्यक्रम ठेवले जातात. यामुळे स्थानिक स्वराज्यसंस्थांच्या भाषाविषयक घोरणांत स्पष्टता आली आहे; वेल्श शिकवणारे उत्तम शिक्षक

मोठ्या संख्येने तयार झाले आहेत; आणि शाळांची संघटना व वर्गातील अध्यापन पद्धती यांच्यांतहि अनेक सुधारणा झाल्या आहेत.

दुसरे महत्वाचे काम शिक्षकांच्या 'ट्रेनिंग'चे. वेल्श उत्तम रीतीने शिकवणाऱ्या व विविध विषय त्या भाषेतून हाताळू शकणाऱ्या शिक्षकांचा आरंभी टुटवडाच होता; आणि असलेले शिक्षक कांही वेळां वेल्शमध्ये नोकरीस तयार नसत. ट्रेनिंग कॉलेजांनी हा प्रश्न कांहीसा सोडवला. इतर दोन कॉलेजांतून वेल्शमधून अन्य विषय शिकवण्याचा उपक्रम सुरू झाला. आणि अशा प्रकारे तयार होणाऱ्या "द्वैभाषिक" शिक्षकांच्या नोकरीचा प्रश्न सुटायला म्हणून स्थानिक स्वराज्यसंस्थांना सूचनाहि देण्यांत आल्या आहेत.

तिसरी महत्वाची जबाबदारी "मुलांना त्यांच्या आईवजापांच्या इच्छेनुसार शिक्षण दिले पाहिजे" या कायद्यातील कलमांतून निघाली आहे. वेल्श ही मातृभाषा असलेल्या मुलांसाठी मिश्र भाषिक वस्तीतून वेल्श शाळा काढण्याची परवानगी गेल्या कांही वर्षांपासून देण्यांत येत आहे. स्थानिक शिक्षणाधिकाऱ्यांनीहि या बाबतीत स्वतंत्रपणे व परस्परसहकार्याने बरीच प्रगति केली आहे. कांहीनीं खास अधिकारी नेमून हा प्रश्न सोडविण्याचा प्रयत्न केला आहे, व पाठ्य पुस्तकांच्या निर्मितीला सहाय्य केले आहे. कांहीनीं वेल्श शिकवण्याची योग्य तरतूद करता यावी म्हणून शाळांची पुनर्घटना केली आहे. तसे पाहिल्यास केवळ इंग्लिश किंवा केवळ वेल्श बोलणारांच्या वस्तीत हा प्रश्न साधा व सरळ असतो. प्राथमिक शिक्षण इंग्लिश किंवा वेल्शमधून दिले जाते व तीनचार वर्षांच्या अभ्यासक्रमानंतर उरलेल्या दुसऱ्या भाषेचा त्यांत समावेश होऊ शकतो. तथापि जेथे लोकवस्ती भाषिक दृष्टीने अत्यंत संमिश्र स्वरूपाची असेल तेथे अन्य उपाय योजावे लागतात. कांही वेळां सर्व मुलांना एकाच

शाळेत प्रवेश देऊन नंतर त्यांचे भाषिक वर्गीकरण केले जाते, व शाळेचे ऐक्य सामाजिक व धार्मिक कार्ये, समारंभ व खेळ यांच्याद्वारा कायम राखण्यांत येते. अर्थात् अशा ठिकाणी क्रीडांगणावरील भाषा ही बहुसंख्याकांची असते, उलट कांही वेळां मोठ्या व व्यापक क्षेत्रातील भाषिक अल्पसंख्याकांच्या मुलांना एकत्र आणून त्यांची एकाच शाळेत भरती केली जाते. यामुळे अनेक शहरे, नगरे वा नागरी वस्तीचीं ठिकाणे येथे आतां वेल्श शाळा सुरू झाल्या आहेत. त्याचप्रमाणे वेल्शमधून ग्रंथनिर्मिती व्हावी यासाठी स्थानिक शिक्षणशासकांकडून ठराविक रकमा वसूल करण्यांत येऊन दरवर्षी १६००० पौंडांची तरतूद करण्यांत आली आहे. अशा प्रकारे स्थानिक व केंद्रीय शासनांकडून न्याय्य भाषिक धोरण अवलंबिण्याचे प्रयत्न होत आहेत.

अशा प्रकारे वेल्शमधील शिक्षण ही एक महत्वाची प्रयोगशाळा बनली आहे. तेथील अनुभव केवळ दोन भाषांना शिक्षणांत स्थान देण्याच्या दृष्टीनेच नव्हे तर भाषेच्या शिक्षणाच्या दृष्टीने देखील महत्वाचा ठरू पहात आहे.

भारतीय संरक्षणाचा प्रश्न

"दोन राष्ट्रांमधील सीमा म्हणून एकादी पर्वताची रांग असली की निर्माण होणाऱ्या, शेंकडों वषे प्रत्ययास आलेल्या, सीमाकलहासारखाच कलह सध्यां भारत व चीन यांच्यांत सुरू आहे. प्रबल राष्ट्रांचे अशा नैसर्गिक सीमेची केवळ आपल्याकडील बाजू ताब्यांत ठेऊन समाधान होत नाही; तर आर्थिक, राजकीय व लष्करी दृष्टीने त्यांस खिडीच्या पलिकडची दुसरी बाजूहि ताब्यांत ठेवणे आवश्यक वाटते. यामुळे भूतान, सिक्किम, आसाम, व काश्मीरचा कांही भाग यांत यापुढे लष्करी चकमकी होणे अगदीं शक्य आहे. तिबेट पादाक्रांत केल्या नंतर चीन स्वस्थ राहिलसे वाटत नाही. अशा तऱ्हेची संभाव्यता व्यक्त करून स्विस लष्करातील



सार-संकलन

एक बडे अधिकारी कार्ल ब्रुनर यांनी भारताच्या राष्ट्रीय संरक्षणप्रश्नावर झुरिकच्या "स्विस् रिन्ह्यू ऑफ वल्ड अफेअर्स" या मासिकाच्या नोव्हेंबर १९५९ च्या अंकांत एक लेख लिहीला आहे. त्याचा थोडक्यांत सारांश येथे देत आहोत.

चीनने बांधलेला मार्ग ज्या प्रदेशांतून जातो त्यांत वा काश्मीरच्या अन्य प्रदेशांत चीनचे आणखी एकादे लक्ष्य आहे की काय याबद्दल केवळ कल्पनाच केली पाहिजे. पाकिस्तान व भारत यांच्या प्रमुख नेत्यांची बोलणी चिनी आक्रमणानंतर झाली व पाकिस्तानच्या अध्यक्षांनी नंतर इराण व विशेषतः अफगाणिस्तानला भेट दिली या घटना महत्त्वाच्या व सूचक होत.

ऑगस्ट १९४७ मध्ये स्वातंत्र्य मिळाल्यानंतर १८४८ मधील स्वित्सर्लंडप्रमाणेच भारतापुढेहि अनेक महत्त्वाचे संघटनात्मक व घटनात्मक प्रश्न होते. घटक राज्यांवर संरक्षणाची कितपत जबाबदारी टाकायची आणि नवीन राष्ट्रीय सैन्य उभारायचे की नाही हा त्यांतील एक प्रश्न होय. भारतांत शांतता राखण्याचे व संरक्षणाचे अशा दोन्ही कार्यासाठी ब्रिटिश राजवटीत फक्त १६ बटॅलियन्स इतके खडे सैन्य पुरत होते. भारतीय जनता निःशस्त्र असल्याने व दुसऱ्या महायुद्धांत जपानचे आक्रमण होईपर्यंत बाह्य आक्रमणाची भीति नसल्यानेच हे शक्य झाले. गरज पडल्यास ब्रिटिशांना भारतीय राजेरजवाड्यांच्या सैन्यावरहि विसंबून रहाता येई.

राष्ट्रीय संरक्षण, तद्विषयक कायदे व संघटना, लष्कराचे शिक्षण व परकीय शत्रूविरुद्ध लष्कराचा वापर या बाबतची सर्व जबाबदारी भारतीय संयुक्त राज्यांत केंद्रीय सरकारवरच टाकण्यांत आली. आणि अंतर्गत कायदा व सुव्यवस्था राखण्यासाठी आवश्यक इतपतच लष्कर ठेवण्याचा अधिकार स्थानांना देण्यांत आला. ही संस्थाने विलीन झाल्यावर त्यांचे वेगळे सैन्यहि नाहीसे झाले. अशा प्रकारे भारतीय

संरक्षणाची सर्व जबाबदारी आतां भारतीय लष्कर, हवाईदल व आरमार यांवरच आहे.

सैन्याच्या या तिन्ही शाखांच्या भिन्न संघटना आहेत. भारतीय हवाई दलांत दुसऱ्या महायुद्धांत प्रत्यक्ष भाग घेतलेल्या वैमानिकांचे एक 'कोअर' असून त्याची पुनर्घटना होत आहे, व नवी विमाने मिळवण्याचे प्रयत्नहि सुरू आहेत. भारतीय नाविक दल मात्र बारा लहान लहान जहाजांचे बनलेले असून १४०० मैल लांबीच्या प्रचंड किनाऱ्यांचे संरक्षण करण्यास अपुरे आहे. यामुळे या किनाऱ्याच्या रक्षणाची जबाबदारी अंशतः हवाई दलाने स्वीकारावी असे भारतीय लष्करी तज्ञांचे मत आहे. भारत ब्रिटिश राष्ट्रकुलांत राहण्याचे एक कारण ब्रिटिश आरमाराकरवी मिळणारे संरक्षण हेहि आहे.

राष्ट्रीय सेना उभारण्याच्या भारताच्या प्रश्नांत तीन कारणांमुळ काहीशी गुंतागुंत निर्माण झाली. पाकिस्तानच्या निर्मितीमुळे ब्रिटिशांनी उभारलेल्या संरक्षणकोटाचा एक तृतीयांश भाग नाहीसा झाला. त्यांतच काश्मीर व हैद्राबाद प्रकरणांची भर पडली. आणि त्यावर पौडाचे अवमूल्यन झाल्याने मोठाच आघात झाला. तथापि या सर्व अडचणींना तोंड देऊनहि भारताने अगदी अल्पावधीत पांच लाख सेनेची उभारणी केली आहे. या स्विस सैन्या-एवढ्याच सेनेवर स्वित्सर्लंडच्या शंभरपटीने मोठ्या प्रदेशाच्या संरक्षणाची जबाबदारी आहे. भारतीय राष्ट्रीय अंदाजपत्रकांतील ६० टक्के खर्च आज राष्ट्रीय संरक्षणावर होत आहे.

सेनेची उभारणी करतांना भारताला पडलेली एक महत्त्वाची अडचण म्हणजे वरच्या हुद्यांवरील नेमणुकींना लायक अधिकाऱ्यांचा तुटवडा ही होय. दुसऱ्या महायुद्धांत देखील जास्तीत जास्त ब्रिगेडियर - जनरलपेक्षां वरिष्ठ हुद्यावर भारतीय अधिकाऱ्यांची ब्रिटिशांनी नेमणूक केली नाही. आणि तेथील



नवभारत

‘ब्रिगेड’ युरोपीय लष्करांतील ‘रेजिमेंट’ पेक्षा मोठी नव्हती. ‘जनरल स्टाफ’च्या कामाचें शिक्षण भारतीय अधिकाऱ्यांना कधीच मिळालें नाहीं. यामुळें अनेक उत्तम अधिकारी असून वरिष्ठ हुद्यासाठी लायक भारतीय अधिकारी मिळणें मुश्किल झालें. यामुळें या कामांसाठी व शिक्षणासाठी भारतीयांना परकीय-विशेषतः ब्रिटिश अधिकाऱ्यांवर अवलंबून रहावें लागलें. हळुहळु त्यांच्या जागा भारतीय नागरिकांनी घेतल्या आहेत.

भारतीय सेना, ही सामान्य शिपायापासून सेनापतीपर्यंत, सैनिकाचा पेशा स्वखुशीने पत्करलेल्यांची कायमची (रेग्युलर) सेना आहे. यामुळें तिचा आकार साहजिकच मर्यादित होतो. आणि सर्व रेग्युलर सेनाप्रमाणेंच तिच्यांतहि अनेक अधिकाऱ्यांना व सैनिकांना शासनकार्य करावें लागतें. मोगलांच्या काळापासून चालत आलेली व संस्थानिक व ब्रिटिश यांनी रक्षिलेली लष्करी परंपरा कायम असल्याने भारतात लष्करी भरतीस अडचण नाहीं. गांधीवादी परंपरेनेहि ती दुर्बळ झालेली नाहीं. सुमारे तीन पंचमांश सैन्य रजपूत व शिखांचें मिळून बनलें आहे. गुरखे उत्तम शिपाई बनतात; दक्षिण भारतीयांना नाविकदलाचें आकर्षण वाटतें. मराठे तर नेहमींच उत्कृष्ट शिपाई ठरलेले आहेत. अत्यंत उष्ण प्रदेशांत ते रहात असूनहि त्यांची क्षमता, धैर्य व निष्ठा पश्चिम हिमालयांत प्रस्तुत लेवकाने प्रत्यक्ष अनुभवलेली आहे.

धार्मिक भेदांचा सैन्याला स्पर्श झालेला नाहीं. ‘जवानां’ची वयाच्या १८ व्या वर्षी सहा वर्षासाठी प्रथम भरती होते; व ५५ वर्षापर्यंत ते सैन्यांत राहू शकतात. त्यांचें शिक्षण दोन वर्षेपर्यंत चालूं राहतें. व त्यांत पाश्चात्य राष्ट्रांतील प्राथमिक शिक्षणाचाहि भाग आहे. नंतर त्यांचें कार्य पाहून त्या आधारावर एन् सी ओची निवड होते. व एकदोन वर्षेपर्यंत आणखी शिक्षण देऊन नंतर त्यांची “कंपनी” त

नेमणुक केली जाते. अधिकारपदासाठी वयाच्या १६ व्या वर्षी निवड करून तरुणांना स्वतंत्र विद्यालयांत दोनतीन वर्षेपर्यंत शिक्षण दिलें जातें. नेतृत्व व शिक्षण या दृष्टीने अनेक अनुभवसिद्ध पद्धती व संघटना ब्रिटिशांपासून भारतानें स्वीकारल्या आहेत. केवळ वेष्ट, कवाईत वा अभिवादन पद्धतीतच नव्हे तर संघटनात्मक व स्ट्रॅटेजीचे प्रश्न हाताळण्यांतहि ब्रिटिश पद्धतीचाच प्रभाव दिसून येतो.

भारतीय सेनेची संघटना ध्यानांत घेतली म्हणजे आणीबाणीच्या प्रसंगी भारताला बारा ते अठरा ‘डिव्हिजनस्’ सहज कोठेहि उभ्या करतां येतीलसे दिसतें. डावपेचांच्या दृष्टीने त्यांचें महत्त्व बरेंचसे वहातुकीच्या साधनावर अवलंबून राहिल हें उघड आहे. देशाच्या अनेक भागांत पुरेसे लोहमार्ग वा रस्ते नाहींत हें खरें. तथापि ही अडचण असूनहि भारतीय सेना कोठेहि चटकन् हस्तक्षेप करण्यास समर्थ आहे. काश्मीरमधील हस्तक्षेप हा याचा एक पुरावा आहे.

स्वतंत्र होतांक्षणींच दुसऱ्या महायुद्धांत लिब-याच्या रखरखीत वाळवंटांत वा ब्रह्मदेशातील जंगलांत लढलेल्या भारतीय सेनेला काश्मीरच्या बर्फाच्छादित पर्वतांत लढावें लागलें. पर्वतांतील लढाईचें सैन्याला शिक्षण देण्याचा वरिष्ठांनी लागलीच प्रयत्न केला व या कामीं स्वित्सर्लंडची मदत घेतली. स्वित्सर्लंडने दोन लष्करी तशमंडळें पाठवल्याचें प्रसिद्ध आहे.

१९४९ साली भारतसरकारने प्रादेशिक सेना उभारण्याचा प्रयत्न केला. तथापि चाळीस कोटी लोकसंख्येच्या या विशाल देशांत सक्तीचें लष्करी शिक्षण ही एक अव्यवहार्य कल्पना आहे. यामुळें ही योजना तूर्त बाजूस ठेऊन त्यांनीं निकडीच्या औद्योगिक, आर्थिक, सामाजिक व शैक्षणिक प्रश्नांकडे लक्ष देण्यास सुरुवात केली. यामुळें सध्यां तरी

सार-संकलन

भारतीय संरक्षण हे न्यावसायिक लष्कर, नौदल व हवाईदल यांवरच अवलंबून आहे.

भारतीय संरक्षक संघटनेचे एक महत्वाचे वैशिष्ट्य म्हणजे खालपासून वरपर्यंत संघटनात्मक स्पष्टता हे होय. कंपनी-कमांडरपासून सरसेनापतीपर्यंत प्रत्येकाला आपापल्या जबाबदारीची स्पष्ट कल्पना आहे. आणि संरक्षण प्रश्नाचा संकलित विचार करण्यासाठी

शासन, उद्योगधंदे, आर्थिक व्यवहार, विज्ञान इत्यादि क्षेत्रांतील तज्ञांची सल्लागारमंडळे आहेत. अशा तऱ्हेने भारतीय सेनेच्या कार्यपद्धतीत नव्या- जुन्याचा उत्तम मिलाप झाला असून अत्यंत मोठ- मोठे प्रश्न पुढे असूनहि त्यांनी संरक्षणाचे हे उत्कृष्ट साधन निर्माण करण्यात यशस्वी व्हावे ही एक अत्यंत गौरवास्पद गोष्ट होय.

नित्योपयोगी गोड औषधे

१ डेन्-टोनिक

दांत घेतांना मुलांना भारी त्रास होतो. त्यावेळीं तीन गोळ्या पाण्या- बरोबर तीन वेळां दिल्यास दांत बाहेर पडण्यास मदत होते; इतकेंच नाही तर शौचास साफ होऊन झोंपहि सुधारते. १५० गोळ्यास रु. १-५०.

२ ऑन्टॉन्सिल

ऑन्टॉन्सिलमुळे भारी त्रास होतो; खोकला होतो; घसा धरतो; अशा वेळीं या औषधाच्या दोन गोळ्या सकाळ संध्याकाळ द्याव्या. म्हणजे आराम वाटेल. १२५ गोळ्यास रु. २-५०.

३ ऑस्टाल्जिन

लहान मुलांच्या कानाच्या तक्रारी दोन- कान दुखणे अथवा फुटणे. कित्येकदां कान फुटतो, बरा होतो, पुनः फुटतो. हे औषध रोज सकाळ, दुपार, संध्याकाळ दर वेळीं तीन गोळ्या नियमित दिल्यास कान फुटणे बंद होतें. १५० गोळ्यास रु. २-५०.

४ कफ पिल्स

सर्व प्रकारचा खोकला, कफ, पडसें आणि डांग्या खोकला यासाठीं हे औषध उत्तम आहे. दर वेळीं तीन गोळ्या याप्रमाणे रोज तीन वेळां द्याव्या. १५० गोळ्यास रु. १-५०.

५ टोनिक पिल्स

प्रत्यक्ष कांहीं होत नाहीं; पण काम वा अभ्यासाचा बोजा, अपचन, अशक्तपणा वगैरेमुळे निरुत्साह वाटतो; कामाची गति मंद होते. अशा वेळीं दरवेळीं दोन याप्रमाणे या गोळ्या तीन वेळां घेतल्यास फायदा होतो.

रोगी तपासण्याची वेळ:- १०-३० ते ४-३०

किं. रु. २

मिळण्याचा पत्ता:- होमिओ लॅबोरेटरी

१७८, न्यू चर्ची रोड, राममोहन हायस्कूलजवळ गिरगांव मुंबई ४.



कै. डॉ. अनंत सदाशिव अळतेकर

जागतिक कीर्तीचा विद्वान हरपला

मरण प्रकृति: शरीरिणां

विकृतिर्जीवितमुच्यते बुधैः । - कालिदास

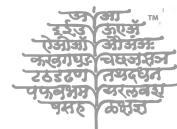
पाटण्याच्या काशीप्रसाद जयस्वाल संशोधन संस्थेचे संचालक डॉ. अ. स. अळतेकर हे गेल्या नोव्हेंबर महिन्याच्या २४ व्या तारखेस रात्री आगामी भारतीय इतिहास परिषदेचे अध्यक्षीय भाषण लिहीत असतां एकाएकी अस्वस्थ झाले आणि लागलीच त्यांना हॉस्पिटलमध्ये नेले तरी तेथे त्यांची प्रकृति जास्तच बिघडून ता. २५ च्या सकाळी ते निधन पावले ही बातमी ता. २७ ला सकाळी वृत्तपत्रांत वाचली तेव्हां तिच्यावर माझा विश्वास बसेना. सुमारे दोन महिन्यांपूर्वी भुवनेश्वर येथे मध्यवर्ती पुरातत्त्व सल्लागार मंडळाच्या सभेकरितां आणि अखिल भारतीय प्राच्य विद्या परिषदेच्या अधिवेशनाकरितां मी त्यांच्या सहवासांत एक आठवडाभर होतो. त्यावेळीं त्यांची प्रकृति उत्कृष्ट होती. डिसेंबरच्या अखेरीस आसामांत गोहत्ती येथे भरणार असलेल्या इतिहास परिषदेत कोणत्या विषयावर परिसंवाद घडवून आणावयाचा, अध्यक्षीय भाषणांत कोणत्या विवाद्य प्रश्नांची चर्चा करावयाची इत्यादि-विषयी ते आपले विचार सांगत होते, बिहार शासनाने योजिलेल्या मगध देशाच्या इतिहासाचे कार्य कोठवर आले याची माहिती देत होते आणि भावी कार्याच्या अनेक योजना आखीत होते. त्या ऐकत असतां त्यांच्यावर काळाचा निर्घृण हल्ला इतक्या लौकर होईल असे कोणास स्वप्नहि पडले नसेत, अलीकडे भारतांत सर्वसाधारणपणे लोकांची आयुर्मर्यादा वाढत आहे. गेल्या महिन्यांत नागपुरांत सेवानिवृत्त गृहस्थांच्या संस्थेच्या रौप्य महोत्सव साजरा करण्यांत आला. त्यावेळी विविध क्षेत्रांतून सेवानिवृत्त झालेले ऐंशी वर्षावर ज्यांचे आयुर्मान आहे असे पंधरा वीस गृहस्थ एकत्र आले होते. अनंतरावांचे वय निधनसमयी केवळ

एकसष्ट वर्षांचे होते. शिवाय त्यांची प्रकृति उत्तम आणि उत्साह दांडगा दिसत होता. तेव्हां आणखी पंधरा वीस वर्षे तरी ते आपले आवडते कार्य करीत राहतील अशी अपेक्षा कोणीहि केली असती. त्यांच्या अकालिक व आकस्मिक निधनाने प्राचीन भारतीय इतिहासाची अपरिमित हानि झाली आहे आणि परिणतप्रज्ञेचा व जागतिक कीर्तीचा संशोधक आपणांतून गेला आहे याबद्दल सर्वास हळहळ वाटे.

सच्छील व धार्मिक घराणे

अनंतरावांचे घराणे मूळचे कोल्हापूरचे. त्यांचा जन्म ३० ऑगस्ट १८९८ रोजी झाला. त्यांचे वडील सदाशिव खंडो अळतेकर हे कोल्हापुरास वकीली करीत होते. पण संस्थानी वातावरणांत त्यांच्या स्वातंत्र्यप्रिय वृत्तीचा कोंडमारा झाल्यामुळे त्यांना कोल्हापूर सोडावे लागले. ते अत्यंत सच्छील व धार्मिक प्रवृत्तीचे गृहस्थ होते. आपले मुलगे मिळवते झाल्यावर त्यांनी वानप्रस्थ वृत्तीचा स्वीकार करून समर्थ रामदासांच्या ग्रंथांचा जनतेत प्रसार करण्यांत आपले उर्वरित आयुष्य घालविले. त्यांनी या उद्देशाने 'सुलभ दासबोध', 'समर्थ-रत्नसंग्रह' असे कांही ग्रंथ प्रसिद्ध केले आहेत. सुमारे तीस वर्षांपूर्वी ते माझ्या घरी आले असतां माझ्या लहान मुलाने 'मनाचे श्लोक' म्हटल्यावर प्रसन्न होऊन त्यांनी त्यास 'समर्थरत्न-संग्रह'ची दिलेली प्रत माझ्या संग्रही आहे. आणि तिजवरून त्यांच्या धार्मिक व प्रेमळ स्वभावाची स्मृति मला होत असते.

सदाशिवरावांना दोन पुत्र झाले - गणपतराव व अनतराव. त्यांचे शिक्षण प्रथम कऱ्हाड येथे व नंतर पुण्यास डेक्कन कॉलेजमध्ये झाले. त्या वेळी मीहि त्याच कॉलेजांत शिकत होतो म्हणून त्यांचा माझा परिचय जवळजवळ पंचेचाळीस वर्षांचा आहे. अनंतरावांचे वडील बंधु श्री. गणपतराव यांनी वकीलीचा पेशा



कै. डॉ. अनंत सदाशिव अळतेकर

पतकरून कऱ्हाडास अनेक सामाजिक कार्यांत पुढाकार घेतला. ते कांहीं वर्षे मुंबई विधान सभेचे आणि नंतर लोकसभेचेहि सभासद होते. त्यांनी आपल्या कामगिरीने चांगलें नांव मिळविलें आहे.

कॉलेजांतील जीवन

अनंतराव डेक्कन कॉलेजमध्ये आले त्या वेळीं मी त्या कॉलेजांत फेलो होतो. त्यामुळें त्यांच्या त्या काळच्या जीवनाची मला बरीच माहिती आहे. त्या वेळीहि ते आपल्या बुद्धिमत्तेने चमकत असत. कॉलेजच्या एका पारितोषिकाकरितां स्टीव्हन्सनच्या एका कठीण पुस्तकावर निबंध लिहावयाचा होता. त्या स्पर्धेला बी. ए. चे विद्यार्थीहि बसले होते. पण अनंतराव पहिल्या वर्षाचे विद्यार्थी असताहि त्यांचा निबंध कॉलेजचे प्रिन्सिपॉल बेन यांस पसंत पडून त्यांनी तें पारितोषिक त्यांस दिलेलें मला आठवतें. त्यावेळीं कांहीं विद्यार्थ्यांना हा अनपेक्षित निकाल प्रि. बेनच्या नैसर्गिक विक्षिप्तपणाचें एक उदाहरण आहे असें वाटलें. पण बेनसाहेबांस बुद्धिमत्तेची चांगली पारख होती. अनंतरावांच्या नंतरच्या कामगिरीने तो निकाल यथायोग्य होता हें सिद्ध झालें आहे.

डेक्कन कॉलेजमधून अनंतराव सव परीक्षा पहिल्या वर्गांत पास होऊन फेलो म्हणून नेमले गेले. त्या काळीं एम्. ए. च्या परीक्षेकरितां संस्कृत विषयांतील एक पेपर ऐच्छिक विषयावर असे. बहुतेक विद्यार्थी त्याकरितां वेदान्त हा विषय निवडीत असत. पण त्या काळींहि अनंतरावांना प्राचीन भारतीय इतिहासाची गोडी लागल्यामुळें त्यांनी तो विषय घेतला होता. त्या विषयाचें शिक्षण डेक्कन कॉलेजमध्ये दिलें जात नव्हतें. म्हणून अनंतराव आणि त्यांचे सहाध्यायी श्री. विद्यासागर बखले हे त्यावेळीं पुण्यास पुरातत्त्वशास्त्राचे सुपरिन्टेंडंट म्हणून आलेले सुप्रसिद्ध पुरातत्त्वज्ञ राखालदास बॅनर्जी यांच्याकडे त्या विषयाच्या मार्गदर्शनाकरितां मधूनमधून जात असत. बॅनर्जींच्या संशोधननैपुण्याचा दोषावरहि चिरस्थायी परिणाम झाला. श्री. बखले पुढें वकिलीच्या धंद्यांत पडून न्यायशास्त्रांत गेले. त्यामुळें त्यांना या विषयांत फारसें कार्य करतां आलें नाहीं. तथापि त्यांचा सातवाहन राजवंशाच्या इतिहासावरील प्रबंध त्यांच्या तत्कालीन व्यासंगाची साक्ष देतो. अळतेकरांनी मात्र आपलें सर्व आयुष्य संशोधनास वाहिलें आणि त्या क्षेत्रांत आन्तरराष्ट्रीय कीर्ति मिळविली.

आरंभीचे संशोधनपर प्रबन्ध

अनंतराव एम्. ए. परीक्षेंतहि पहिल्या वर्गांत उत्तीर्ण होऊन त्यांस संस्कृतच्या सर्व छात्रवृत्तीकरितां एल्. एल्. बी. च्या टर्म भरणें आवश्यक असल्यानें त्यांनी ती परीक्षाहि दिली. पण त्यांचा ओढा वकीलीकडे नव्हता. म्हणून त्यांनी प्राचीन भारतीय इतिहासाचा व्यासंग चालू ठेवला. मधून मधून ते मुंबई विश्वविद्यालयाच्या पारितोषिकाकरितां निबंध पाठवीत असत. त्यामध्ये त्यांच्या गाढ व्यासंगाचा व सूक्ष्म संशोधनाचा परिपाक दृष्टीस पडत असे. भगवानलाल इंद्रजी सुवर्णपदकाकरितां लिहिलेला 'गुजराथ आणि काठेवाड मधील मुख्य नगरांचा इतिहास' या विषयावरचा त्यांचा निबंध पुढें 'इंडियन अँटिकरी' या सुप्रसिद्ध संशोधन मासिकांत प्रसिद्ध झाला. त्यांत त्यांच्या प्राचीन कोरीव लेखांच्या व्यासंगाची प्रतीति येते. असाच दुसऱ्या एका पारितोषिकाकरितां लिहिलेला 'पश्चिम भारतांतील ग्रामस्थांचा इतिहास' या विषयावरचा दुसरा निबंध परीक्षकांच्या शिफारशीस अनुसरून मुंबई विश्वविद्यालयाने स्वतः प्रसिद्ध केला. या ग्रंथांत त्यांनीं केवळ प्राचीन वाङ्मय व कोरीव लेख यांचाच नव्हे तर राजवाडे, खरे, पारसनीस इत्यादिकांनीं प्रकाशित केलेल्या कागदपत्रांचा तसेंच सरकारी अहवालांचा पूर्ण अभ्यास करून ग्रामाधिकारी, ग्रामीण जीवन - शिक्षण, आरोग्यव्यवस्था, धंदे, मनोरंजनाचीं साधनें, धार्मिक उत्सव - वगैरेविषयी मोठ्या परिश्रमानें साधार माहिती दिली आहे. शेवटीं प्राचीन ग्रामसंस्थांचें पुनरुज्जीवन करणें कितपत शक्य आहे व त्याकरितां कोणते उपाय योजणें आवश्यक आहे याची चर्चा केली आहे. हें पुस्तक बत्तीस वर्षांपूर्वी प्रसिद्ध झालें असलें तरी त्यांतील सूचना जनपदसंस्थांच्या आजच्या पुनरुज्जीवनप्रसंगीहि अत्यंत उपयुक्त वाटतील अशा आहेत. दुर्दैवाची गोष्ट ही कीं या पुस्तकाकडे आमच्या राज्यकर्त्यांचें व समाजसुधारकांचें लक्ष गेलें नाहीं. अनंतराव एकदा सांगत होते कीं त्या पुस्तकाचा प्रसार न झाल्यामुळें प्रकाशक त्याच्या प्रती रद्दीच्या भावानें विकण्याच्या विचारांत होते. काय ही आमची शानलालसा !



बनारस विद्यापीठांत नियुक्ति

वरील दोन्ही निबंधांत अनंतरावांची बुद्धिमत्ता, चौफेर व्यासंग, आणि चिकित्सक वृत्ति यांचा मनोज्ञ संयोग दृष्टीस पडतो. अशातऱ्हेच्या निबंधांनी व लेखानी त्यांचे नांव विद्वानांस परिचित झाले. या सुमारास पंडित मदन मोहन मालवीय बनारस विश्व-विद्यालयाकरिता प्राचीन भारतीय इतिहास व संस्कृति या विषयाच्या प्राध्यापकाच्या शोधांत होते. त्यावेळीं अनंतराव अगदीं तरुण होते तरी त्यांची निवड करून मालवीयांनी त्यांस त्या विषयाकरितां नियुक्त केले आणि एक दोन वर्षे त्यांस विशेष काम न देतां त्या विषयाचा जास्त व्यासंग करण्यास सांगितले. या अवधीत अनंतरावांनी 'राष्ट्रकूट नृपति आणि त्यांचा काळ' हा ग्रंथ बनारस विश्वविद्यालयाच्या डी. लिट्. पदवीकरितां लिहिला. त्याच्या परीक्षकांत डॉ. थॉमस, डॉ. देवदत्तपंत भांडारकर आणि डॉ. सुखटणकर यांसारखे पहिल्या प्रतीचे संशोधक होते. त्यांनी त्याची मुक्तकंठांने स्तुति केली. हा ग्रंथ पुढे पुण्याच्या ओरि-एंटल बुक एजन्सीने प्रसिद्ध केला. यापूर्वी डॉ. फ्रीट व डॉ. रामकृष्णपंत भांडारकर यांनी राष्ट्रकूटांच्या राज-कीय इतिहासाविषयी लिहिले होते पण तत्कालीन राज्यशासन, धार्मिक, सामाजिक व आर्थिक परिस्थिति, शिक्षण, वाङ्मय वगैरे विषयांची चर्चा केली नव्हती. अनंतरावांच्या या ग्रंथांत या सर्व विषयांची साधार व विस्तृत चर्चा आली आहे. या ग्रंथाने प्राचीन भारतीय राजवंशांचा सर्वांगीण इतिहास कसा लिहावा याचा आदर्श घालून दिला असे म्हणण्यास हरकत नाही. यानंतर पाल, चंदेल, प्रतीहार, परमार वगैरे प्राचीन राजवंशांचे इतिहास याच पद्धतीचे प्रसिद्ध झाले आहेत.

राष्ट्रकूटांच्या इतिहासग्रंथाने डॉ. अळतेकरांचे नांव सर्वांमुलीं झाले आणि त्यांची त्या विषयाच्या प्रमुख प्राध्यापकामध्ये गणना होऊ लागली. त्यानंतर त्यांची बनारस विश्वविद्यालयांत प्राचीन भारतीय इतिहास व संस्कृति या विषयाचे मणींद्रचंद्र नन्दी प्रोफेसर म्हणून १९३० साली नेमणूक करण्यांत आली. या जागी त्यांनी एकोणिस वर्षे (१९३०-१९४९) काम करून अनेक विद्यार्थी तयार केले. त्यांपैकी आतां कित्येक पुरातत्व

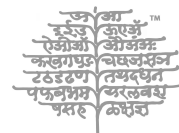
खात्यामध्ये उच्चपदांवर असून उत्कृष्ट कार्य करी आहेत.

विविध ग्रंथसंपत्ति

बनारस विश्वविद्यालयांत असतांना डॉ. अळतेकरांनी विविध विषयांवर ग्रंथरचना केली. त्यांचा प्राचीन भारतीय शिक्षणपद्धति हा ग्रंथ त्या विषयावरील अत्यंत प्रमाणभूत मानला जातो. हा मूळ इंग्रजीत लिहिला असून नंतर त्याचे मराठी रूपांतर प्रा. बनहट्टीच्या नवभारतग्रंथमालेत १९३५ साली प्रसिद्ध झाले. यामध्ये वैदिक कालापासून सन १२०० पर्यंतच्या भारतीय शिक्षणपद्धतीच्या स्वरूपाचे विवेचन आले आहे. यामध्ये गुरुशिष्यसंबंध, शिक्षणक्रम, शिक्षणपद्धति, परीक्षा, धंदेशिक्षण, स्त्रीशिक्षण, शिक्षणाचे ध्येय इत्यादि शिक्षण-विषयक विविध बाबींबद्दल माहिती हिंदू, बौद्ध व जैन वाङ्मय, कोरीव लेख वगैरेच्या आधारे दिली आहे आणि भारतीय शिक्षणपद्धतीच्या गुणदोषांची चर्चा केली आहे. अनेक भारतीय विद्यापीठांच्या अभ्यासक्रमांत या ग्रंथाला मानाचे स्थान मिळाले आहे.

यानंतर १९३८ साली त्यांचा 'प्राचीन भारतातील स्त्रियांची परिस्थिति' हा ग्रंथ इंग्रजीत प्रसिद्ध झाला. इतर ग्रंथांप्रमाणे याहि ग्रंथांत त्यांनी वाङ्मय, कोरीव लेख, प्राचीन शिल्पे, चित्रे, नाणी, प्रवासवृत्ते वगैरे विविध साधनांचा उपयोग करून त्यांतील विषयांचे सर्वांगीण स्वरूप विशद केले आहे. तसेच आधुनिक काळांत उत्पन्न झालेले स्त्रियांचे प्रश्न कसे सोडविता येतील यासंबंधी आपले मौलिक विचार मांडले आहेत. स्त्रियांचे शिक्षण, त्यांचा विवाह व घटस्फोट, सतीची चाल, नियोग, स्त्रियांचे संस्कार, स्त्रीधन, त्यांची वेषभूषा वगैरेविषयी अत्यंत महत्त्वाची व मनोरंजक माहिती यांत ग्रथित केलेली असल्यामुळे हा ग्रंथ लोकरच लोकप्रिय झाला आणि त्याच्या दुसऱ्या आवृत्तीचा योग १९५६ साली आला.

सन १९३८ साली काशीतील श्रीविश्वनाथ मंदिरा-च्या परिसरासंबंधी झगडा उत्पन्न होऊन ते प्रकरण कोर्टांत गेले. त्यावेळी डॉ. अळतेकरांना साक्ष द्यावी लागली होती. त्यानिमित्ताने त्यांनी काशीच्या प्राचीन इतिहासाचा साकल्याने अभ्यास करून त्यावर पुस्तक लिहिले ते आता दुर्मिळ झाले आहे.



कै. डॉ. अनंत सदाशिव अळतेकर

यानंतर १९४६ साली त्यांनी व 'डॉ. उमेशचंद्र मुजुमदार यांनी भारतीय इतिहास परिषदेच्या भारतीय इतिहास योजनेतील सहावा 'वाकाटक-गुप्त-युग' नामक भाग प्रसिद्ध केला. त्यांतील वाकाटक व तत्पूर्व-कालीन राजवंश यांचा इतिहास तसेच तत्कालीन राज्य-शासन, धार्मिक परिस्थिति, वाङ्मय, तत्त्वज्ञान वगैरे-विषयांची प्रकरणे डॉ. अळतेकरांच्या हातची आहेत.

याशिवाय शिलाहारांचा इतिहास, प्राचीन भारतां-तील शासनसंस्था इत्यादि त्यांचे ग्रंथ सुप्रसिद्ध आहेत. शासनसंस्थाविषयक ग्रंथांचे हिंदी रूपांतर प्रसिद्ध झाले असून त्यांच्या आतांपर्यंत तीन आवृत्त्या निघाल्या आहेत. या ग्रंथांत शासनसंस्थेचा उद्गम व विकास, गणराज्ये, राजसत्ता, मन्त्री, कर, आय व व्यय, आन्तरराष्ट्रीय संबंध वगैरे विविध विषयांचे विवेचन आले असून प्राचीन काळाचे शासन संस्थेचे ध्येय विशद केले आहे.

कोरीव लेखांचे संपादन

डॉ. अळतेकर उत्कृष्ट संस्कृतज्ञ असल्याने त्यांचे सर्व विवेचन यथातथ्य व सप्रमाण होत असे. प्राचीन कोरीव लेख व नाणी यांचे वाचन व संपादन करण्यांत त्यांचा हातखंडा होता. त्यांचा या विषयांतील अधिकार लक्षांत घेऊन अत्यंत महत्त्वाचे असे कोरीव लेख त्यांच्याकडे संपादनाकरिता पाठविले जात आणि तेहि त्यांच्या संपादनांत पराकाष्ठेचे प्रयत्न करीत. त्यांनी अशा रीतीने संपादिलेल्या लेखांत बडवा व बर्नाला येथील यूपारचे कोरीव लेख, धुम्ली (काठेवाड) येथील सैधव राजांचे सहा ताम्रपट इत्यादिकांचा निर्देश केला पाहिजे. या सर्व लेखांत त्यांची कांटेकोर संशोधनपद्धति, अचूक वाचन आणि प्रतिपादनांतील संयम ही दृष्टीस पडतात.

भारतीय नाणक परिषदेतील कार्य

त्यांचे प्राचीन नाण्यांच्या संपादनाचे कार्यहि असेच महत्त्वाचे आहे. सुमारे पन्नास वर्षांपूर्वी (सन १९१० मध्ये) पांच युरोपीय व एक हिंदी अशा सहा गृह-स्थांनी भारतीय नाणक परिषदेची स्थापना केली व भारतीय प्राचीन नाण्यांच्या अभ्यासाला चालना दिली. त्यानंतर १९३९ सालपर्यंत त्या परिषदेचे स्वतःचे नियतकालिक नव्हते. या काळांत भारतीय नाण्यांवरचे

संशोधकांचे लेख बंगाल एशियाटिक सोसायटीच्या जर्नलमध्ये परिशिष्टरूपाने छापले जात. ही परिस्थिति समाधानकारक नव्हती म्हणून १९३९ साली परिषदेचे स्वतःचे जर्नल काढण्यांत आले. त्याच्या पहिल्या वर्षाच्या संपादकांनी एक वर्षातच ते काम सोडले. आणि सन १९४० मध्ये डॉ. अळतेकरांची मुख्य संपादक म्हणून निवड झाली. हे अत्यंत जोखमीचे काम त्यांनी सतत चौदा वर्षे संभाळले. या काळांत त्यांनी स्वतः अनेक नाणी प्रकाशित केली इतकेच नाही तर अनेक होतकरू अभ्यासकांना उत्तेजन देऊन त्यांच्याकडून संशोधनपर लेख लिहविले. पूर्वी क्वचितच कोणी नाण्यांचा अभ्यास करीत असत. ते काम नाणावलेल्या तज्ज्ञांचे आहे असा समज प्रचलीत झाला होता. पण डॉ. अळतेकरांच्या प्रोत्साहनाने अनेक तरुण अभ्यासकांना स्फूर्ति मिळून नाणकविषयक लेखांच्या संख्येत पुष्कळच वाढ झाली. त्यानंतर मध्यंतरी चार वर्षे या जर्नलचे काम दुसऱ्या विद्वानाकडे दिले गेले होते. पण त्याने ते कंटाळून सोडल्यावर डॉ. अळतेकरांना पुनः ते गतवर्षी हाती घ्यावे लागले.

डॉ. अळतेकर कांही वर्षे भारतीय नाणक-परिषदेचे अध्यक्ष होते. त्या काळांत त्यांनी 'भारतीय नाणक संग्रह' नामक ग्रंथांची योजना आखून त्यांतील गुप्तांच्या नाण्यांविषयीचा ग्रंथ तयार करण्याचे काम स्वतः हाती घेतले. मध्यंतरी १९४६ साली भरतपुरस्थानांतील बयाना गांवी गुप्त सम्राटांच्या जवळ जवळ दोन हजार नाण्यांचा फार मोठा संचय यद्दच्छेने सांपडला. त्यांचा अभ्यास करून सविस्तर वर्णन करणे आणि त्यांमुळे उत्पन्न झालेल्या विविध प्रश्नांचा उलगडा करणे हे अत्यंत महत्त्वाचे, परिश्रमाचे व जोखमीचे काम हाती घेऊन डॉ. अळतेकरांनी ते सतत आठ वर्षे परिश्रम करून सन १९५४ मध्ये पुरे केले. पुढे सर्व गुप्त नाण्यांचा पूर्वीक कॅटलॉगहि त्यांनी प्रसिद्ध केला. हे दोन्ही ग्रंथ प्रमाणभूत मानले जातात. या योगे त्यांची कीर्ति चिरकाल टिकेल.

पाटणा येथील संशोधनकार्य

डॉ. अळतेकर प्राचीन भारतीय इतिहासाचे अग्रगण्य प्राध्यापक गणले गेल्यामुळे सन १९४९ मध्ये पाटणा विश्वविद्यालयांत प्राचीन भारतीय इतिहास व संस्कृति



यांचा विभाग सुरू करण्याचें ठरलें तेव्हां त्या विश्व-विद्यालयाच्या अधिकारी वर्गाने डॉ. अळतेकरांस मोठ्या सन्मानानें बोलावून तो विभाग त्यांच्यावर सोंपविला. त्यामुळें त्यांच्या आयुष्यातील शेवटची दहा वर्षे पाटणा शहरांत गेली. या अवधीत त्यांनी त्या विभागाला व्यवस्थित रूप दिलें इतकेंच नाही तर पाटणा शहरीं स्थापलेल्या काशीप्रसाद जयस्वाल संशोधन संस्थेचें संचालकपदहि संभाळलें. या अवधीत त्यांनी तिबेटी संस्कृत ग्रंथमाला सुरू केली. या मालेंत त्रिपिटकाचार्य राहुल सांकृत्यायन यांनी मोठ्या परिश्रमाने तिबेटातून आणलेल्या ताडपत्री पोथ्यांवरून पुरातन संस्कृत ग्रंथ प्रसिद्ध केले जातात. डॉ. अळतेकर यांच्या मार्गदर्शकत्वाखाली या मालेंत प्रज्ञाकर गुप्ताचें प्रमाण-वार्त्तिक भाष्य, दुर्वेक मिश्राचा धर्मोत्तरप्रदीप यासारखे कांहीं ग्रंथ विद्वानांनी संपादिले आहेत. याशिवाय जय-स्वालसंस्थेतर्फे पाटणा व वैशाली येथें उत्खननाचें कार्यहि करण्यांत आलें. पाटणा येथें अशोकाच्या आणखी एका स्तंभाचे अवशेष सापडले तर वैशाली येथे लिच्छवि गणाने भगवान् बुद्धाच्या अस्थींवर बांधलेल्या स्तूपाचा शोध लागला. उत्खननाचें काम अत्यंत कष्टाचें व जिक्की-रीचें. पण साठी उलटलेल्या डॉ. अळतेकरांनी तें मोठ्या उत्साहानें तडीस नेलें. वैशाली येथील स्तूपाच्या संशोधनाने त्यांना जागतिक कीर्ति मिळेल यांत संशय नाही.

अमेरिकन व युरोपीय विद्यापीठांस भेट

डॉ. अळतेकरांच्या संशोधनाने त्यांची कीर्ति दिगंती पसरल्यामुळें अमेरिकेंतील येल विश्वविद्यालयाने त्यांना व्हिजिटिंग प्रोफेसर (आमंत्रित प्राध्यापक) म्हणून व्याख्यानाकरितां १९५४ सालीं निमंत्रण दिलें. त्यांनी तें स्वीकारून सुमारे सहा महिने पर्यंत अमेरिकेंत व्याख्यानें दिली. परत येतांना भारत सरकारच्या आदेशावरून ब्रिटिश वेस्ट इंडीज देशांत त्यांनी भारतीय संस्कृतीवर व्याख्यानें दिली. १९५७ मध्ये पश्चिम जर्मनीच्या कांहीं विद्यापीठांत प्राचीन भारतीय इतिहासाचा विभाग काढण्याचें ठरलें तेव्हां त्यासंबंधी सूचना देण्याकरितां त्या जर्मन सरकारने डॉ. अळतेकरांना बोलाविलें होतें. तेंहि काम करून त्यांनी पाश्चात्य विद्यापीठांचे धन्यवाद मिळविले.

विद्याक्षेत्रांतील मानसन्मान

डॉ. अळतेकर हे प्राचीन भारतीय इतिहास व संस्कृति या विषयांचे सर्वोच्च तज्ज्ञ असल्यामुळें त्यांची अनेक मंडळांवर नेमणूक होत असे. स्वतः त्यांची वृत्ति प्रसिद्धिपराङ्मुख असल्यामुळें आणि राज-कारणांतल्याप्रमाणें विद्येच्या क्षेत्रांतहि दलबंदी होत असल्यामुळें कांहीं मान त्यांना योग्य वेळीं मिळाले नाहींत. ते कित्येक वर्षे अखिल भारतीय प्राच्यविद्या परिषदेचे कार्यवाह होते. पुढें त्यांना त्या परिषदेचे उपाध्यक्षहि निवडण्यांत आले. पण अध्यक्षपदीं मात्र त्यांची निवड झाली नव्हती. शेवटीं दोन वर्षांपूर्वी दिल्ली येथील अधिवेशनांत त्यांना तो मान देण्यांत आला. इतिहास क्षेत्रांतील त्यांची सर्वोच्च कामगिरी लक्षांत घेतां भारतीय इतिहास परिषदेचें अध्यक्षपद त्यांना कित्येक वर्षांपूर्वी मिळावयास पाहिजे होतें. पण त्या परिषदेच्या कांहीं प्रमुख मत्सरी कार्यकर्त्यांच्या हट-वादीपणामुळें तें त्यांस न मिळतां ज्यांनी इतिहासाच्या क्षेत्रांत फारच थोडें काम केलें आहे अशा गृहस्थांस गेली पांच सहा वर्षे तें देण्यांत आलें. शेवटीं अनेक सभासदांस याची शरम वाटून त्रिवेंद्रम येथील गेल्या अधिवेशनांत त्यांची अध्यक्षपदीं निवड झाली. डिसेंबर महिन्याच्या शेवटीं आसा-मांत गोहत्ती येथे त्यांच्या अध्यक्षतेखाली होणाऱ्या अधिवेशनाची आम्ही आतुरतेने वाट पाहत होतो. तेहि आपल्या अध्यक्षीय भाषणांत हडप्पा संस्कृति आणि आर्य संस्कृति यांच्या परस्पर संबंधाविषयी आपले मौलिक विचार मांडणार होते. पण अगदीं ऐनवेळीं निर्घृण काळाने त्यांना ओढून नेऊन सर्वांची निराशा केली आहे.

साधी राहणी आणि उच्च विचारसरणी

डॉ. अळतेकर हे खरे सज्जन होते. ते स्वभावाने प्रेमळ आणि वृत्तीने सात्विक होते. साधी राहणी आणि उच्च विचारसरणी यांचें ते मूर्तिमन्त प्रतीक होते. त्यांचा पोषाख साधा व खादीचा असे. अमेरिकेला गेल्यावरच त्यांनी पाटलोण वापरली असावी. वडिलांच्या सच्छील व धार्मिक वृत्तीचा त्यांच्यावर लहान-पणीं जो परिणाम झाला होता तो चिरकाल टिकला. त्यांनी कधीहि कोणास एका शब्दानेहि दुखविलें नाही.



कै. डॉ. अनंत सदाशिव अब्तेकर

आपल्या प्रतिस्पर्ध्यांच्याहि गुणांची ते मनमोकळेपणाने प्रशंसा करीत. ते आपल्या मताचा सप्रमाण व जोरदार रीतीने पुरस्कार करीत पण आपल्या मताविरुद्ध सवळ पुरावा आहे असें आढळून येतांच आपली चूक कबूल करीत. असे अनेक प्रसंग माझ्या आठवणींत आहेत. त्यांच्या मित्रत्वाने कोणालाहि धन्यता वाटावी असे ते गृहस्थ होते. मला स्वतःला त्यांच्या मैत्रीचा लाभ मी प्राचीन भारतीय इतिहासांत काम करूं लागल्यापासून गेल्या तीस वर्षांत झाला होता. या काळांत त्यांच्याशी

अनेकदां विवाद्य प्रश्नांची चर्चा करण्याचा योग आला. ते भारतीय नाणक परिषदेच्या जर्नलचे संपादक होते आणि मी त्या जर्नलमध्ये अनेकदा लिहीत असे. या निमित्ताने माझा व त्यांचा घनिष्ठ संबंध आला होता. अनेक विषयांवर त्यांचा व माझा मतभेद होत असे पण त्यामुळें आमच्या मंत्रीत कधीहि वितुष्ट आलें नाही. या परिचयाच्या रूपाने मी त्यांस आपली श्रद्धांजलि जड अंतःकरणाने अर्पण करीत आहे.

— वा. वि. मिराशी

चार्किक : इतिहास आणि तत्त्वज्ञान

— लेखक —

प्रा. सदाशिव आठवले

किं. ३ रु.

मिळण्याचें ठिकाण —

चिटणीस, प्राज्ञपाठशाळा मंडळ, वाई.

[जि. उ० सातारा]

१५

अनुक्रमिका



राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळा मंडळ, वाई

डॉ. व. दि. राव

रियासतकार सरदेसाई

रियासतकार सरदेसाई गेल्या महिन्याच्या नोव्हेंबर २९ तारखेस निधन पावले. त्यांच्या निधनाची बातमी ऐकून सऱ्या महाराष्ट्रास धक्का बसला. भारतातील इतिहास भक्ताची फार मोठी हानी झाली. त्यातल्या त्यांत मराठ्यांच्या इतिहासाचें झालेलें नुकसान भरून येण्यास फार मोठा अवधि लागेल.

रियासतकारांचा जन्म १७ मे १८६५ साली कोकणातील 'गोविल' नांवाच्या एका खेड्यांत झाला. आपल्या लहानपणीं ते गुरें राखण्याचें काम करीत असत. शाळेंत जाण्याचें वय झाल्यावर आपल्या खेड्यापासून सहा मैल लांब असलेल्या गांवीं रोज पायी जात व येत. कदाचित् यामुळेंच त्यांची प्रकृति उतारवयापर्यंत बरीच निकोप राहिली. शालेय शिक्षण संपून त्यांनी फर्ग्युसन कॉलेजमध्ये प्रवेश केला. फर्ग्युसनचे ते पहिले विद्यार्थी. त्यांच्या सहाध्यायामध्ये म. म. दत्तोपंत पोतदारांचे वडील होते. फर्ग्युसनमधून ते मुंबईस एल्फिन्स्टन कॉलेजांत आले व तेथूनच ते बी. ए. झाले. याच सुमारास एका अकल्पित योगायोगानें त्यांच्या जीवनास निराळें वळण लागलें व तें त्यांना मोठें फायदेशीर झालें.

बडोद्याचे महाराज कै. सयाजीराव गायकवाड ह्यांस पुस्तकें, मासिकें वगैरे वाचून दाखविण्यास एक रीडर हवा होता. महाराजांनी ती गोष्ट आपल्या विश्वासांतील कै. बापूसाहेब आठले यांना सांगितली. बापूसाहेब यांचा व सरदेसायांचा घरोबा होता. त्यांनी सरदेसायांस बडोद्यास बोलाविलें. सयाजीरावांना निद्रानाशाचा विकार होता. त्यामुळें झोप येईपर्यंत ते निरनिराळ्या प्रकारच्या पुस्तकांचें वाचन सरदेसायांच्या

कडून करून घेत. अशा रीतीनें नोकरीच्या निमित्तानें कां होईना पण सरदेसायांचें फार मोठें वाचन झालें. काहीं काळांनीं सरदेसायांचा व्यासंग पाहून महाराजांनीं त्यांच्याकडे राजकुमारांना शिकविण्याचें काम सोपविलें. कोणतेंहि कार्य हातांत घेतलें कीं तें मन लावून करावयाचें; त्यासाठीं कितीहि श्रम झाले तरी पर्वा करावयाची नाही असा त्यांचा स्वभाव होता. त्यामुळें आपल्या विद्यार्थ्यांना शिकविण्यासाठीं त्यांनीं निरनिराळ्या विषयांचीं टांचणें तयार केलीं. त्यापैकीं इतिहासाची त्यांना जात्याच आवड असल्यामुळें इतिहासाचीं टांचणें त्यांनीं विस्तृत प्रमाणांत तयार केलीं. हीं त्यांचीं टांचणें 'वाईकर भटजी' या सुप्रसिद्ध कादंबरीचे लेखक कै. रामचंद्रपंत टिकेकर यांच्या नजरेस पडलीं. व त्यांनीं तीं 'सयाजी विजय' च्या संपादकाकडे नेऊन दिलीं. या घडामोडींतून सुप्रसिद्ध रियासतीचा जन्म झाला.

सुसलमानी रियासत, मराठी रियासत आणि ब्रिटिश रियासत या नांवानें त्यांनीं अकराव्या शतकापासून ते विसाव्या शतकापर्यंत भारताचा सुसंबद्ध इतिहास नऊ खंडांत मराठी वाचकांच्या हातीं दिला. भारताचा इतिहास एके ठिकाणी, संगतवार आणि माहितीपूर्ण असा रियासतींत आल्यामुळें त्यांच्या रियासतींना फार मोठी प्रसिद्धी मिळाली. यामुळें नंतर जरी त्यांना रावसाहेब, रावबहादूर, डॉक्टर, पद्मविभूषण वगैरे पदव्या मिळाल्या तरी महाराष्ट्र त्यांना रियासतकार याच नांवानें ओळखतो.

इतिहासाच्या अभ्यासाच्या निमित्तानें त्यांची सुप्रसिद्ध वंगीय इतिहासकार सर जदुनाथ सरकार यांची ओळख झाली. या ओळखीचें रूपांतर पुढें



रियासतकार सरदेसाई

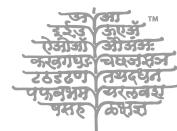
गाढ स्नेहांत झालें. जवळ जवळ पन्नास वर्षे ह्या दोघांचा इतिहासविषयक पत्रव्यवहार चालू होता. यापैकी निवडक पत्रव्यवहार पंजाबचे डॉ. हरीराम गुप्ता यांनी 'सर जदुनाथ सरकार स्मारक' ग्रंथांत प्रसिद्ध केला आहे. त्यावर जरी ओझरती नजर टाकली तरी इतिहासांतील विवाद्य स्थळें स्पष्ट करण्यासाठी तसेंच तारखा ठरविण्यासाठी ह्या दोन इतिहास महर्षिंनी किती श्रम केले. याची कल्पना करता येईल.

बडोद्याच्या नोकरीत असतांना कांहीं इंग्रजी ग्रंथांची भाषांतरे त्यांनी प्रसिद्ध केली. त्याचप्रमाणे 'ब्रिज', 'व्हील्ट' वगैरे पाश्चात्य पर्यायांच्या खेळा-विषयीहि बडोद्याच्या क्रीडामालेतून लहान लहान पुस्तके प्रसिद्ध केली. पण पंचवीस साली बडोद्याची नोकरी सोडल्या नंतरच त्यांचे इतिहासविषयक खरे काम झाले. आपल्या आत्मचरित्रांत ते म्हणतात की, "नोकरीची परतंत्रता तोडून उर्वरित आयुष्य एखाद्या शांत ठिकाणी इतिहास लेखनांत घालवावे" असे आपल्याला वाटू लागले. ही त्यांची इच्छा देवदयेने पूर्ण झाली.

लोणावळयाजवळ कामशेत येथे जमीन घेऊन तेथे त्यांनी शांतपणे आपले लिखाण सुरू केले. पुढील वर्षी त्यांनी पाटणा विद्यापीठांत 'मराठ्यांच्या इतिहासाचे मुख्य प्रवाह' म्हणून इंग्रजीमध्ये व्याख्यान दिले. लवकरच ती पुस्तक रूपानेहि प्रसिद्ध केली. याच्या अगोदर ऐतिहासिक पत्रव्यवहार, ऐतिहासिक पत्रबोध, मराठ्यांच्या इतिहासांतील साहित्य इत्यादि मराठ्यांच्या मूळ साधनांच संकलनात्मक ग्रंथ त्यांनी प्रसिद्ध केले होते. सन १९२९ साली मुंबई सरकारने पुणे येथील पेशवेदफ्तर अभ्यासूंना खुले करून त्यांतील निवडक कागदपत्रे छापण्याचे ठरविले. व त्या कामावर सरदेसायांची मुख्य संपादक म्हणून नेमणूक झाली. या दफ्तरांत जवळजवळ दोन कोटी कागदपत्रे आहेत. या कागद-

पत्रांतील वाचन करणे, विषयवार मांडणी करणे, तारखा ठरविणे इत्यादि काम अवाढव्य स्वरूपाचे होते. प्रा. कृ. पां. कुलकर्णी, श्री. कृष्णाजीपंत पुरंदरे, डॉ. दिघे इत्यादि सहकारी सरदेसायांच्या बरोबर या कामासाठी राबत होते. कामशेतहून सकाळी १० वाजता पुण्यास यावयाचे ते जवळजवळ सहा वाजेपर्यंत सारखे काम करीत रहावयाचे. अशा-तऱ्हेने चार वर्षे काम करून सरदेसाई यांनी ४५ खंडांमध्ये पेशवे दफ्तरांतील निवडक कागदपत्र प्रसिद्ध केले. त्यानंतर लगेच सर जदुनाथ सरकारांच्या सहकार्याने 'पूना रेसिडन्सी कॉर-स्पोंडन्स' संपादित करून प्रसिद्ध केला. लवकरच ग्वाल्हेर येथील महादजी शिंदे यांचे ऐतिहासिक कागदपत्र चालून त्यांतील निवडक पत्रांचे खंड त्यांनी छापले. अशा तऱ्हेने दहा बारा वर्षांत मराठ्यांच्या इतिहासविषयक अव्वल साधनांचा फार मोठा संभार इतिहासाच्या अभ्यासूंकृतिां सरदेसाई यांनी मराठी भाषिकांपुढे ठेविला.

वयाची पाऊणशे वर्षे उलटण्याच्या सुमारास त्यांनी आणखी एक नवीन काम हातांत घेतले. मराठ्यांचा इतिहास ग्रँड डफने तीन भागांत प्रसिद्ध केला होता. त्यांतील कांहीं भागांवर कै. कीर्तने यांनी चांगली विचारप्रवर्तक टीका केलेली आहे. पण त्याच्या इतिहासावर नुसती टीका करण्यापेक्षा मराठ्यांचा खरा इतिहास भारतीय व परकीय लोकांपुढे ठेवावा अशी इच्छा बरीच वर्षे त्यांच्या मनांत होती. ते काम त्यांनी आता हातांत घेतले व तीन खंडांमध्ये 'एन््यू हिस्ट्री ऑफ दी मराठाज्' या नावाने मराठ्यांचा सुमारे दोनशे वर्षांचा इतिहास त्यांनी प्रसिद्ध केला. सुमारे दोन तीन वर्षांपूर्वी कै. वि. सी. चितळे यांच्या सहकार्याने मराठ्यांच्या ऐतिहासिक घराण्यांच्या वंशावळी त्यांनी तयार केल्या.



अशा रीतीने आपलें संचय आयुष्य सरदेसाई यांनी इतिहास या एकाच विषयास वाहून घेतलें. दुर्दैवानें खाजगी जीवनांत त्यांना फार मोठें दुःख सहन करावें लागलें. त्यांचे दोन चिरंजीव श्रीवत्स आणि श्यामकांत हे त्यांच्या हयातीत वारले. त्यापैकी श्यामकांत तर पी. एच्. डी. पर्यंत शिकून परदेशांत वारला. श्यामकांताच्या मृत्युनंतर कै. नरसोपंत केळकरांनी सरदेसाई यांना पाठविलेल्या सांत्वनपर पत्रांत म्हटलें होतें की, “इतिहास हा तुम्ही आपला पुत्र मानला आहे व तो अमर आहे.” खरोखरच इतिहासाला आपला पुत्र मानल्यामुळेंच पुत्रदुःखाचें हलाहल ते पचवूं शकले. सुमारे पांच-वर्षांपूर्वी ते मला आपले अनेक फोटो दाखवित होते त्यांत श्यामकांताचे मृत्युशय्येवरील व मृत्युनंतरचे फोटो होते. ते दाखवतां दाखवतां त्यांच्या डोळ्यांत पाणी चमकूं लागलें. तसेंच १९४३ साली त्यांची पत्नी निधन पावल्यावर आपलाहि अंतकाल जवळ आला आहे असे त्यांना वाटूं लागलें. त्या सुमारास मला लिहिलेल्या एका पत्रांत ते म्हणतात, “माई गेल्या, माझे सुद्धा जाण्याचे दिवस आले त्यापूर्वी एकदां भेटून जा.” सुदैवाने त्यानंतर त्यांना पंधरा वर्षांचें आयुष्य मिळालें व त्याचा त्यांनी फार चांगला उपयोग केला.

इंग्रज सरकार, भारतीय सरकार, विद्यापीठें या सर्वांकडून त्यांच्या विद्याभ्यासगाचें कौतुक झालें. इंग्रज सरकारनें त्यांना रावसाहेब, राववहादूर या पदव्या दिल्या तर आपल्या सरकारनें त्यांना पद्मविभूषण केलें. साताऱ्याचे छत्रपति व बडोद्याची जनता यांनी त्यांना मानपत्र दिलें. पुणे विद्यापीठानें त्यांना डॉक्टरेट देऊन त्यांचा व आपला गौरव केला.

१९३८ साली कामशेत येथें आक्टोबरच्या एक तारखेपासून सात तारखेपर्यंत एक इतिहास सप्ताह साजरा करण्यांत आला. त्यावेळीं भारताच्या सर्व भागांतून इतिहासतज्ञ कामशेत येथें जमले होते.

सुदैवानें मलाहि त्यावेळीं तेथें राहण्याची संधि मिळाली. त्यामुळें भारतीय इतिहासतज्ञांना रियासत-कारांविषयी किती आपुलकी वाटत होती व त्यांच्या न्यासंगाविषयी किती आदर वाटत होता तें प्रत्यक्ष पहाण्याची मला संधि मिळाली.

आमच्या पिढीला सुमारे पंचविस वर्षे काम पुरेल इतका साधन संभार त्यांनी मराठी इतिहासाच्या अभ्यासपुढे ठेविला आहे. त्याचा योग्य उपयोग करणें हेंच त्यांचें खरें स्मारक होईल.

मानकाचा आदर्श

किं. तीन रुपये (ट. खर्च निराळा)

लेखक

श्रीमती एलन रॉय

शिवनारायण रे

अनुवादक- प्रा. गोवर्धन पारीख

विशेष माहितीसाठी लिहा

प्राज्ञपाठशाळा मंडळ, वाई जि. सातारा



आधुनिक आर्यभारतीय भाषा --

आणि 'अंतर-बहिर-वर्तुळ' सिद्धांत.

आज हिंदुस्थानांत ज्या आर्यभारतीय भाषा आहेत त्यांचा तौलनिक आणि ऐतिहासिक अभ्यास केला असता, पश्चिम हिंदी ही भाषा इतर आर्यभारतीय भाषांहून अनेक बाबतींत निराळी आहे, असें दिसते. आणि विशेष म्हणजे ज्या बाबतींत ती इतर आर्यभारतीय भाषांहून निराळी आहे, त्याच बाबतींत त्या इतर भाषा- त्या आपापल्यापरी स्वतःचा निराळेपणा राखून असल्या तरी - एकमेकीशीं साम्य दाखवितात. प्रादेशिक दृष्ट्या पाहिले तर पश्चिम हिंदी गंगेच्या पश्चिम दुआबांतली, म्हणजे त्या काळच्या मध्य देशांतली, तर इतर भाषा तिच्या आवतीभोवतींच्या प्रदेशांतल्या, जणू तिच्या भोवती एक कडे करून असलेल्या. आर्यभारतीय भाषांच्या या प्रादेशिक स्थानावरून भाषाशास्त्रज्ञांनी त्यांना पश्चिम हिंदीच्या भोवती वर्तुळ करणाऱ्या भाषा असें म्हटले आणि भाषाविषयक 'अंतरवर्तुळ-बहिरवर्तुळ' सिद्धांत मांडला आहे. या सिद्धांताप्रमाणे पश्चिम हिंदी ही अंतरवर्तुळांतली भाषा; व लांठी, सिंधी, गुजराथी, मराठी, ओरिया, बिहारी, बंगाली व आसामी या बहिरवर्तुळांतली भाषा

आधुनिक आर्यभारतीय भाषा ह्या मूळ आर्यभारतीय भाषेच्या निरनिराळ्या अवस्थातरांतून उत्क्रांत होत गेलेल्या शाखोपशाखा आहेत. या शाखोपशाखांत मूळ स्कंध भाषेचा गुणधर्म उतरलेला असला व त्यामुळे आर्यभारतीय हे त्यांचे विशेषणहि सार्थ झालेले असले, तरी देशकालपरिस्थितीप्रमाणे त्यांच्यांत इतरहि कांहीं गुण उतरले आहेत. या गुणांचे प्रमाण आणि प्रकार हीं अर्थात्, सारखीं नाहीत. कोणत्याहि भाषेचा विकास नियमितपणे आणि गणितीपद्धतीने होत नसतो, हे

ग्रिअर्सनचे विधान येथे सार्थ ठरते. आजच्या सर्वच आर्यभारतीय भाषांच्या अवस्थातरांचा काल आणि त्यांचीं कारणे यांत सारखेपणा जरी असला तरी त्यांचे झालेले विकास आणि त्यांना आलेले रूप यांच्यांत फरकहि खूपच आहे. आणि म्हणून तर त्या आज निरनिराळ्या भाषा म्हणून आपापल्या घरी नांदत आहेत. परंतु या निराळेपणांतहि कांहीं भाषा परस्परांना जवळच्या आहेत, तर कांहीं भाषा त्यांच्यापासून दूर आहेत. या जवळ-दूरपणावरूनच या भाषांची अंतर-बहिर-वर्तुळांत विभागणी केली गेली आहे.

होन्ले यांचा सिद्धान्त व -

अन्य संशोधकांचीं मते

'अंतर-बहिर-वर्तुळ' सिद्धांताचा जनक होन्ले हे आहेत. यांनी आपल्या "Comparative Grammar of the Gondian Language (1880)" या ग्रंथांत प्रथम तो मांडला. या सिद्धांताप्रमाणे आर्य लोक हिंदुस्थानांत दोन टोळ्यांनीं आले. प्रथम आलेले आर्य गंगेच्या पश्चिम दुआबांत वसाहत करून होते. परंतु त्यांच्यानंतर आलेल्या आर्यांनीं प्रथम आलेल्या आर्यांना शत्रुत्ववृत्तीनें हुसकावून सभोवार पांगविले व ते स्वतः त्यांच्या जागीं म्हणजे गंगेच्या दुआबांत, स्थिर झाले. साहजिकच आधीं आलेल्या पण नंतर गंगेच्या दुआबांतून पूर्व, पश्चिम, दक्षिण, उत्तर या दिशांना पांगलेल्या आर्यांच्या नंतर येऊन गंगेच्या दुआबांत स्थिर झालेल्यांच्या भोवतीं एक कडे झाले. बाहेरचे 'वर्तुळ' ते हेंच; आणि या बाह्य वर्तुळांतील आर्यांच्या बोलीपासून, म्हणजे जिला होन्ले पूर्वेची 'मागधी बोली' म्हणतो तिच्यापासून उत्क्रांत झालेल्या

1. Grierson : B. S. O. S. Vol. I no. 3; p. 60.

नवभारत

भाषा. म्हणजे आजच्या लाठी, सिंधी, मराठी, ओरिया, बिहारी, बंगाली व आसामी या नांवाने ओळखिल्या जाणाऱ्या भाषा. या बाह्य वर्तुळाच्या आत असणारी आजची भाषा म्हणजे पश्चिम हिंदी. ही अंतर्-वर्तुळांतील आर्यांच्या भाषेपासून, म्हणजे होन्ले जिला पश्चिमेची 'शौरसेनी बोली' म्हणतो, तिच्यापासून उत्क्रांत झालेली भाषा. होन्ले यांचा 'अंतर्वर्तुळ' 'बहिरवर्तुळ' सिद्धांत तो हा. हा मुख्यतः भाषिक विशेषावर आधारलेला आहे, हे येथे लक्षांत ठेवले पाहिजे. होन्ले यांच्या मते प्रागुत्तिहासकालांत उत्तर हिंदुस्थान दोन बोल-भाषांत विभागला गेला होता. एक विभाग पश्चिमेकडील शौरसेनी बोलीचा; व दुसरा पूर्वेकडील मागधी बोलीचा. परंतु या प्रागुत्तिहास-कालाच्याहि आधी मागधी बोलीने सारे उत्तर हिंदुस्थान व्यापिले असवे, असे त्यांचे म्हणणे. त्याविना अति पश्चिमेलाहि मागधीचे अवशेष आढळते ना. हे अव-शेष वा विशेष जसजसे पूर्वेला सरकावे, तसतसे वाढत जातात, व अखेर मागधीत एकवटतात. म्हणजे शौर-सेनीची लाट पाचरीसारखी मध्ये घुसेपर्यंत सर्व उत्तर हिंदुस्थानभर मागधी हीच बोली असली पाहिजे. परंतु शौरसेनीची पाचर-लाट येतांच तिला पूर्वेला व दक्षिणेला हटावे लागले. शौरसेनीभोवती मागधीचे कडे झाले ते असे. आणि म्हणूनच शौरसेनीपासून उत्क्रांत झालेल्या पश्चिमहिंदीच्या भोवती मागधीपासून उत्क्रांत झालेल्या भाषांचे वर्तुळ आढळते.²

होन्ले यांच्याप्रमाणे रिस्ले या मानववंशशास्त्रज्ञांनीहि आर्यांचे हिंदुस्थानांत आगमन दोन भिन्न टोळ्यांनी झाले असे प्रतिपादिले आहे. परंतु मानववंशशास्त्रज्ञांच्या त्यांनी त्यांत थोडी तपशीलाची भर घातली आहे.³ रिस्ले मते प्रथम आलेले व पश्चिम मध्य पंजाबांत वसाहत करून राहिलेले आर्य, येतांना आपल्या बरोबर आपल्या स्त्रियांनाहि घेऊन आले होते. परंतु नंतर आलेल्यांनी, ते ज्या मार्गाने आले, तो मार्ग

सोईचा नसेल म्हणून असेल कदाचित्, पण त्यांनी आपल्या बरोबर आपल्या स्त्रिया आणल्या नव्हत्या. साहजिकच ज्या कुणवर्णीय द्राविडांच्या प्रदेशांत-मध्य-देशांत-ते राहिले त्या द्राविडांच्या स्त्रिया त्यांनी पत्करल्या. हे नंतर आलेले आर्य मूलतः गोरे व लांब डोक्याचे होते, व ते आजच्या मध्यदेशांतील आर्य-भारतीय भाषिकांचे पूर्वज होते, हे मानववंशशास्त्राच्या पुराव्याने स्पष्ट होते. होन्ले यांच्या भाषाभ्यासावर आधारलेल्या आर्यांच्या द्विरागमन सिद्धांताला रिस्ले यांचा मानववंशशास्त्राचा हा पुरावा.

ग्रिअर्सन यांना होन्ले यांनी प्रतिपादिलेली आजच्या आर्यभारतीय भाषांची 'अंतर्वर्तुळ बहिरवर्तुळ' अशी विभागणी मान्य असली, तरी त्यासाठी होन्ले यांनी मांडलेला आर्यांचा द्विरागमनसिद्धांत मान्य नाही. किंवा हा सिद्धांत आपल्याला मान्य नसूनहि तो आपल्याला संपूर्णपणे मान्य आहे, असे जे म्हटले जाते त्याबद्दल त्यांनी तक्रार केली आहे. ते म्हणतात : "My name has been associated with Hoernle as a thorough supporter of his argument. While fully admitting my indebtedness to Hoernle's deductions, I have always been of the opinion that it is not necessary to postulate two distinct invasions." तसेच होन्लेचा पाचरसिद्धांतहि (wedge-theory) त्यांना मान्य नाही. कारण नंतर आलेल्या आर्यांना आधी आलेल्या आर्यांच्या वसाहतीमुळे पुढे सरण्यास मोकळा मार्ग मिळाला नाही असे गृहीत धरले तरी दक्षिण बाजूने मध्यदेशियांना वळसा घालून त्यांना पलीकडे पूर्वेला जाता येणे अशक्य नव्हते आणि तसे ते गेलेहि असावेत. परंतु ते स्वतः गेलेले असोत वा त्यांनी आधी आलेल्यांना पुढे रेटलेले असो, भाषिकदृष्ट्या अखेर परिणाम एकच झाला. आणि तो

2. B. S. O. S. Vol. I, No. 3; p. 52

3. Report of the Census of India (1901) and repeated in Imperial Gazetteer of India (1907); and quoted by Grierson in foot note on p. 52, of B. S. O. S. Vol. I, No. 3

4. Singnistic Survey of India (1927).: Vol. I, Ch XI, p. 116 (Foot-note)



आधुनिक आर्यभारतीय भाषा-आणि 'अंतर-बहिर-वर्तुळ' सिद्धांत,

म्हणजे गंगेच्या दुआवांतल्या आर्य भाषिकांभोवती त्यांच्या भाषेहून थोडी भिन्न भाषा बोलणाऱ्यांचे कडे झाले हा. मात्र होन्ले यांचा पाचर-सिद्धांत मान्य केला नाही तर 'बाह्य' वर्तुळांतले लोक नंतर आले असे मानावे लागेल.

ग्रिअर्सन यांना होन्ले यांनी प्रतिपादिलेले हिंदुस्थानातील आर्य लोक व आर्य भाषा यांबाबतचे द्विरागमन सिद्धांत व पाचर-सिद्धांत हे दोन्ही मान्य नसले तरी हिंदुस्थानातील आर्य भाषांची वर्गवारी अंतर् आणि बहिर अशा वर्तुळांत करता येते हे मान्य आहे. इतकेच नव्हे तर फार पूर्वी उत्तरहिंदुस्थानांत सर्वत्र पसरलेल्या मागधी प्राकृत बोलीच्या मध्ये पाचरीप्रमाणे शौरसेनीचे वास्तव्य होते, याहि होन्लेच्या मताशी ते सहमत आहेत. त्यांचेच शब्द येथे उद्धृत करणे युक्त वाटते. ते म्हणतात: "His (Hoernle's) contention seems to me to be entirely justified, and so far back as we can trace the linguistic history of Northern India, we find a "Magadhi Prākṛit Tongue" occupying the north-west, south, and east, with a wedge of Shauraseni in the Midland, which it embraces on three sides." एकंदरीने ग्रिअर्सन यांनी होन्ले यांच्या मताचाच पुरस्कार केलेला आहे. कारण, आर्य लोक हिंदुस्थानांत दोन निरनिराळ्या भाषिक गटांनी आलेले असोत की हळूहळू बराच काळपर्यंत येत गेलेले असोत भाषिकदृष्ट्या परिणाम एकच. कारण त्यांच्या येण्याची क्रिया बराच काळपर्यंत चालू होती, असे गृहीत धरले तरी प्रथम आलेल्यांची भाषा व शेवटी यांत खूपच फरक पडला असला पाहिजे. आणि वेदांतील ऋचांत याचा पुरावाहि सांपडतो. उदा. सुदासाने पूर्वेकडील यमुनेच्या कांडच्या पुरुंना जिंकल्याचे सुदास-मंत्रावरून कळते. पुरु ही आर्यांची दुसरी टोळी होती; व तिच्यातील लोक मृध्रवाक् म्हणजे रानटी वाणीचे होते असेहि त्या मंत्रांत म्हटले आहे. तसेच ब्राह्मण वशिष्ठ व क्षत्रिय विश्वामित्र यांच्यातील चुरशीचा जो उल्लेख आढळतो त्यांतहि पश्चिम पंजाबातील आर्य व पूर्व पंजाबातील

आर्य यांच्यातील संघर्ष व्यक्त होतो. मूळ भारतीय युद्ध मुख्यतः कुरु आणि पाञ्चाल यामधील होते हे गृहीत धरले, तर ते पश्चिमेकडचे ब्राह्मणी कुरु व पूर्वेकडील ब्राह्मणविरोधी पाञ्चाल या दोन भिन्न आर्य टोळ्यांतील होते हे मान्य करावे लागते. आणि पाञ्चाल तर कुरुंच्याहून खूपच आधी आलेले व एतद्देशीय राहिल्याने गोऱ्यांचे काळे झालेले असे होते, हे तर सर्वमान्य झालेले आहे.

सारांश, प्राचीन वेदकाळापासून उत्तर हिंदुस्थान आर्यवंशाच्याच पण दोन वसाहतींत विभागलेला होता. एक पश्चिमेकडील वैदिक आर्यांची व दुसरा पूर्वेकडील अवैदिक आर्यांची. वेद संकलित-संपादित झाले ते पश्चिमेकडील आर्यांकडून; साहजिकच वेदांत आढळणारी भाषा ही मुख्यतः त्यांची व त्यांच्यांत जिला 'प्रमाण' मानली जाई ती असावी. वैदिक संस्कृतीची निर्मिति व जोपासना झाली तीहि याच आर्यांच्या वसाहतींत, म्हणजे पश्चिम पंजाबांत. उदीच्य देश तो हाच. येथेच पाणिनीने आपली अष्टाध्यायी लिहून वैदिक मन्त्रांना शुद्ध राखण्याचा प्रयत्न केला, आणि एकंदर उदीच्य बोल भाषेला संस्कृत बनविले. मूळ मध्यदेशातील, म्हणजेच होन्ले-ग्रिअर्सन यांच्या अंतर्वर्तुळांतील भाषेची स्थिति होती ती ही अशी. याच्या उलट पूर्वेकडील वा या अंतर्वर्तुळाच्या भोंवतालील प्रदेशांतील आर्य अवैदिक होते व त्यांची भाषा दार्दिक होती. ग्रिअर्सनच्या मते या आर्यांची वस्ती पंजाब, सिंध, गुज० राजपुताना, मराठी प्रदेश, पूर्व हिंदीचा मुलख, बिहार (आणि येथूनच त्यांची भाषा बंगाल, आसाम, व ओरिसा येथे पसरली) आणि उत्तरेला हिमालयाच्या पायथ्याचे प्रदेश येथे पसरली. उदीच्य भाषेभोवतीचे बाह्य वर्तुळ ते हेच. आणि या वर्तुळांतील आर्य भाषेपासून उत्क्रांत झालेल्या आजच्या भाषा म्हणजे लांठी, सिंधी, गुज० मराठी, पूर्व हिंदी विहारी, बंगाली, आसामी, ओरिया आणि पहाडी भाषा या होत. यांचे कडे मध्यदेशातील वैदिक आर्य भाषेपासून उत्क्रांत झालेल्या पश्चिम हिंदीच्या भोंवती पडलेले आहे. ग्रिअर्सनने ही वर्तुळवार विभागणी भाषाशास्त्रदृष्ट्या सिद्ध करून दाखविली आहे. (B. S. O.

5. B. S. O. S. Vol. I, no. 3; p. 54.

२१

अनुक्रमणिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास
राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई

C. Vol. I, no. 3. p. 78-85). तसेंच ग्रिअर्सन यांची ही विभागणी होन्ले यांच्या मध्य-देशीय शौरसेनी व प्राच्य मागधी या प्राकृत भाषांच्या विभागणीशीहि बरीच मिळती जुळती आहे. बरीच म्हणण्याचें कारण असें कीं, होन्ले शौरसेनीबरोबर महाराष्ट्रीचाहि समावेश करतात. आणि वरवर पाहतां ती शौरसेनीला जवळचीहि वाटते. कारण संस्कृत नाटकांतून जीं पात्रें गद्यांत शौरसेनी बोलतात. तींच पात्रें पद्यांत महाराष्ट्री वापरतात. म्हणजे एकाच प्राकृताच्या त्या दोन उपशाखा झाल्या. या गोष्टीला आणखीहि थोडा पुरावा देतां येतो, नाहीं असें नाहीं. उदा० स > स; आद्य र > आद्य र; आद्य य > आद्य ज; आणि 'अ' कारान्त पु० प्र. ए. वचनाचा प्रत्यय 'ओ' याबाबतींत महाराष्ट्री व शौरसेनी यांच्यांत सारखेपणा आहे. तर याच्या उलट मागधीत स > श; आद्य र > आद्य ल; आद्य ज > आद्य य; आणि 'अ' कारान्त पु० प्र. ए. वचनाचा प्रत्यय 'ए' या गोष्टी आढळतात. महाराष्ट्री ही मागधीपेक्षां शौरसेनीला जवळची वाटते त्याचें कारण हें. परंतु ती शौरसेनीहून अनेक बाबतींत वेगळीहि आहे. इतकेंच नव्हे, तर इतर अनेक बाबतींत ती मागधीशीहि साम्य दाखविते. वस्तुतः महाराष्ट्री ही सर्वच आर्यावर्तात काव्याची भाषा म्हणून महत्त्व पावलेली व त्याप्रमाणें उपयोजिलेली भाषा होती. साहजिकच तिचा संचार इतर सर्वच प्राकृत भाषिकांत हीन असल्यामुळे तिचे गुणधर्म जसे इतर प्राकृतांनीं उचललेले असणें शक्य आहे, तसेंच इतर प्राकृतांच्या कांहीं लक्ष्वाहि तिच्यांत शिरल्या असणें सहज शक्य आहे. Sten Konow चें यासंबंधींचें मत लक्षांत घेण्यासारखें आहे. ते म्हणतात, "The language of lyrical poetry is, of course, more apt to exercise such influence than that of any other branch of literature. Every Prakrit, and especially Mahārāshtri Prakrit should, therefore, be expected to be more or less of a mixed character, and this is

undeniably its case."^६ आणि म्हणूनच ग्रिअर्सननें प्राकृत भाषांची जी वर्गवारी केलेली आहे ती अधिक योग्य वाटते; अंतर-बहिर-वर्तुळ सिद्धांताच्या दृष्टीनें हि ती सुसंगत दिसते. ग्रिअर्सनच्या मतें शौरसेनी ही पश्चिमेची भाषा, म्हणजे त्या वेळच्या मध्य देशांतील भाषा, तर मागधी ही पूर्वेची म्हणजे सध्यांच्या दक्षिण बिहारमधील प्रदेशांची तेव्हांची भाषा. या दोघींच्या मध्ये, दोघींनाहि थोडा थोडा सारखेपणा दाखविणारी भाषा म्हणजे अर्धमागधी. या अर्धमागधीला अधिक जवळची, पण पूर्वेच्या मागधीकडे झुकणारी भाषा म्हणजे आजच्या विदर्भाची तेव्हांची भाषा म्हणजे महाराष्ट्री.

ग्रिअर्सननें दिलेली ही प्राकृत भाषांची विभागणी व त्यांच्या त्यांच्या अपभ्रंशापासून निर्माण झालेल्या आजच्या भाषा पाहिल्या म्हणजे आर्यभारतीय भाषांच्या 'अंतर-बहिर-वर्तुळ' विभागणीला पूर्वपरंपराहि असल्याचें स्पष्ट होतें. ही गोष्ट खालीलप्रमाणें मांडून दाखवितां येते :

शौरसेनी > शौर० अप० > प. हिंदी; (व कांहीं प्रमाणांत गुज० राजस्थानी^७).
मागधी > माग० अप० > बिहारी, बंगाली, आसामी, ओरिया.

अर्धमागधी > अर्धमाग० अप० > पूर्व हिंदी
महाराष्ट्री > महा० अप० > मराठी.

अंतरवर्तुळ बहिरवर्तुळ या सिद्धांतानुसार आर्यभारतीय भाषांचे जे साम्यभेद ग्रिअर्सननें नमूद केले आहेत त्यांचा तपशील येथें लक्षांत घेण्याची आवश्यकता नसली तरी त्यांतील जो प्राकृतिक फरक त्यांनी दाखविला आहे त्याचा उल्लेख करणें अवश्य वाटतें. मूळ प्रत्ययी (synthetic) आर्य भाषेचा विकास होतां होतां आज अंतरवर्तुळांतील पश्चिम हिंदी ही मुख्यतः अप्रत्ययी (analytic) बनलेली आहे. परंतु बहिरवर्तुळांतील भाषा ह्या आपलें नवें अप्रत्ययी रूप टाकून पुनः थोड्याफार नव्या रीतीनें प्रत्ययी बनूं पाहात आहेत. अर्थात् बऱ्याच नामरूपांच्या बाबतींत त्या अजून

६. Indian Antiquary, Vol. 32, p. 181.

७. वस्तुतः गुज. व राजस्थानी या बाह्य वर्तुळांतील भाषा, परंतु मथुरेचे शौरसेनी भाषिक जेव्हां सौराष्ट्रांतील द्वारकेकडे वळले तेव्हां गुजराथ व राजस्थान येथेंहि शौरसेनीचा पगडा अधिक बसला.

आधुनिक आर्यभारतीय भाषा-आणि 'अंतर-बहिर-वर्तुळ' सिद्धांत,

अप्रत्ययीच आहेत हें खरें पण आख्यातांच्या बाबतीत मात्र त्या प्रत्ययी बनलेल्या आहेत.^८ परंतु या बाह्य वर्तुळांतील भाषांतहि मराठी ही आपल्या शेजारणीपेक्षा अधिक सनातनी (more conservative) आहे,^९ हें स्टेन कोनो यांचें मतहि चिंतनीय आहे. ग्रिअर्सनने आर्यभारतीय भाषांची भाषिक साम्यभेदांच्या साह्यानें केलेली वर्गवारी ही अशा प्रकारची आहे. ती पुनः एकदां सारांशानें मांडावयाची झाली तर अशी मांडतां येईल:-

अंतर:- गंगेच्या दुआबांतली अंतरभाषा : पश्चिम हिंदी.

अंतर-बहिर (मिश्र):- पूर्व पंजाब, गुजरात, राजपुताना, अयोध्याप्रांत; येथील भाषा: पंजाबी, गुज०, राज०, पूर्व हिंदी.

बहिर:- पश्चिम पंजाब, सिंध, मराठी प्रदेश, ओरिसा, बिहार, बंगाल, आसाम; येथील भाषा:- लांठी, सिंधी, मराठी, ओरिया, बिहारी, बंगाली, व आसामी.

होन्ले यांचा आर्यभारतीय भाषांबाबतचा जो 'अंतर-बहिर-वर्तुळ' सिद्धांत ग्रिअर्सन यांनी भाषा-शास्त्रीय कारणें देऊन पुरस्कारिला, तोच सिद्धांत रामप्रसाद चंद यांनी (जरी तपशीलाच्या बाबतीत त्यांचा थोडा मतभेद असला तरी), मानववंशशास्त्राच्या आधारें सिद्ध केला आहे. (पाहा: The Indo Aryan Races, Part I). चंद यांच्या मताप्रमाणें अंतरवर्तुळांतील आर्य लांब डोक्याचे होते (Dolichocephalic) तर बहिरवर्तुळांतील आर्य हे लहान डोक्याचे (Brachycephalic) होते. मानववंशशास्त्रदृष्ट्या त्यांच्यांत मूलभूत फरक होता तो हा. जातकुळींतील या फरकाप्रमाणें त्यांच्या भाषेतहि फरक होता. अंतरवर्तुळांतील लांब डोक्याचे लोक म्हणजे पंजाब मधील पंजाबी राजपुतान्यांतील रजपूत, व मध्यदेशातील गंगेच्या खोऱ्यांतील ब्राह्मण यांचे पूर्वज होत. यांच्यामध्येच

वैदिक संस्था, वैदिक संस्कृति व वर्णाश्रमपद्धति निघाली व वाढली. बहिरवर्तुळांतील लहान डोक्याच्या आर्यांना वैदिक संस्कृति माहित नव्हती म्हणजे ते अवैदिक होते, आणि म्हणून त्यांच्या धार्मिक कल्पनेतून वैष्णवपंथ व शक्तिपंथ निघाले. कालांतरानें, अर्थात् त्यांच्यावरहि वैदिक आर्यांचा प्रभाव पडला ही गोष्ट वेगळी. परंतु ही गोष्ट घडली ती पश्चिम पंजाब, सिंध, गुजरात, महाराष्ट्र, तसेच बिहार, ओरिसा, बंगाल येथें त्यांची वस्ती होऊन अनेक शतके उलटून गेल्यावर. या प्रदेशांत त्यांच्या आधीपासून द्राविड व कोल यांचीहि वस्ती होती. हेहि येथें लक्षांत घेतलें पाहिजे. साहजिकच गुजराती, मराठी व त्याचप्रमाणें बंगाली, बिहारी, व ओरिया या भाषा बोलणाऱ्यांच्या रक्तांत लांब डोक्याच्या आर्यांप्रमाणेंच लांब डोक्याच्या द्राविडांचेहि मिश्रण झालेलें आहे.

होन्ले-ग्रिअर्सन यांच्या सिद्धांताला या प्रकारें चंद यांनी मानववंशशास्त्राचा पुरावा दिला असला तरी काहीं बाबतींत त्यांनी आपला मतभेदहि व्यक्त केला आहे. उदा० वैदिक काळांत पंजाब व अयोध्या प्रांतांत राहणाऱ्या लोकांची भाषा मध्यदेशीय लोकांच्या भाषेहून भिन्न होती ह्या म्हणण्याला आधार नाही.^{१०} तसच पूर्व पंजाब, गुज०, राजपुताना व अयोध्या येथें मिश्र (अंतर+बहिर) भाषा जी आढळते त्याचें कारण मध्यदेशांतील लोकांनी या प्रदेशावर स्वारी केली हें नसून मगधादि 'बाह्य भाषिक प्रदेशांतील लोकांनी आपली भाषा वरील मिश्रभाषिक प्रदेशावर आणली हें आहे.^{११} त्याचप्रमाणें 'बाह्य' प्रदेशांतील लोक आधीं आले, व मगध, अंग, पुण्ड्र येथील लोक नंतर आले, हें ग्रिअर्सनचें मतहि निराधार आहे. आणि म्हणून चंद यांनी असा निष्कर्ष काढला आहे कीं जेव्हां 'Homo Alpinus' प्रकारचे लोक (म्हणजे गुलाबी गोरा रंग, मध्यम बांधा, उठून दिसणारे नाक, सरळ लांबट चेहरा, पिंगट विपुल कुरळे केस, व brachycephalic

८. B. S. O. S. Vol. I; no. 2; p. 65.

९. Sten konow : Indian Antiquary Vol. 32; 191.

१०. R. Chand : 'the Indo. Aryan Races' - p. 48 & 53

११. किता : पा. ५८.

१२. ,, पा. ७५.

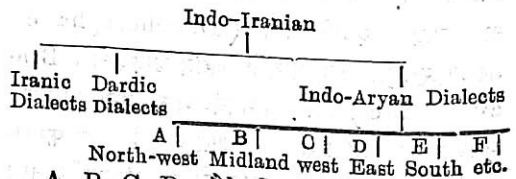
म्हणजे लांब डोक्याचे लोक) हिंदुस्थानांत आले तेव्हां गंगेच्या खोऱ्यांतील मध्यदेशांत वैदिक आर्यांची वस्ती असलेली त्यांना दिसली. आणि म्हणून त्यांची पहिली तुकडी गंगेच्या खोऱ्याच्या दक्षिणेकडून बिहारमध्ये स्थायिक झाली. त्यानंतर आलेल्या टोळ्या म्हणजे रास्टिक किंवा रड यांच्या; त्या काठेवाड (सौराष्ट्र) व दक्षिणदेश येथे स्थायिक झाल्या. या प्रदेशाला सौराष्ट्र व महाराष्ट्र ही नावे पडली तीं यानंतर आलेल्या टोळ्यांतील लोकांवरूनच. (चंद यांचे हे मत महाराष्ट्राच्या आर्यीकरणाच्या प्रारंभकालावर प्रकाश पाडायलाहि उपयोगी पडणारे आहेत. विंध्य पर्वत ओलांडून दंडकारण्यांत आर्यांनी केव्हा वस्ती केली हा जो एक कूट प्रश्न भाषाशास्त्रज्ञांना पडलेला आहे व त्यासाठी भांडारकरादि विद्वानांनी जे अनेक दाखले दिले आहेत त्यांत या मानववंशशास्त्राचा आधार बराच महत्त्वाचा मानावा लागेल.)

‘ अंतर-बहिर-सिद्धान्ताला ’ धक्का देणारे मत

होले, ग्रिअर्सन व चंद यांनी याप्रकारे आपापल्या परीने आर्यभारतीय भाषांची ‘ अंतर-बहिर ’ अशा प्रकारे वर्गवारी सिद्ध करून दाखविली असली, तरी सु. कु. चतुर्था यांना ती पटत नाही. ग्रिअर्सन यांनी दिलेली भाषिक कारणे जशीं त्यांना पुरेशी वाटत नाहीत, तशींच चंद यांनी दिलेली मानुषशास्त्रीय कारणेहि त्यांना मान्य नाहीत.^{१४} ग्रिअर्सन यांनी दिलेली कारणे नंतरची आहेत; तसेच आधुनिक भाषांतील आजच्या कांहीं लकवा मुळांत नसण्याचीहि शक्यता आहे, असे त्यांचे म्हणणे. त्याचप्रमाणे मराठी, गुज० वगैरे लोक प्रागुत्तिहासकाळांत ‘ बहिर ’ आर्य व द्राविड यांच्या मिश्रणापासून निर्माण झाले या चंद यांच्या मताला निर्णायक पुरावा काय? ते म्हणतात : “ The hypothetical brachycephalic hordes from central Asia as forming one of the elements in the Gujarati, Marāthā, Kodugu, Kannada, Telagū, Oriyā,

Bengālī & Bihārī peoples might never have been Aryan speakers. It is to be noted that the Telagu, Kannad & Kodugu peoples who are supposed to be the result of exactly the same ethnic mixture as the Gujarātī & Bengālī never spoke Aryan. ” आणि म्हणून “ The attempt to establish on anthropometrical & ethrological grounds a ring of Outer Aryandam round an ‘ Inner ’ Aryan core is as unconvincing as that on linguistic grounds. ”^{१५}

सुनीतिकुमार चतुर्जी यांनी एतत्संबंधांत वेबर वगैरेना मान्य असणारी उपपत्ति सुचविली आहे. तिचाहि येथे विचार करणे अगत्याचे आहे. या उपपत्तीप्रमाणे आर्य लोक हिंदुस्थानांत आले, ते फक्त दोनच टोळ्यांनी आले असे न मानतां अनेक टोळ्यांनी आले असे मानावे लागते. त्यांपैकी कांहीं टोळ्या परस्पराशीं साधर्म्य दाखविणाऱ्या होत्या. त्यांच्यातलें हें साधर्म्य त्यांच्यातील वंशसंबंधामुळे उतरलेलें असो, वा समान पद्धतीने त्यांचा विकास झाल्यामुळे आलेलें असो, किंवा परस्परावर होणाऱ्या परिणामामुळे आलेलें असो. परंतु त्यांच्यांत भाषिक साधर्म्य आढळतें, एवढें खास. या साधर्म्यानुसार त्यांची वर्गवारी खालीलप्रमाणे होईल^{१६} :-



A, B, C, D, वगैरे बोलभाषा म्हणजे भारतांत आलेल्या आर्यांच्या निरनिराळ्या बोलभाषा. या बोलभाषांपैकी एका भाषेवर मुख्यतः आधारलेली प्रमाण ग्रंथिक भाषा म्हणजे ऋग्वेदांतील भाषा. ऋग्वेदांतील प्रमाण भाषेत इतर वैदिक बोलींच्या खुणा सांपडतात

१३. रामप्रसाद चंद : किता - पा. ७५

१४. S. K. Chattergi : Origin & Development of Bengali; Introduction; pp. 32,33.

१५. किता - पा. ३३

१६. S. K. Chattergi : Origin & Development of Bengali - Intro, p. 33



आधुनिक आर्यभारतीय भाषा-आणि 'अंतर-बहिर-वर्तुळ' सिद्धांत,

त्याचें कारण हें. अनेक बोलभाषांतून जेव्हां प्रमाण ग्रांथिक भाषा बनते तेव्हां असेंच कोणत्या तरी बोलीला महत्त्व^{१७} येतें. व वेदांत आढळणारी 'छंदसि' भाषा जी आहे, ती मुख्यतः पश्चिम हिंदुस्थान (म्हणजे पंजाबांत वा उदीच्य देशांत) स्थायिक झालेल्या वैदिक आर्यांची बोलभाषा. या भाषेचा विशेष हा की तिच्यांत 'र'चा उच्चार होई; पण 'ल'चा होत नव्हता. स्वरमध्यस्थ वा मध्यस्थ घृ, झ, धृ, भृ, यांचा उच्चार 'ह' होई. उदा. 'यजामहे [$<$ यज्ञामधे (अवेस्था)]. पश्चिमेकडच्या व विशेषतः ऋग्वेदांत ग्रांथिक महत्त्व लाभलेल्या वैदिक बोलींत 'र'चा उच्चार व 'ल'च्या उच्चाराचा अभाव, या ज्या दोन्ही गोष्टी आढळतात त्या इतर वैदिक बोलीत आढळत नाहीत. इतर वैदिक बोलीत 'र' आणि 'ल' या दोहोंचाहि उच्चार होई, तर कांहींत फक्त 'ल' च उच्चारला जाई. नंतरच्या प्राकृत भाषांनाहि या उच्चारांचे पडसाद ऐकू येतात; उदीच्य, मध्यदेशीय, व प्राच्य या भाषांशी त्यांचा अनुक्रमें संबंध दाखवितां येतो. ऋग्वेदांत ग्रथित झालेल्या वैदिक बोलीप्रमाणें त्याकाळीं इतरहि वैदिक बोली असल्या पाहिजेत हें यावरून स्पष्ट होतें. त्यापैकी कांहीत 'ड' चा उच्चार होई; तर कांहींत 'ड' चा 'ळ' होई. 'गुरु' शब्द एका बोलींत 'गुरु' असाच उच्चारला जाई, तर दुसऱ्या बोलींत 'गरु' असा

उच्चारला जाई. पाली व नंतरच्या प्राकृतांतहि 'गरु' असाच उच्चार आढळतो. 'दा' धातूची 'ददाति' - 'दत्त' हीं रूपे वैदिक संस्कृत व संस्कृत ज्या बोलींतून तयार झाल्या त्यांत सरसहा येत. परंतु 'दाति' व 'दित' हीं रूपेहि इतर बोलींत रुढ असावीत. आणि आधुनिक भारतीय भाषांत जीं रूपे उतरलीं आहेत तीं या 'दाति' - 'दित' पासूनचींच आहेत. उदा. देति > दिइ, देय; दित > दिय > दिया (हिंदी.); दिलं (बंगाली, मराठी) वैदिक भाषेंत अनेक बोली होत्या हें यावरून स्पष्ट होईल. अर्थांत त्या एकाच भाषेच्या बोलभाषा असल्यानें त्यांच्यांत फरकापेक्षां सारखेपणाच अधिक होता, आणि म्हणून नंतरच्या प्राकृतभाषा व त्यांच्याहि नंतरच्या आधुनिक भारतीय भाषा या सर्वांची गंगोत्री म्हणून ऋग्वेदांतील वैदिक भाषा मान्य करावयाला हरकत नाही. आजच्या भाषांत वा प्राकृत भाषांत जे साम्यभेद आढळतात त्याचें कारण चतुर्जी म्हणतात त्याप्रमाणें जर वैदिक आर्यांत असणारें अनेक बोलीचें अस्तित्व (जें वर उल्लेखिलें आहे) मान्य केलें - आणि मान्य करावयाला हरकत नाही हें वर सांगितलेंच आहे--तर मग होणें, ग्रिअर्सन व चंद यांनीं प्रतिपादिलेला आंतर-बहिर-कुलाचा सिद्धांत मानण्याची आवश्यकता दिसत नाही.

१७. मराठींत जेव्हां प्रथम ग्रंथरचना झाली, तेव्हांहि असाच प्रकार घडला, याची येथें आठवण व्हावी. महाराष्ट्रांतील अनेक बोलीपैकीं देशावरच्या वा पुणें प्रांतीच्या विशिष्ट शिष्ट बोलीला जें ग्रांथिक प्रमाण भाषा म्हणून महत्त्व आलें, तें मराठीचे प्राचीन मातबर ग्रंथकार ती भाषा बोलणारे होते म्हणून. ज्ञानेश्वर आळंदीचा, तुका देहूचा, रामदास सातान्याजवळील सज्जनगडचा. स्वराज्याच्या काळीं व तदनंतर अव्वल इंग्रजींतहि पुण्याचें केंद्रस्थान टिकूनच होतें. विशिष्ट ठिकाणच्या व विशिष्ट वर्गाच्या बोलभाषेला महत्त्व येतें तें या प्रकारें; अर्थांत ही विशिष्ट बोलभाषा प्रमाण बनली तरी ती आपल्यांत इतर बोलभाषांच्या लक्षा सामावून घेत असतेच. आजच्या ग्रांथिक मराठींतहि याचा आपल्याला प्रत्यय येतो.

न. भा. ४

२५



प्रा. रा. ग. जाधव

आधुनिक मराठी कवितेंतील वास्तवाचें आकलन

चिरंतनाच्या चिंतनांतूनच मराठी कवितेचा जन्म झाला व आजवर ती परंपरा कायम टिकली. कालगतीप्रमाणे चिंतनाचे विषय बदलले खरे, पण हेंहि मराठी कवितेच्या लोकामिमुख प्रकृतीमुळेच होय. सर्वोपाने विकसित होणाऱ्या वास्तवाचे विविध लक्षणीय घटक मराठी कवितेंत सामावून गेले. पण यांतहि प्राधान्यविवेक होता व वास्तवदर्शनाच्या पातळीची अनेकविधता होती.

केशवसुतांपासून वैचारिक मराठी कविता संपूर्णपणे बदलली, गतिमान वास्तवाच्या लक्ष्याकडे कूच करतांना तिने रूळ बदलले. स्वातंत्र्य, समता, बंधुता हीं नवीं मूल्ये तिच्या आविष्कारांत दिसू लागली. हीं मूल्ये ज्ञानेश्वर तुकारामांनी महाराष्ट्राला दिलीं नाहींत असें नाहीं, पण केशवसुतांनी या मूल्यांचे वास्तवाशी असलेले स्पर्शचिदु दाखवून दिले. एवढेंच नव्हे तर, त्यांवर भर (Emphasis) दिला. माणसाच्या अंतिम अभ्युदयाशी निगडित झालेलीं हीं तत्वे स्थलकालातीत असतात व त्यांचा आविष्कार ही प्रत्येक युगांतील मानवी गरज ठरते. परंतु या मूल्यांची सामाजिक पार्श्वभूमी प्रथम केशवसुतांनीच प्रभावीपणे निर्माण केली व त्यांना समुचित कोंदणांत बसवून त्यांच्या नवदीप्तीचा साक्षात्कार घडविला.

केशवसुतांनी विराट वास्तवाची ओजस्वी कविता लिहितांना एक व्यवधान राखले होतें. तें म्हणजे तत्कालीन प्रत्यक्ष परिस्थितीशी स्पष्ट असें अनुसंधान ! परंपरागत अशी 'गतशतकांची घोर पापे' त्यांनी निर्भयपणे कवितेंतून मांडली. यासाठी आवश्यक त्या परिवर्तनशील नियमनाचा घडाडीने उद्घोष केला.

त्यांचा 'नवा शिपाई' रांगडेपणाने नव्या मनूचें आवाहन देत पुढें आला.

वास्तवाच्या आकलनांत केशवसुतांनी तत्कालाचा संदर्भ उभा केला व म्हणूनच एक प्रकारची बौद्धिक प्रत्यक्षमता त्यांच्या कवितेंत दिसून आली. त्यांनी एकच मजूर निवडला, एकच भारतीय टिपून घेतला, विद्यार्थी, अंत्यज, नैऋत्येकडचा वारा, वातचक्र, पद्यपंक्ति हे सर्व त्यांच्या कवितेंत वास्तववादी चिंतनाचें एक एक स्फुल्लिंग घेऊन अवतीर्ण झाले. तत्कालीन वास्तवाच्या ग्रहणांत त्यांनी एक भारतीय म्हणून आपली भूमिका स्पष्ट करून घेतली. वास्तवाच्या ग्रहणाची ही पातळी अभावितपणे त्यांच्या आविष्कारपद्धतीवर व तिच्या परिणामकारकतेवर ठसा उमटवून गेली. सामाजिक परिस्थितीचा अशाश्वत तपशील तिच्यांत आला. एवढेंच नव्हे तर, या अशाश्वत तपशीलाच्या आधारेनेच त्यांनी चिरंतनाचें बौद्धिक प्रतिपादन केले. वैश्विक जाणीवेचा पुरस्कार करतांनाहि त्यांचा नवा शिपाई भारतीय स्वयंकेंद्रितता सोडू शकला नाहीं. या भारतीय 'स्व' नेच नव्या वास्तवाचें केलेलें क्रांतदर्शी प्रतिपादन हेंच केशवसुतांच्या आलोचनात्मक कवितेचें सार आहे.

रविकिरण-मंडळाची दृष्टि वास्तवाच्या चिंतनापेक्षा त्यांच्या दर्शनांतच [कीं प्रदर्शनांत ?] अधिक रमून गेली होती. राजकीय पारतंत्र्याचें सर्वेक्षण शक्य या मंडळाच्या कवितेंत वेगवेगळ्या संदर्भांत मांडले गेले, तरी या मांडणीत बुद्धिप्रधान आंदोलन नव्हतें. बौद्धिक आवाहन नव्हतें, वैचारिक उलथापालथ नव्हती. सामान्य स्वरूपाच्या भावनिक कुचंब-



आधुनिक मराठी कवितेतील वास्तवाचें आकलन

गेचें ओजस्वी उदात्तीकरण होतें. मूल्यप्रतिष्ठापनेशीं भावनिक कळोल मूलतः संवादी नसल्याने रविकिरण-मंडळ विराट वास्तवाच्या ग्रहणांत नवीन भर घालूं शकलें नाहीं.

कुसुमाग्रजांची कविता

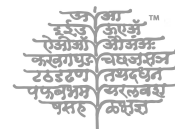
कुसुमाग्रज व त्यांचा अग्निसंप्रदाय यांच्या वास्तवदर्शी कवितेतहि मूलगामीचित्तनापेक्षा सद्यःस्थितीची चित्रमय विधानेंच अधिक आढळतात. मात्र त्यांच्या वास्तवाला भारतीय परंपरेंत पूर्वी स्थान नव्हतें. साम्राज्यवाद व साम्यवाद यांचा कलह भारतीय विचारपरंपरेत नवाच होता. या कलहाचें रेखाटन करतांना याहि परंपरेतील कवींना सामाजिक परिस्थितीचा संदर्भ उभा करावा लागला. मात्र हा संदर्भ देताना आत्यंतिक आलंकारिकता या कवींनीं स्वीकारली. या आलंकारिकतेमुळेच वास्तवाचें अनुसंधान थोडेसें सुटलें व त्याला एक प्रकारची नको ती वैश्विक पातळी लाभली. या सूक्ष्म विकृती-मुळे ही कविता अधिक प्रत्ययकारी झाली तरी केशवसुतांच्या कवितेला जें तत्कालाचें निशाण सापडलें, तसें तें या कवितेला सापडलेलें दिसत नाहीं. 'मातीची दर्पोक्ति', 'आगगाडी व जमीन', 'अहिनकुल', 'गर्जा जयजयकार', 'पाचोळा' या कवितांना कालाचें कोंदणच लाभलें नाहीं.

अधिक बारकाईने पाहिलें तर असें दिसेल की अग्निसंप्रदायांतील तेजस्वी कवींची कविता ही एक प्रकारच्या वास्तवनिरपेक्ष ध्येयवादाचीच कविता ठरली. वास्तवता ही नेहमींच कलहवती असते व या कलहावर युयुत्सु वृत्तीने विजय मिळवायचा असेल तर एक प्रकारच्या प्रखर ध्येयवादाची आवश्यकता असते. अशा प्रकारच्या भूमिकेवरूनच कुसुमाग्रजादि कवींनीं क्रांतीचीं गर्वगीतें लिहिलीं. हीं लिहितांना एक प्रकारची प्रच्छन्नपणे कलहापासून दूर राहणारी अलिप्तता त्यांना ठेवावी लागली. या

अलिप्ततेच्या पातळीवरच त्यांना आलंकारिक व चित्रमय कवितांचा आधार घ्यावा लागला.

आज पाऊणशें वर्षांनंतरहि केशवसुतांच्या कवितेंत तत्कालीन विराट वास्तवाची कल्पना आणून देणारी जी प्रभावी प्रत्ययक्षमता आहे, तशी ती कुसुमाग्रजादि कवींच्या कवितेंत राहिल की नाही याची मला शंका वाटते. या कवींची कविता परिणामकारक आहे, ही त्यांतील आलंकारिकतेने व्यापक केलेल्या मानवाच्या मूलभूत कलहाच्या दर्शनानेंच होय. या दर्शनानें मराठीतील वास्तवदर्शी कवितेचें क्षितिज विस्तृत केलें याबद्दल शंकाच नाहीं. पण या वास्तवदर्शनांत एक प्रकारचा साधेपणा, सरळपणा जाणवतो. आलंकारिक मांडणीमुळे चित्तनाचा वावच खुंटून जातो. वैचारिक आंदोलनांना खीळ बसते. वातचक्र ज्याप्रमाणें क्षणभर गरगरतें, थोडेसें उधाण पावून पुन्हां कलात्म समाधानानें संपतें, तसेंच या कवितांचें होतें.

खरें पाहिलें तर या कवींच्या कवितेंत ऐकान्तिक ध्येयवादाचा कळत नकळत पुरस्कार केला गेला. 'सत्यमेव जयते।' या सनातन तत्त्वाप्रमाणेंच 'ध्येयवादो विजयति।' अशा प्रकारचा सनातन अट्टाहास या कवितेंत दुमदुमत राहिला. ध्येयवादाच्या अवलंबनांतच अनुस्यूत असलेला अभिनिवेशी विजयोत्साह त्यांच्या वास्तवदर्शनांत प्रकट झाला. साम्राज्यवाद व नवा साम्यवाद यांच्या अभूतपूर्व संघर्षाने निर्माण झालेले अभिनव वास्तव चित्रित करतांना असल्या तात्त्विक बैठकीचा आधार घेतला गेला. 'ध्येयवादो विजयति।' या गृहीत तत्त्वाने म्हणूनच या नव्या वास्तवाचें आकलन करतांना एक प्रकारचा एकेरीपणा या कवींच्या कवितेंत दिसून येतो. या गृहीततत्त्वाच्या सुवर्णरथांत बसून वास्तवाचें सर्वेक्षण सत्य मात्र दूर पळून गेलें. या सत्याचा त्रुटित तपशील मात्र चित्रमय वर्णनांच्या व ओजस्वी शैलीच्या आवरणाखाली नटून थटून आपल्यापुढें



नवभारत

आला. दलितांचा लिलाव दिसला व खडखडत जाणाऱ्या आगगाडीखाली चेंगरून गेलेली जमीनहि दिसली. क्रांतीचा जयजयकार उमटला व पाचोळ्याची दीनदशा पहावयास सांपडली.

ध्येयवादाच्या या अभिप्रेत श्रेष्ठपणाच्या पातळीवरून या संप्रदायाने केलेले वास्तवदर्शन डोळस वस्तुनिष्ठेच्या पातळीवर येणेच शक्य नव्हते. एक प्रकारची ऐतिहासिक अशक्यता यामागे होती हे स्पष्ट आहे. ध्येयवादाचा प्रांत हा स्थितप्रज्ञांचा प्रांत होय. यांत एकवेळ भावनिक प्रक्षोभ समावू शकेल, नव्हे, ध्येयवादाचा झेंडा उंच राखण्यासाठी भावना-प्रक्षोभ माजविण्याचा प्रयत्न जाणीवपूर्वक केला जाणेहि शक्य आहे. पण ध्येयवादाचे प्रांगण वैचारिक आंदोलनांना खुले नाही व नसतेहि ! कुसुमाग्रजादि कवींची कविता वास्तवदर्शनाच्या दृष्टीने येथे पूर्णपणे चकली. त्यांच्या कवितेत विवेकाला ग्रासू पाहणारे मर्मभेदक वास्तवदर्शन नाही. भारतीय जीवनाच्या सर्वांगानां घेरू पाहणारी नवी वस्तुनिष्ठा व तिचे खोलवर होणारे परिणाम पाहण्याची, जोखण्याची अंतर्दृष्टि त्या कवितेत नाही. साम्राज्यवाद व साम्यवाद यांच्या कलहाचा वास्तविक तपशीलहि काव्यगत होऊन प्रकट झालेला नाही. या कलहक्षम वास्तवाची युगसापेक्ष पिसे उपटून, त्याला चिरंतन मूल्यांच्या कलहाचे रूपेरी पेहराव देण्यांतच या कवींची कविता दंग झाली. मराठी कवितेची वास्तवग्रहणाची शक्ति वाढली खरी, पण ती वस्तुनिष्ठ पातळीवर गेली नाही. वैचारिक प्रक्षोभ माजविण्याची कुवत या कवितेत नव्हती. वास्तवाची कठोर मीमांसा करण्याची दृष्टि नव्हती.

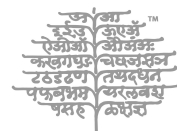
‘ स्व आणि वास्तव ’

मढेंकरांच्या कवितेने एक नवे वास्तवदर्शन घडविले. यासाठी त्यांनी एक नवा चष्मा तुमच्या आमच्या डोळ्यांवर ठेवण्याचा प्रयत्न केला. यंत्र-युगाच्या भयानक अंतर्विरोधाची त्यांनी समीक्षा

केली. त्या युगाचा एक नवा अर्थ दाखवून दिला. आणि असे करतांना एक क्रांतिकारक पवित्रा टाकून त्यांनी मराठी कवितेचे वास्तवदर्शी स्वरूप बदलण्याचा एक नवा मार्ग रुढ केला.

या नव्या बदलाचे सूत्र होतें तें, ‘ स्व आणि वास्तव ’ असे ! केशवसुतांपासून कुसुमाग्रजांपर्यंत मराठी आलोचनात्मक काव्यांत या एकुलत्या एक ‘ स्व ’ला वाव नव्हता; तो प्रथम मढेंकरांनी उपलब्ध करून दिला. केशवसुतांचा ‘ मी ’ हा ‘ तू ’ पुरताच सीमित नव्हता, तर तो एक भारतीय ‘ मी ’ होता व म्हणूनच परंपरेच्या सर्व अंगांनी विबद्ध होता. कुसुमाग्रजादि कवींच्या सामाजिक ध्येयवादांत ‘ मी ’ची संपूर्ण विस्मृति होती. मढेंकरांचा ‘ मी ’ हा युलिसिस्प्रमाणे एक विश्वसंचारी ‘ मी ’ होता. या ‘ मी ’ला परंपरेची रक्तखूण नव्हती, तसेंच हा मी कुठल्याहि विशिष्ट गटाचा अनुयायी नव्हता. हा ‘ मी ’ म्हणजे खऱ्याखऱ्या अर्थाने ‘ बाळ सीताराम मढेंकर, ही व्यक्ति होता. या व्यक्तीने घेतलेले वास्तवदर्शन हीच मढेंकरांची काव्यप्रेरणा होती.

मढेंकरांनी अशा प्रकारे वास्तवाचे व्यक्तिनिष्ठ आकलन मराठी कवितेत आणले. व्यक्तीच्या बौद्धिक संचितानुसार हे आकलन विभिन्न ठरणे म्हणूनच अपरिहार्य होतें. मढेंकरांना पृथ्वीची तिरडी वाहण्याची तगमग लागली होती आणि महासागराला भंग्याचे कर्तव्य सांगण्याची आंच होती. मढेंकरांचे वास्तवदर्शन म्हणूनच धक्का देणारे, भ्रांत करणारे ठरते. त्यांतील विखारी उपरोधाने विचार सुन्न झाला. आत्मसंशोधनाची उबळ आली. बिचकून भवतालाकडे पाहण्याची दृष्टि लाभली. या सगळ्या वैचारिक उलथापालथीतून निष्पन्न काय झाले हा प्रश्न अगदी वेगळा ! पण मढेंकरांच्या कवितेचे आवाहन मूलतः विवेकाला व तिचा रोख विशिष्ट दृष्टिकोनातून गवसलेल्या वास्तवाकडे होता.



आधुनिक मराठी कवितेंतील वास्तवाचें आकलन

विराट व गतिमान वास्तवाच्या बौद्धिक ग्रहणांत मर्देंकरांनीं नवा व्यक्तिवादी पंथ सुरू केला. पण व्यक्तिगत पातळीवर या वास्तवाला योग्यसा वाव मिळणें शक्यच नव्हतें, त्या पातळीवर ही विराट वास्तवता पार चेंगरली, गुदमरली. तिला आपल्या लफ्फेदार विविधवसनांना सावरून निरवून अंग चोरून बसावें लागलें. वास्तवाची ही कोंडी फोडण्यासाठीं मर्देंकरांनीं या व्यक्तीची बैठकच ऐसपेस करण्याचा प्रयत्न केला. या व्यक्तिवादी दृष्टिकोनाचें विश्वीकरण करण्यांत आलें. युगधर्माची व नव्या वास्तवाची खरोखुरी मर्मदृष्टि असल्याची ग्वाही या व्यक्तिवादी कवितेनें दिली. युगधराचा मनोगंड या कवितेंत दिसून आला. युगपरंपरेच्या जाणीवेचा वारसा या कवितेनें सांगितला.

मर्देंकरांच्या वास्तवदर्शी कवितेंत याचमुळे यात्रिकता आली. विकसनशील वास्तवाचा एकच एक घटक या कवितेने नव्या नव्या प्रतिमांतून ग्रथित केला. याचबरोबर या विशिष्ट वास्तवानें भारावून गेलेला (Obsessed) एक माणूस (म्हणजे मर्देंकरांचा 'मी') वैचारिक कोलाहलाच्या त्याच त्याच वादळांत सापडूं लागला. वास्तवाचें बौद्धिक आकलन करतांना अखेर संज्ञाशून्य मानवाच्या अर्थ-शून्य जीवनाचा ठराव मर्देंकरांनी मांडला. बुद्धीनेच बुद्धीची ग्राह्यता अमान्य केली. एक प्रकारच्या विराट पीडेच्या मनोगंडाने मर्देंकरांनी वास्तवाचें शिल्प उभें केलें. या पीडेली मर्देंकरांनी गृहीत धरलेला प्रक्षोभक अर्थ होता. त्यांच्या कवितेंत या पीडेचा आकाशव्यापी कल्लोळ आहे.

मर्देंकरांच्या वैचारिक वास्तवग्रहणाला म्हणूनच आत्यंतिक व्यक्तिनिष्ठा आली. वास्तवाच्या बौद्धिक आकलनांत व आविष्कारांत व्यक्तिस्थितीचा जो सुसंवादी समतोल असावा लागतो, तो त्यांच्या कवितेंत नाही. याचमुळे त्यांच्या विवेकप्रधान कवितांतहि एक प्रकारचा अविवेक लगडून राहिला.

मात्र त्यांच्या कविता प्रत्ययकारी ठरल्या त्या मात्र यांच अविवेकाच्या अस्तरामुळे ! कारण त्यां अवि-वेकामार्गे मर्देंकरांचें तडफडणारें व्यक्तिमत्त्व उभें आहे. एक प्रकारची प्रामाणिक पराभूत वृत्ति आहे. एक प्रकारचा प्रखर शून्यवाद आहे. या एवढ्या प्रामाणिक व प्रखर निष्ठेवर आधारलेली कोणाचीहि कोणतीहि कविता परिणामकारक झाल्याखेरीज राहणार नाही. मर्देंकरांच्या कवितेंत अशीच प्रखर परिणामकारकता जाणवते.

सूक्ष्मपणें पाहतां असें दिसेल कीं मर्देंकरांच्या कवितेंतील वास्तवविचार हा एका बौद्धिक नकाराच्या आधाराने आलेला आहे. मानवी संस्कृतीच्या विकासक्रमांत उपलब्ध झालेलें आजचें वास्तव हें एका प्रभावी पतनविदूशी उभें आहे व या विदूचें बाह्यरूप विदूषकी तर अंतस्वरूप विदारक आहे अशा प्रकारच्या एका अटकळीने त्यांनी आसमंताची समीक्षा केली. ही समीक्षा विलक्षण निर्भयतेनें त्यांनी कवितेंतून प्रतिपादन केली. अशा प्रकारच्या वास्तव-ग्रहणाला व त्याच्या निर्भय आविष्काराला आवश्यक तेवढी विवेकदृष्टि त्यांच्या व्यक्तिवादी कल्पनेंत अंतर्भूत होते, हें स्पष्टच आहे. म्हणूनच भावना-विचारांचा एक संमिश्र रसभाव त्यांची कविता निर्माण करते. भावना विचारांकित केव्हां होते व विचार भावनाधीन कधीं होतात याचें ज्ञानहि वाचकाला स्पष्टपणानें होत नाही. मराठी मीमांसात्मक (Interpretative) काव्याला अशा प्रकारच्या भावनाविचारांच्या गूढ धुक्यांत नेऊन ठेवण्याचें कार्य प्रथम मर्देंकरांनीच केलें. मात्र हें कार्य त्यांच्या उज्ज्वल प्रतिमेनें प्रत्ययक्षम केलें हें विशेष होय.

मर्देंकरांच्या या व्यक्तिवादी अस्मितेचें असें वैश्विक पसरण वास्तवाच्या एका विशिष्ट समीक्षेच्या पोटी जन्माला आलें, हें स्पष्ट केलें पाहिजे. केशव-सुतांनीं या व्यक्तिवादी अस्मितेचें विश्वीकरण केलें असलें, [पाहा : “ विश्वाचा विस्तार केवढा ।



ज्याच्या त्याच्या डोक्याइतुका ॥ '] तरी त्यामार्गे अशी भूमिका नव्हती हें स्पष्टच आहे. 'आम्ही कोण', हें सांगतांना त्यांना एका व्यापक स्थलकाला- तीत तत्वाचा साक्षात्कार झाला होता. हें नव्याने सांगण्याची गरज नाही. म्हणूनच या दोन दृष्टीतील भेद लक्षांत ठेवला पाहिजे.

मुक्तिबोध व विंदा करंदीकर यांची कविता

मर्देकरानंतर शरच्चंद्र मुक्तिबोध व विंदा करंदी- कर यांनी मराठी आलोचनात्मक कवितेची परंपरा पुढे चालू ठेविली. पैकी मुक्तिबोधांनी आपल्या वैचारिक प्रणालीचे स्पष्टीकरण 'नवी मळवाट' या त्यांच्या पहिल्या काव्यसंग्रहाच्या प्रस्तावनेत नमूद केले आहे.

मर्देकरांच्याच व्यक्तिवादी वास्तवविचाराला वरील दोन कवींनी विभिन्न स्तरांवर आंदोलित केले. या आंदोलनांना म्हणूनच एक प्रकारचा भेदकपणा, वैचारिक प्रखरता, भावनिक गूढता व तेजस्वी शब्दकळा प्राप्त झालेली आहे.

“मला ओळखावयाला। हवे माझे स्वप्न तुला-” असे शरच्चंद्रांनी 'यात्रिका'च्या पहिल्याच कवितेत स्पष्ट करून ठेवले आहे. आजच्या यंत्रयुगांतील वास्तवाचे भिन्नभिन्न अंतर्विरोध त्यांनी जात करून घेतले आहेत. हें ज्ञान किंवा आकलन एक प्रकारच्या सर्वेक्ष विचारप्रक्रियेवर सिद्ध झाले आहे. ही विशिष्ट विचारप्रक्रिया हेंच शरच्चंद्रांच्या चिंतनशील कवितेचे स्वरूप आहे.

मुक्तिबोधांच्या या चिंतनप्रक्रियेत आजच्या वास्तवाचा तपशील म्हणूनच फार कमी आहे. आसमंतांतील लक्षणीय घटकांना कवितेच्या वैचारिक आवाहनांत उठाव अणण्यासाठी हवी ती मोकळीक त्यांची कविता नाकारते. विचारवंतांच्या ऐतिहासिक तर्ककठोर मीमांसेतच रममाण होण्याची तिची प्रकृति आहे. वास्तवाच्या ग्रहणाची त्यांची ही दृष्टिसृष्टीला

अन्हेरणारी विवेकप्रतिपादकदृष्टि हेंच त्यांच्या स्वप्नाचे प्रेरक स्वरूप आहे.

मुक्तिबोधांचा 'मी' आणखी एका दृष्टीने लक्षणीय आहे. या 'मी'ला स्थलव्यापकता व कालव्यापकता या दोन्ही गोष्टी साध्य झालेल्या आहेत. त्यांच्या प्रत्येक कवितेला युगायुगाचा अर्थ आहे. त्यांची वेदना युगांची आहे. त्यांची साधना युगांची आहे. त्यांचा आशावाद युगायुगांतून प्रगत होत आला आहे. ही युगव्यापी व कालभेद करणारी 'मी' ची वैचारिक प्रक्रिया हें शरच्चंद्रांच्या वास्तवाचे वैशिष्ट्य आहे. याबरोबरच त्यांच्या 'मराठीचिये नगरी' चीनचा शेतकरी व कामकरी हजेरी देऊन गेला आहे. मास्को, कीव्ह व व्होल्गा डॉन यांचीहि तेथे उपस्थिति आहे. मानवी संस्कृतीच्या विभिन्न परंपरांना गवसणी घालण्याची त्यांची घडपड आहे.

शरच्चंद्रांची ही युगव्यापी अस्मिता ही चिंतन-प्रक्रियेच्या बाहेर पडलेली नाही. म्हणूनच मर्देकरांच्या एकांगी पण भावस्पर्शी वास्तवसमीक्षेची परिणामकारकता शरच्चंद्रांच्या कवितेला लाभलेली नाही, एक प्रकारची आत्मनिरपेक्ष चिकित्सा त्यांच्या कवितेत आढळते. ही कविता 'स्व' पासून सुरवात न करता 'स्व' पार्शी संपते. म्हणूनच एक प्रकारचा संभ्रांत करणारा भावनास्पर्श त्यांच्या वैचारिक कवितेत आढळत नाही.

या आत्मनिरपेक्ष चिंतनशीलतेमधूनच त्यांची वास्तवाची अनुभूति साचेबंद ज्ञान्यासारखी वाटते. आजच्या विराट नि विकृत वास्तवाची दखल एक प्रकारच्या ढोबळ प्रक्रियेतून घेतल्यासारखी वाटते. या प्रक्रियेत आजच्या आसमंतांतील तपशीलांना काट बसते. आजचा वेदंग वर्तमानकाल व उद्याचा सुरेल भविष्यकाल यांच्या कात्रीत हवालदिल झालेला आजचा माणूस एवढ्याच निष्कर्षांना वेग-वेगळ्या व पुष्कळदा गूढ अशा प्रतिमांद्वारे आविष्कृत करण्यांत येते. आजच्या वास्तवासंबंधीची-

आधुनिक मराठी कवितेंतील वास्तवाचें आकलन

विधानें या प्रतिमा साकार करतात. या विधानांचें बौद्धिक ग्रहण महत्वाचें असलें तरी त्यांत प्रमाथी आंदोलनांना वाव नाही. भावनांना वैचारिक आवाहन नाही. म्हणूनच मुक्तिबोधांची विचारप्रवण कविता तितकीशी प्रक्षोभक व परिणामकारक झालेली नाही. कारण एक प्रकारचा वैचारिक समतोल, एक प्रकारचा साचेबंदपणा, लक्षणीय वास्तवघटकांबद्दल असलेली अनास्था व भावनास्पर्शी उद्रेगाचा अभाव या गोष्टी त्यांच्या चिंतनशील कवितेच्या अविभाज्य घटक होऊन बसल्या आहेत.

आजच्या विस्फुरित वास्तवाचें दर्शन अशा प्रकारच्या विशिष्ट प्रज्ञाप्रधान प्रक्रियेतून घेण्याचें विंदा करंदीकरांनी मात्र टाळलें आहे. केशवसुतांचा वास्तवस्पर्श, रविकिरणमंडळाची ढोबळ वास्तवदृष्टि, कुसुमाग्रजादि कवींचे अलंकृत वास्तवनिर्देश व मढेंकरांचा अहंलक्षित आसमंत या सर्वांना सामग्यानें सामावून घेण्याची विलक्षण वास्तवदृष्टि त्यांच्या वैचारिक कवितेंत आढळून येते. याचा अर्थच असा की वास्तवाच्या मूलभूत स्पंदनांना त्यांनी अतिशय संवेदनक्षमतेने व आविष्कृतपणे आपल्या काव्यांतून वाट करून दिली आहे. आजच्या संस्कृतीचें बाह्य-रूप तिच्या आंतरिक कल्लोलांसह मांडणें एवढी एकच एक वास्तवदृष्टि विंदा करंदीकरांच्या चिंतन-प्रधान कवितांतून दिसते. या शुद्ध वस्तुनिष्ठ आकलनामुळेच त्यांच्या काव्यांतील 'मी' चें विश्वीकरण अधिक प्रत्यक्षम झालें आहे. हा 'मी' एका अर्थानें कुठल्याहि विशिष्ट विचारवादापासून विमुक्त आहे. मढेंकरांप्रमाणें हा मी नकारवादी नाही व मुक्तिबोधांप्रमाणें हा मी आत्मनिरपेक्ष व म्हणूनच परिणामशून्य अशा एखाद्या गणिती विचारप्रक्रियेंत मिरमिरणाराहि नाही. एकाच वेळीं अहंकेंद्राला व वास्तवविंदूंना व्यापण्याची जादूगिरी या 'मी'त आहे. या अपूर्व अस्मितेचा उलगडा प्रत्यक्ष कविलाहि झालेला नाही आणि म्हणूनच 'कसा

मी कळेना', असा प्रश्नांकित मोहरा असलेली पहिलीच कविता त्यांच्या 'मृदंगांत' आढळते.

केशवसुतांनी आपल्या विचारप्रधान कवितेंत एका विशिष्ट कालखंडाला रेखीवपणानें खोदून ठेवलें. या कालखंडाच्या वैचारिक उत्थापनाचीं लेणी त्यांनी काव्यांतून उभारलीं. हें नवें तत्त्वज्ञान वास्तवाच्या निश्चित व निःसंदिग्ध आकलनावर आधारलेलें होतें. सांस्कृतिक विकासाच्या एका टप्प्यावर आलेल्या आसमंताला ज्या नव्या विचारांची गरज होती, ते विचार ऐतिहासिक दृष्ट्या शंकातीत होते. म्हणूनच एक प्रकारचा निश्चित वास्तवविवेक त्यांच्या कवितेंतून दिसून येतो.

मात्र केशवसुतांच्या कालखंडांतील ही वैचारिक परिस्थिति नंतरच्या कालांत फारशी टिकली नाही. प्रगतिशील वास्तवाच्या विभिन्न थरांत हळूहळू विसंवादी सूर उमटूं लागले. नवे नवे अंतर्विरोध निर्माण होऊं लागले. वास्तवाचें एकजिनसी स्वरूप झपाट्यानें बदलत चाललें व त्याला एक प्रकारचा भ्रांतचित्त करणारा बहुरंगीपणा येऊं लागला. वास्तवाच्या गतिमानतेंतहि प्रगति व परागति यांचे पाय परस्परांत अडकून ते कोलमडल्यासारखे दिसूं लागले.

अशाहि स्थितींत भारतीय वास्तवाचें एक वैशिष्ट्य कायम टिकून होतें. तें म्हणजे साम्राज्यवाद्याला बळी पडलेली आमंची स्वतंत्रता ! आणि हेच स्थूल शिखरीभूत वास्तव अधिक आवाहनप्रद वाटणें स्वाभाविक होतें. हेच आवाहन रविकिरणमंडळ व कुसुमाग्रजादि कवि यांनी तात्काळ स्वीकारले व त्याचें चित्रविचित्र स्वरूप दिग्दर्शित केले.

१९४० पर्यंतच्या मराठी वास्तववादी कवितांत म्हणूनच कटाक्षानें भारतीय शिक्याचें व संदर्भाचें दर्शन घडतें. या काळांत वास्तवाचीं इतर अंगें प्रभावीपणें काव्यांतून दिसलींच नाहीत. विराट वास्तवाचा एक पक्षी भारतांत (खरें म्हणजे महा-



राष्ट्रांत-) फक्त एकच पीस टाकून जणू पुढें चालता झाला.

अनिलांच्या 'भग्नमूर्ती'त नव्या भारतीयेतर वास्तवाची प्रथम दखल घेण्यांत आली. परंतु यांतहि विकृत वास्तवाची आलोचना नव्हती. 'भग्नमूर्ती'ची बैठक भारतीय विश्वकुटुंबवादाच्या आधारेच सिद्ध झाली. आणि कळत नकळत या नव्या वास्तवग्रहणांत भारतीयत्वहि पुरेसं आलें नाही व विराट वास्तवाला आत्मसात् करण्याची बौद्धिक कुवतहि दिसून आली नाही. भारतीयांच्या पारंपरिक उदारमतवादा-लाच फक्त 'मानवता' हा प्रतिशब्द येथपासून मिळाला.

भारतनिरपेक्ष दृष्टीने वास्तवाची चिकित्सा प्रथम मर्दंकरांनी केली. केशवसुतकालीन परिस्थितीप्रमाणें मर्दंकरांच्या वेळीहि ही ऐतिहासिक गरज होती. भारताचीं दुःखें हीं मानवतेचीं दुःखें झालीं. भारतीयांचीं शल्यें साऱ्या जगाचीं शल्यें ठरलीं. याचबरोबर प्रगतिशील पाश्चात्य संस्कृतीचे वेष भारतीयाला लागू लागले. अणूंच्या प्रस्फोटांनी भारतहि दणाणला. मर्दंकरांनी याच प्रकारची आलोचना आपल्या काव्यांत मांडली. मुंबईच्या जिण्यांत त्यांना युरोपचा साक्षात्कार झाला व युरो-पच्या दर्शनांत त्यांना भारताच्या न्यथा दिसल्या. इथेंच मराठी कवितेची वास्तवचिकित्सा भारताच्या कक्षेबाहेर पडली व तिला वैश्विक अविष्टान लाभलें.

मुक्तिबोध व करंदीकर यांच्या विचारप्रधान कवि-तेंत कटाक्षानें भारतीय विशिष्टता टाळलेली दिसेल. ही विशिष्टता टाळल्यानें वास्तवाचें आकलन व प्रतिपादन एकाच पातळीवर होणें शक्यच नव्हतें. या विराट वास्तवाला लालो पंख आहेत व प्रत्येक पंख तितकाच वेषक आहे. या वास्तवपक्षाचें दर्श-नहि कुणाला त्याचें आकाशग्यापी उड्डाण होत अस-तांना घडतें, दुसऱ्याला तो विश्रब्धपणें उंच वृक्ष-राजीवर बसलेला दिसतो, कुणाला तो पंख फडफड-

वितांना आढळतो तर कांहींना तो कसल्याशा तीव्र वेदनेनें विव्दळतांना दिसतो.

वास्तवाच्या या मूलभूत बहुजिनसीपणाला अनेक कारणें आहेत. हीं कारणें येथें अप्रस्तुत आहेत. परंतु वास्तवाचा अनेकपदरी गोफ ही वस्तुस्थिति आहे. म्हणूनच केशवसुतांप्रमाणे विंदा करंदीकरांना ठळक विचारवाद मांडता येत नाही. स्वातंत्र्य, समता, बंधुता अशासारख्या तत्त्वांचा निर्वेधपणें उद्घोष करतां येत नाही. "ती जनता अमर आहे," असें एकदां छातीठोकपणें सांगूनहि पुन्हां ते "दातापासून दाताकडे" प्रगत (की परागत ?) होणाऱ्या संस्कृतीचें न्यायागीत गातातच. 'जडाच्या जांभया' देतां देतांच ते 'बंडखोर आत्म्यांची' कहाणीहि ऐकवतात. एकीकडे 'यंत्रावताराचें' स्वागत करीत असतांनाच ते लगेच दुसरीकडे आपल्या मनाला दगड बनण्याचा संतापसंकुल उपदेश करतात. 'विज्ञानब्रह्माच्या हृदयांतील ओंकाराला' ओंकार देतांनाच ब्रह्मांडाच्या कुजक्या अंड्याचाहि उल्लेख करतात.

वैश्विक वास्तवाचें आकलन करण्याचें स्फुरण हें जसें स्वाभाविक आहे, तसें त्या वास्तवाचें निदान करणें सोपें नाही. ऐतिहासिक दृष्टीनेंहि ही अशक्य-ताच आहे. याचा अर्थ असा कीं आपल्या काल-खंडाला वैचारिक कौदण बसविणें करंदीकरांना आज शक्य नाही. ही कालनिष्ठ अक्षमता आहे. या अक्षमतेचेंच विदारक बौद्धिक आकलन करंदीकरांच्या कवितांत दिसून येतें. म्हणूनच त्या कवितेंत परस्पर विसंगत असें विचारभागो आढळतात. आजच्या आंदोलनात्मक वास्तवाचें सगळें स्पंदन अंतर्भेदी दृष्टीनें विंदा करंदीकरांनी टिपून घेतलें आहे. हें आंदोलनच कवितारूप झालें आहे. कुठल्याहि विशिष्टतेनें त्यांनीं या आंदोलनाची भरती-



आधुनिक मराठी कवितेंतील वास्तवाचें आकलन

ओहोयी अडवून ठेवलेली नाही. वास्तवाचा सगळा तपशील त्याच्या अंतर्बाह्य कलहासह त्यांच्या कवितेंत अवतरला आहे. असें करतांना कोणतेंहि भडक अकलात्म अलंकरण त्यांनी टाळलेले आहे. म्हणूनच विंदा करंदीकरांच्या वास्तववादी कवितेने फार मोठ्या आशा निर्माण केल्या आहेत.

आधुनिक मराठी कवितेंत विकसनशील वास्तवाचें घडलेलें दर्शन मी वर मांडले आहे. मुख्यतः वास्तवाची मीमांसा कशा प्रकारें केली गेली हेंच माझ्यापुढें लक्ष्य होतें. 'कविता' या ललित साहित्य-प्रकाराची बौद्धिक कक्षा माझ्या पूर्णपणें लक्षांत आहे. पण तरीहि वास्तवाचा जो विचार आधुनिक मराठी कवितेंत मला दिसला. तो गोळा करण्याचा हा प्रयत्न आहे. कवि समाजशास्त्रज्ञ नसतात व तत्त्व-शानीहि नसतात हें खरेंच आहे. पण काग्यांत कळत न कळत वास्तवासंबंधीचीं बौद्धिक विधानें व्यक्त होतात. कधी प्रकटपणें तर कधी प्रच्छन्नपणें अशीं विधानें केलीं जातात. तीं विधानें शोधण्याचा हा प्रयत्न आहे, एवढें स्पष्टीकरण देऊन हें विवेचन संपवितों.

दम्यासाठी
नवें औषध

श्वासोनिल

श्वासोनिलमुळे दम्याची घाप थांबते,
घुसमट दूर होते, कफ सुटतो व
श्वासोच्छवास संथ सुरू होऊन
शांत शोष लागते.

.....

श्वासोनिलमुळे श्वासमार्गातील सूज
कमी होते, फुफ्फुसांना बल मिळते.
जुनाट ब्रॉन्कायटीसवर ते उत्कृष्ट
गुणकारी आहे.

.....

श्वासोनिल हें सर्वस्वी आयुर्वेदीय
औषधांपासून तयार केलेलें अखून
ते बरेच दिवस घेतलें तरी त्यापासून
कसलाहि अपाय होत नाही.



दम्याचा
त्रास
कमी
करतें!

आयुर्वेदीय अर्कशाला लि.

सातारा

मुंबई विक्रीकेंद्र : २१८, गिरगांव, मुंबई ४

SH BAKS7



प्रा. नी. र. वऱ्हाडपाण्डे

अ न न्ता चा अ न्त

बुद्धिवाढाला विरोध करणाऱ्या विचारप्रणालींमध्ये फ्रेन्च तत्त्वज्ञ हेन्री वर्गसॉ याच्या तत्त्वज्ञानाचा प्रामुख्याने अन्तर्भाव करावा लागेल. बुद्धि ही सत्याचे ज्ञान करून देण्यासाठी निर्माण झालेली नसून जीवनसंघर्षात उपयोगी पडणारे एक शस्त्र म्हणून निर्माण झाली आहे, अर्थात् बुद्धि ही ज्ञानेंद्रियासारखी नसून कमेंद्रियासारखी आहे हा त्याचा सिद्धान्त प्रसिद्ध आहे. या सिद्धान्ताप्रमाणे बुद्धीचा वापर कोणत्याही वस्तूचे अन्तिम स्वरूप समजावून घेण्यासाठी करणे हमखास निष्फळ ठरणारे आहे. ज्ञान हे बुद्धीचे उद्दिष्टच नव्हे. खरे ज्ञान केवळ आन्तरिक अनुभूतीनेच होऊ शकते.

बुद्धीने खरे ज्ञान होऊ शकत नाही या तत्त्वाचे समर्थन करण्यासाठी वर्ग सॉ बुद्धीला सोडवतां न आलेल्या-अर्थात् त्याच्या मते-काही विसङ्गतीकडे बोट दाखवतो. या विसङ्गति आजपर्यंत बुद्धीला उलगडल्या नाहीत व पुढेही उलगडणार नाहीत असा त्याचा दावा आहे.

या विसङ्गतीचे उत्कृष्ट उदाहरण प्राचीन ग्रीक तत्त्वज्ञ झीनो याने गतीचे अस्तित्व असिद्ध करण्यासाठी जे युक्तिवाद माण्डले त्यांत सांपडले. झीनोच्या सर्वच युक्तिवादांशी आपल्याला कर्तव्य नाही. वानगीदाखल त्याच्या फक्त एकाच युक्तिवादाचा विचार करू. हा युक्तिवाद असा--

(१) एखादा वाण धनुष्यापासून लक्ष्यापर्यंत कधीच पोचू शकणार नाही. कारण हे पूर्ण अन्तर जायच्या आधी त्याला त्याच्या अर्धे अन्तर जावे लागेल, हे अर्धे अन्तर जायच्या आधी त्याच्या अर्धे म्हणजे मूळ अन्तराच्या चतुर्थांश अन्तर जावे लागेल, हे चतुर्थांश अन्तर जायच्या आधी त्याच्या अर्धे म्हणजे मूळ अन्तराच्या अष्टमांश अन्तर जावे लागेल..... १, १/२, १/४, १/८..... इत्यादि अन्तरे तोडण्याचा हा क्रम कधीच संपू शकणार नाही. कारण हा क्रम संपायला

शेवटचे अंतर शून्य असले पाहिजे. पण अन्तर कितीही लहान असले तरी त्याचे अर्धे अन्तर शून्य असू शकत नाही. अर्थात् अर्धी अर्धी अन्तरे तोडण्याचा हा क्रम अनन्त आहे व तो कधीच संपू शकणार नाही.

झीनोचा हा युक्तिवाद शब्दच्छलाच्या स्वरूपाचा आहे असे काही लोक समजतात. पण हे मत आजकाल तत्त्वज्ञाना मान्य नाही. झीनोचा युक्तिवाद गणित, तर्कशास्त्र व तत्त्वज्ञान यांतील एक सर्वकष समस्या उपस्थित करतो, याबद्दल बहुतेक तज्ज्ञांचे एकमत आहे. ही समस्या म्हणजेच अनन्ताची समस्या.

मेरू आणि मोहरी

ही समस्या केवळ गतीच्याच बाबतीत उपस्थित होते असे नाही. बिन्दूला लांबी, रुंदी, उंची वगैरे काहीच परिमाण नसते, पण अस्तित्व मात्र असते असे जेव्हा शाळेत मास्तर शिकवतात तेव्हा हे काय गौडबंगाल आहे याबद्दल त्यांनाही विशेष बोध झालेला नसतो व विद्यार्थ्यांना “बाबावाक्यं प्रमाणम्” या पलीकडे काही गति नसते. शाळकरी मुलांना देखील अडणारी ही समस्या म्हणजे अनन्ताचीच समस्या आहे. एका पेढ्याचा अर्धा भाग होऊ शकतो, त्या अर्ध्या भागाचा पुनः अर्धा भाग होऊ शकतो, याप्रमाणे एका पेढ्याचे अनन्त भाग होऊ शकतात, म्हणजे या भागांमध्ये शेवटचा भाग, की ज्याचा भाग शून्य असेल- असा कोणता भागच नसतो. पण बिन्दु म्हणजे ज्याचा भागच होऊ शकत नाही तो. हा बिन्दु आला कुठून ?

परमाणुवादावर विचार करणाऱ्या भारतीय तत्त्वज्ञांच्या लक्षात ही अडचण आली होती. प्रत्येक पदार्थ अविभाज्य परमाणूंचा बनलेला आहे म्हणावे तर परमाणूला भागच नसतात असे म्हणावे लागेल. मग ज्यांना भागच नाहीत असे दोन परमाणू एकमेकांना चिकटणार कसे ? एक चेण्डू दुसऱ्या चेण्डूला चिकटू शकतो.

३४

अनुक्रमिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राज्ञपाठशालामंडळ, वाई

अनन्ताचा अन्त

कारण एकाचा उजवा भाग दुसऱ्याच्या डाव्या भागाला लागू शकतो. पण परमाणूना भागच नसल्यामुळे एक परमाणु दुसऱ्या परमाणूला चिकटला याचा अर्थ, एक सवन्ध परमाणु दुसऱ्या सवन्ध परमाणूला लागला असा करावा लागेल. परमाणुसंयोगाचा हाच अर्थ असेल तर एका परमाणूपेक्षा दोन परमाणु मिळून अधिक मोठा आकार होऊ शकणार नाही, कारण परमाणूचा संयोग म्हणजे एकमेकांत पूर्ण विलीनीकरण ! *

यावर तोड म्हणून असे सुचविण्यांत येते की परिमाणून्य बिंदु किंवा परमाणु असा खरोखरच अस्तित्वांत नसतो. रेषा बिंदूची बनलेली असते किंवा पदार्थ परमाणूंचा बनलेला असतो असे म्हणण्याचा अर्थ एवढाच की कोणत्याहि रेषेचे वा पदार्थाचे अनन्त भाग करत येतात. केलेला कोणताहि भाग अविभाज्य नसतो.

ही तोड देखील आपल्या प्राचीन नैयायिकांना सुचली होती. पण तिच्यांत देखील एक अडचण आहे हे त्यांना दिसून आले. ही अडचण अशी की प्रत्येक पदार्थाचे अनन्त भाग होतात असे मानल्याने मोहरी व हिमालय यांच्यांत कांहीच फरक नाही असे मानावे लागेल. कारण मोहरीचेहि अनन्त भाग होतात व हिमालयाचेहि अनन्त भाग होतात. मेरुसर्पपयोस्तुत्य-परिमाणत्वप्रसङ्गः ! एक इंच व एक फूट यांत कांहीच फरक नाही असे मानावे लागेल, कारण एका इंचाचेहि अनन्त भाग होतात व एका फूटाचेहि अनन्त भाग होतात !

बरे परमाणु अविभाज्य असतात म्हणजे त्यांना भागच नसतात असे नसून त्यांचे भाग करता येत नाहीत, म्हणजे ते फोडता येत नाहीत असे मानले तरी निभाव लागत नाही. परमाणु फोडता न आले तरी अर्धा परमाणु पूर्ण परमाणूपेक्षा लहान असतो व एकचतुर्थांश परमाणु अर्धा परमाणूपेक्षा लहान असतो हे कबूल करावेच लागते. परमाणूचे भाग करता आले नाहीत तरी परमाणूला भाग असतात. तेव्हा पर्वत आणि परमाणु या दोहोंचेहि भाग अनन्त असतात या अडचणीतून सुटका होत नाही.

* ब्रह्मसूत्र शाङ्करभाष्य अ. २, पाद २.

रावणाची अनन्त शिरे

(२) अनन्ताच्या अडचणी एवढ्याने सम्पत नाहीत. अनन्ताची कल्पना किती घोटाल्याची आहे हे दाखवून देण्यासाठी रामरावणयुद्धाचे उदाहरण घेता येईल. रामाने आपल्या बाणाने रावणाचे शिर उडवले की पुनः तेथे नवीन शिर निर्माण होई. रामाने शिर उडवावे व पुनः नवे शिर उत्पन्न व्हावे असे करता करता अनन्त शिरे कापली गेली व अनन्त नवीन शिरे फुटली. मग शेवटी रावणाच्या घडावर शिर उरले की नाही ? उरले म्हणावे तर रामाने प्रत्येक शिर कापले. या म्हणण्याला बाध येतो. उरले नाही म्हणावे तर प्रत्येक वेळी नवीन शिर फुटले या म्हणण्याला बाध येतो. शिरे फुटण्याची व कापण्याची क्रिया अनन्त वेळां घडली असे म्हटल्याने असा वदतोव्याघात निर्माण होतो.

(३) अनन्ताने उत्पन्न केलेल्या वदतोव्याघाताचे यापेक्षाहि अधिक परिचयाचे उदाहरण म्हणजे जग-निर्मितीचा प्रश्न. भूतकालामध्ये आजपर्यंत किती वर्षे लोटून गेली असा प्रश्न कुणी विचारला तर साहजिकच “अनन्त वर्षे” असे उत्तर तोण्डातून निघते. पण हे उत्तर फारच अडचणीचे आहे. अनन्त म्हणजे जे कधी सम्पूच शकत नाही ते. अर्थात् अनन्त वर्षांचा काल कधी सम्पूच शकणार नाही. पण आजपर्यंतचा काल सम्पलेला आहे तेव्हा तो अनन्त असू शकणार नाही.

बरे तो सान्त आहे असे म्हणावे तर आजपर्यंत कांही मोजता येण्यासारखी वर्षेच लोटली असली पाहिजेत. समजा, आजपर्यंत लोटलेल्या सर्व वर्षांची संख्या क्ष आहे. असे असेल तर क्ष वर्षापूर्वी कालाला प्रारम्भ झाला असेल. म्हणजे क्ष वर्षापूर्वी कालच नव्हता असे म्हणावे लागेल. पण असे म्हणणेहि सोपे नाही. कारण “क्ष वर्षापूर्वी” हे एका विशिष्ट कालाचेच लक्षण आहे. क्ष वर्षापूर्वी काल नव्हता असे म्हणणे मरणापूर्वी जीवन नव्हते असे म्हणण्यासारखेच व्याघातमय आहे.

सारांश काल अनन्त आहे म्हणावे तरी पंचाईत, सान्त आहे म्हणावे तरी पंचाईत !



नवभारत

अनन्ताची कल्पना करतांना अशा अनेक समस्या दत्त म्हणून पुढे उभ्या राहतात. अशा समस्या सोडवण्याची बर्गसौ सारख्या तत्त्वज्ञांची रीत म्हणजे त्या बुद्धीने सुट्टेच शकत नाहीत, किम्बहुना बुद्धीच या नसत्या समस्या निर्माण करते, तेव्हा बुद्धीची कास सोडून अन्तर्दर्शनाला आपण शरण गेलें पाहिजे ही होय. थोडीबहुत अशीच भूमिका अनिर्वाच्यवादांची आहे:- सृष्टि ही बुद्धीला आकलन होण्यासारखी नाही, तिचें व्याघातरहित वर्णनच होऊं शकत नाही. ती अनिर्वाचनीय आहे. सत्याचें ज्ञान फक्त अपरोक्षानुभूतीतच होऊं शकतें.

यतो वाचो निर्वर्तते

सृष्टि अनिर्वाच्य आहे म्हणजेच ती आभासरूप आहे असाहि कधीकधी अर्थ करण्यांत येतो. कोणत्याहि पदार्थाची व्याख्या करूं गेलें तर ती विसङ्गत ठरते असें श्री हर्षानें आपल्या 'खण्डन खण्ड खाद्य' या ग्रंथांत दाखवून देण्याचा प्रयत्न केला आहे. त्याच्या मते या प्रयत्नानें मायावाद सिद्ध होतो, कारण जें विसङ्गत व अनिर्वाच्य आहे त्यालाच माया म्हणतात.

बर्गसौ व अनिर्वाच्यवादी या दोघांचेहि तार्किक समस्या सोडवण्याचे हे मार्ग पलायनवादी स्वरूपाचे आहेत. एकतर बुद्धीला आजपर्यन्त एखादा प्रश्न सोडवतां आला नाही यावरून तो पुढें कधीच सोडवतां येणार नाही असें सिद्ध होत नाही. जो प्रश्न सोडवता आला नाही तो सोडवण्याचा चंग बांधणें हेंच तत्त्वज्ञांचें कर्तव्य आहे. तो सोडवतां येणारच नाही असें मानण्यांतच एक प्रकारचें समाधान मानणें निकोप वृत्तीचें लक्षण म्हणतां येणार नाही.

शिवाय सृष्टीचें अमुक गूढ उकलत नाही म्हणून सृष्टि अनिर्वाच्य आहे असें म्हटल्यानें काय साधतें ? सृष्टि हा आभास असेल, भ्रम असेल, पण भ्रम तरी विसङ्गत का असावा ? सत्य जसें विसङ्गत असूं शकत नाही तसाच भ्रमहि विसङ्गत असूं शकत नाही. बन्ध्यापुत्र, चौकोनी वर्तुळ, अंधाराचा प्रकाश या विसङ्गत वस्तु सत्यसृष्टीतच काय, स्वप्नांत देखील दिसू शकत नाहीत. स्वप्नांत हजार डोक्याचा राक्षस दिसेल, शशशृङ्ग दिसेल, वाळूतून तेल निघतांना दिसेल, पण बन्ध्यापुत्र दिसूं शकणार नाही. कारण शशशृङ्ग, वालुका-

तैल वगैरे वस्तु अस्तित्वांत नसल्या तरी त्या विसङ्गत नाहीत. शश म्हणजे ज्याच्या डोक्यावर शिंग नाही तो असा शश या शब्दाचा अर्थ नाही. तैलशून्य पदार्थ असा वाळू या शब्दाचा अर्थ नाही. पण जिला पुत्र होऊं शकत नाही ती असाच मुळीं बंध्या या शब्दाचा अर्थ आहे. तेव्हां बंध्यापुत्र स्वप्नांत देखील दिसणें अशक्य आहे, हें स्पष्ट आहे. मग "आभास", "माया" वगैरे उद्घोष केल्यानें सृष्टीतील विसङ्गतांचा निरास कसा होणार ?

हा निरास करण्याचा एकच मार्ग आहे व तो म्हणजे आपलें तर्कशास्त्र अधिक प्रखर, अधिक सूक्ष्म, व अधिक मूलगामी करणें.

अनंताला गवसणी

अनन्ताच्या अनंत समस्यांच्या बाबतींत कँटर, वेस्ट्रास वगैरे गणिती व रसेलसारखे गणिती तत्त्वज्ञ यांनी हाच मार्ग अनुसरला आहे. तार्किक विसंगतींना मिळून त्यांनीं गूढगुंजनाची गुंगी किंवा अनिर्वाच्यवादाची शरणागति न पत्करतां या विसंगतींना सरळ दंड थोपटून आव्हान दिलें व शेंकडों वर्षांच्या परिश्रमानंतर त्यांच्यावर विजय मिळविला. या विजयाचा इतिहास उद्बोधक असला तरी गणित व तर्कशास्त्र यांत विशेष गोडी नसणाऱ्या वाचकांना तो किंचकट वाटण्याचा संभव आहे. म्हणून विशेष खोलांत न शिरतां त्याचें नुसतें दिग्दर्शन करण्याचें जोजलें आहे.

प्रत्येक पदार्थाचे अनन्त भाग होतात असें मानल्यानें मेरु व मोहरी सारखीच ठरतील अशी आपल्या नैयायिकांना भीति वाटत होती. नैयायिकांचे बौद्धिक वारसदार जे आधुनिक तर्कशास्त्रज्ञ, त्यांनीं या भीतीचा निरास केला आहे, इतकेंच नव्हे तर ही भीति व्यक्त करतांना अनन्ताच्या बाबतींतलें एक महान् सत्य नैयायिकांना प्रतीत झालें होतें असें दाखवून दिलें आहे.

हें स्पष्ट करण्यासाठीं आपण फूट व इंच यांचें उदाहरण घेऊं. फुटाचे व इंचाचे खालीलप्रमाणें भाग होऊं शकतात :

$$\begin{array}{l} \frac{1}{2}, \frac{1}{4}, \frac{1}{8}, \dots \dots \dots \\ \frac{1}{2}, \frac{1}{4}, \frac{1}{8}, \dots \dots \dots \end{array}$$

म्हणजे फुटाच्या प्रत्येक भागाला जोड म्हणून इंचाचा एक भाग आहेच आणि या भागांची संख्या



अनन्ताचा अन्त

अनंत आहे. पण दोन्ही भागांची संख्या याप्रमाणे सारखीच असली तरी फुटाचा प्रत्येक भाग इंचाच्या तत्सदृश भागाच्या बारापट मोठा आहे. तेव्हा फूट व इंच बरोबर ठरण्याची भीति नाही. आगगाडीला दहा डबे असले व बाळ्याच्या खेळण्यांतल्या गाडीलाहि दहाच डबे असले, तरी खेळण्याची गाडी व आगगाडी सारखीच ठरत नाही. हिंदुस्थानच्या नकाशांत जेवढी शहरे असतात तेवढीच हिंदुस्थानांतहि आहेत म्हणून हिंदुस्थान व त्याचा नकाशा सारख्याच आकाराचे ठरत नाहीत.

भागांची संख्या सारखी असली म्हणजे पदार्थ सारखेच ठरत नाहीत हे तत्त्व सान्त संख्यांच्या वाचणीत किती उघड आहे हे या उदाहरणावरून दिसते. मग भागांची संख्या अनन्त असली तर ते लागू शकणार नाही असे नैयायिकांना कां वाटले ?

याचे उत्तर स्पष्ट आहे. पदार्थाचे अनन्त भाग केल्याने शेवटचा लहानांतला लहान भाग भूमितीच्या बिन्दूसारखा राहील व एक बिन्दु दुसऱ्या बिन्दूपेक्षा मोठा आहे असे म्हणणे बरोबर नाही म्हणून मेरु व मोहरी या दोघांचेहि अनंत भाग होत असले तरी मेरूचे भाग मोहरीच्या भागापेक्षा मोठे असतात म्हणून मेरु व मोहरी सारखी ठरत नाहीत अशी सुटका करण्याची सोय राहात नाही. पदार्थाचे अनन्त भाग केले म्हणजे प्रत्येक भाग बिन्दूसारखा परिमाणशून्यच असला पाहिजे ही कल्पना या अडचणीच्या मुळाशी आहे.

पण ही कल्पना खरी नाही. कोणत्याहि पदार्थाचे $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{3}$... याप्रमाणे अनंत भाग होऊ शकतात, पण यापैकी कोणताहि भाग बिन्दूसारखा परिमाणशून्य नाही.

“पूर्णस्य पूर्णमादाय ...”

मेरु व मोहरी या दोघांचेहि अनंत भाग होतात ही कल्पना आधुनिक गणितज्ञांनी केलेल्या अनंताच्या विवेचनांतील मूलभूत कल्पना आहे. ज्या समूहामध्ये अनंत घटक असतात, त्या समूहाचे कांही भागहि असे असतात की ज्याचे अनंत घटक असतात. किंबहुना ही अनंत या संख्येची व्याख्याच आहे असे म्हणायला हरकत नाही. अनंत घटक असलेल्या समूहाचे सर्वात निर्विवाद उदाहरण म्हणजे संख्यांचे.

१, २, ३ ... असे सर्व पूर्णाङ्क घेतले तर त्यांची संख्या किती भरेल असे विचारल्यास “अनंत” असे उत्तर द्यावे लागते. समजा, खालीलप्रमाणे हे अनंत पूर्णाङ्क एका ओळीने माण्डले आहेत व या प्रत्येक अङ्काच्या खाली त्याच्या दुप्पटीने मोठा असा अंक लिहिला आहे :

१	२	३	.....	I
२	४	६	.....	II

या व्यवस्थेमध्ये वरच्या ओळीत जितके अङ्क आहेत तितकेच खालच्याहि ओळीत आहेत असे मानले पाहिजे. कारण कोणत्याहि अङ्काला दोनने गुणता येते. शिवाय कोणताहि अङ्क त्याच ओळीत दोनदा आलेला नाही.

पण उलट पक्षी वरच्या ओळीत सर्व पूर्णाङ्क आहेत मग ते सम असोत की विषम, आणि खालच्या ओळीत फक्त सम अङ्क आहेत कारण ते सर्व दोनने गुणून मिळवलेले आहेत.

या दोन मुद्यांवरून असे सिद्ध होतं की सम व विषम मिळून जितके अङ्क आहेत तितकेच नुसते सम अङ्क आहेत. नुसत्या सम अङ्कांची संख्या, सम व विषम दोन्ही प्रकारचे अङ्क जमेल घेऊन होणाऱ्या संख्येइतकीच आहे. अनंत समूहामध्ये जितके घटक असतात तितकेच त्याच्या एखाद्या उपसमूहामध्ये देखील असतात असे या उदाहरणावरून म्हणावे लागते.

अनंतांतून अनंत काढून घेतल्याने अनंतच उरते किंवा त्यांत अनंत मिळविल्याने बेरीज देखील अनंतच होते यावरून “पूर्णस्य पूर्णमादाय- पूर्णमेवावशिष्यते” या उपनिषद् वाक्याची वाचकांना येथे आठवण होईल. अनंत समूहामध्ये जेवढे घटक असतात तेवढेच त्याच्या उपसमूहामध्ये असल्यामुळे एखाद्या उपसमूह काढला किंवा जोडला तरी मूळ समूहाची संख्या कमीजास्त कशी होणार ?

साधे तर्कशास्त्र

कांही लोकांना हे फार अतर्क्य भासते. वजावाकीने न घटणारी व बेरजेने न वाढणारी अशी संख्या कल्पणारे गणिती बुद्धिवादी नसून गूढगुंजनी आहेत अशी शंका येते.



पण यांत गूढगुंजन कांहीहि नसून केवळ “तर्क-कर्कश विचारचातुरी” आहे. वजाबाकीने संख्या घटलीच पाहिजे व बेरजेने वाढलीच पाहिजे असा आग्रह काय म्हणून ? इतर संख्या गुणाकाराने बदलल्या तरी शून्य गुणाकाराला मुळीच बघत नाही. कितीनेहि गुणा शून्य ते शून्यच. गुणाकाराप्रमाणेच भागाकारालाहि ते दाद देत नाही. कितीनेहि भागा, भागाकार शून्यच. गुणाकाराने न वाढणारी व भागाकाराने न घटणारी संख्या कल्पण्यांत जर गूढगुंजन नाही तर बेरजेने न वाढणारी व वजाबाकीने न घटणारी संख्या कल्पण्यांत गूढगुंजन कां प्रादुर्भूत व्हावे ?

अनंताच्या तोंडावळ्याची एवढी ओळख पटवून दिल्यावर सुरवातीला उपस्थित केलेल्या अनंतविषयक समस्या गणितज्ञांनी कशा सोडवल्या आहेत याचे थोडे दिग्दर्शन करतो.

(१) कोणत्याहि अंतराचे $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{3}$ वेगळे भाग आपण एक, दोन या क्रमाने मोजत बसलो तर ते अंतर कधीच संपणार नाही हे खरे आहे. पण एखादा बाण धनुष्यापासून लक्ष्यापर्यंत जाण्याची क्रिया या मोजण्याच्या क्रियेसारखी नसते. मोजण्याच्या क्रियेत पहिल्या अंकानंतर लगेच दुसरा अंक येतो. पण आतां सुटलेला बाण १ मिनिटाने लक्ष्यावर लागतो तेव्हा सुटल्याबरोबर म्हणजे पहिल्या क्षणानंतर लगेच तो कुठे होता असे विचारतां येत नाही. कारण सुटल्याबरोबर लगेच म्हणजे केव्हा ? बाण जर दहा वाजतां सुटला असेल तर सुटल्याबरोबर लगेच म्हणजे दहा वाजून एका सेकंदाने, की दहा वाजून अर्ध्या सेकंदाने, की दहा वाजून एक चतुर्थांश सेकंदाने ? या प्रश्नाला उत्तर देतांच येणार नाही कारण दहा वाजण्याच्या लगेच नंतर कोणताहि क्षण नसतो. दहा वाजल्यानंतरचा कितीहि जवळचा क्षण घेतला तरी त्या क्षणाच्या पूर्वी व दहा वाजल्यानंतर असे अनेक क्षण असतात. अर्थात् मोजण्याची क्रिया व बाणाची गति या अगदी वेगळ्या प्रकारच्या क्रिया आहेत. तेव्हा मोजण्याच्या प्रक्रियेने बाणाच्या गतीची उपपत्ति लागू शकणार नाही. मोजण्याच्या क्रियेने $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{3}$ वेगळे अंतरे संपवतां न आली तरी बाणाच्या गतीला तीं संपवतां येणार नाहीत असे त्यावरून ठरत नाही.

(२) रामाने रावणाची शिरं अनंतवेळां कापली तर शेवटी रावणाच्या डोक्यावर शिर उरलें की नाही या प्रश्नाचे उत्तरहि आतां स्पष्ट होईल. रावणाची अनंत शिरें एक, दोन, या क्रमाने कापली गेली असतील तर या क्रमाला शेवटच नसल्यामुळे शेवटी रावणाच्या डोक्यावर शिर उरलें की नाही हा प्रश्न अप्रस्तुत आहे. १, २, ३, ४... या संख्यांतली शेवटची संख्या सम आहे की विषम आहे या प्रश्नासारखा हा प्रश्न आहे. वरील क्रमामध्ये शेवटची संख्याच नाही तेव्हा ती सम आहे की विषम आहे असे विचारणे आल्यावाईच्या मिशा अजून काळ्या आहेत की पांढऱ्या झाल्या असे विचारण्यासारखे आहे.

जगन्निर्मितीपूर्वी

(३) जगन्निर्मितीच्या प्रश्नाचे उत्तर समजायला थोडे कठिण आहे. आजपर्यंत किती वर्षे लोटली या प्रश्नाचे उत्तर अनेक प्रकारांनी देतां येण्यासारखे आहे. आजपर्यंत म्हणजे केव्हापासून आजपर्यंत असा प्रश्न उपस्थित होतो. काल निर्माण झाला तेव्हापासून आजपर्यंत असे म्हटलें तर ही वर्षे एखाद्या सान्त संख्येने व्यक्तवितां येतील. काल निर्माण झाला ते पहिले वर्ष व त्यापूर्वी वर्षेच नव्हती असे म्हणण्यांत वदतोव्याघात नाही. त्यापूर्वी हे शब्द कालवाचक असले तरी त्यांनीं द्योतित केलेला काल अस्तित्वांत असलाच पाहिजे असे नाही. “शून्यापेक्षा लहान धन संख्या” हे शब्द संख्यावाचक असले तरी त्यांनीं द्योतित केलेली संख्या अस्तित्वांत नाही. “शशशृङ्ग” हा शब्द शृङ्गवाचक असला तरी शशशृङ्ग अस्तित्वांत नाही.

वरें कालाची निर्मिती झालीच नाही, काल अनादि आहे असे मानलें तर आजपर्यंत अनंत वर्षे लोटली असे म्हणावे लागतें. अनादि कालाची आजपर्यंत किती वर्षे लोटली हा प्रश्न शून्याच्या पूर्वी किती ऋण पूर्णाङ्क आहेत या प्रश्नासारखा आहे. शून्य व त्याच्यापूर्वीचे ऋण पूर्णाङ्क खालीलप्रमाणे लिहितां येतील.

... -६, -५, -४, -३, -२, -१, ०

या क्रमामध्ये शेवटी शून्य आहे पण त्याची सुरुवात कुठेच होत नाही. तो अनादि आहे. अर्थात् शून्यापूर्वीच्या ऋण संख्या अनंत आहेत असे म्हणावे



अनन्ताचा अन्त

लागते. त्याचप्रमाणे यंदाच्या वर्षापूर्वी अनन्त वर्षे लोटलीं हाच सिद्धान्त ठरतो.

तात्पर्य जग अनादि आहे की नाही, तें निर्माण झालें की नाही हा प्रश्न केवळ गणितानें सुटणें शक्य नाही. जग अमुक वर्षापूर्वी निर्माण झालें असेल किंवा तें केव्हांच निर्माण न होतां आजपर्यंत अनंत वर्षे लोटलीं असतील हे दोन्ही पर्याय गणिताच्या दृष्टीनें समर्थनीय आहेत. *

अनंत ही कल्पना बुद्धिगोचर आहे व आधुनिक गणितज्ञांनीं अनंताचेहि गणित बसवले आहे हा बुद्धिवादाचा मोठाच विजय आहे. प्रस्तुत लेख वाचून या विषयाचा अभ्यास अधिक करण्याची कांहीं वाचकांना बुद्धि व्हावी एवढाच हेतु आहे. आधुनिक गणित व तर्कशास्त्र यांच्या या शाखेचें यापेक्षा अधिक सखोल विवरण येथें करणें शक्य नाही.

* आतांपर्यंत लोटलेला काल सांत असणें शक्य असलें तरी जग निर्माण झालें ही कल्पना तर्कशास्त्राच्या दृष्टीनें व्याघातमय आहे. पण याचें अधिक विवेचन स्वतन्त्रपणें करावें लागेल.

प्राज्ञपाठशाळा मण्डळ-ग्रन्थ प्रकाशन

वैदिक संस्कृतीचा विकास

लेखक- तर्कतीर्थ लक्ष्मणशास्त्री जोशी,

वैदिक संस्कृतीचें विकसित रूप म्हणजेच आजची भारतीय संस्कृती होय. भारतीय संस्कृतीच्या जन्मापासून आतांपर्यंत झालेल्या स्वरूपाचें वर्णन या पुस्तकांत प्राधान्यानें केले आहे. वैदिक संस्कृतीच्या अभ्यासकास अत्यंत उपयोगी आणि मराठी भाषेतील अत्यंत अप्रतिम अशा प्रकारचें हें पुस्तक आहे.

किंमत ६ रु.

प्रकाशक : व्यवस्थापक प्राज्ञपाठशाळामंडळ
वाई (जि० उ. सातारा)



श्री. बा. रा. मावळकर

वयोवृद्ध महर्षि : बर्ट्रांड रसेल यांचे जीवनकार्य

आधुनिक काळातील ज्येष्ठ आणि श्रेष्ठ विचार प्रवर्तक लेखकांत बर्ट्रांड रसेल यांची योग्यता फार मोठी असून त्यांच्या निरनिराळ्या पुस्तकांतून त्यांनी आपली स्वतंत्र विचारसरणी, नव्या कल्पना व आधुनिक आचारविचारांतील फोलपणा स्पष्टपणे दाखवून दिला आहे. त्यांच्या नव्या विचार-आचारा-मुळे त्या त्या वेळी मोठी खळबळ उडाली असून त्यांना वैयक्तिक त्रास, अपमान व कष्ट सोसावे लागले आहेत, त्यांना तुरुंगवास भोगावा लागला; त्यांना न्यायाने देण्याला बंदी करण्यांत आली, सरकारी अगर विश्वविद्यालयांतील प्राध्यापकांच्या जागा सोडायला लागल्या आहेत; तर कित्येकवेळां त्यांनी आपण होऊन उच्च जागांचा त्याग केला आहे. आजकालच्या व्यक्तिस्वातंत्र्याच्या काळांत स्वतंत्र विचारसरणीकरितां व नवमतांबद्दल, इंग्लंडसारख्या पुढारलेल्या देशांत अशा तेजस्वी व मनस्वी लोकांना तुरुंगवास घडला असेल ही कल्पना आपल्याला धक्का देणारी वाटते. रशियासारख्या पोलादी तटामागील राष्ट्रांत साम्यवादाविरुद्ध मतप्रदर्शन करणे हा मोठा गुन्हा मानला जातो व असें मत पुरस्करणाऱ्याला तो कितीही मोठा विद्वान अगर शास्त्रज्ञ असला तरी सैबेरियाच्या खोखंड-दगडी कोळशाच्या खाणींत कामे करावयाला लावितात अगर लष्करी गोळी-बाराळा तोंड द्यावे लागते.

बर्ट्रांड रसेल हे मोठे तत्त्वज्ञानी असून कांट, हेगेल अगर स्पिनोझा यांच्या तत्त्वज्ञानी विचार-सरणीचा परिणाम त्यांच्या लिखाणावर झालेला दिसून येतो. त्यांनी जगाचा प्रवास केला असून जर्मनी, रशिया, चीन व आस्ट्रेलिया यामध्ये ते

राहिले आहेत. त्यांना सन १९१८ मध्ये पहिल्या महायुद्धाविरुद्ध शांततावादाचा पुरस्कार केल्याबद्दल शिक्षा झाली. सन १९४० मध्ये अमेरिकेतील न्यूयॉर्क येथील विश्वविद्यालयांतून त्यांना प्राध्यापकांच्या जागेचा राजीनामा द्यावा लागला. ग्रीक तरुणांना विघडविणारे तत्त्वज्ञान शिकविल्याबद्दल सॅक्रेटिसाला प्राचीनकाळी, विष प्राशन करून देहत्याग करावा लागला. आधुनिक काळांतील या विद्वान महर्षीला अपमान व दुःख सहन करावे लागले आहे. त्यांनी लिहिलेले “मॅरेज अँड मॉरल्स” लग्न आणि नीति या ग्रंथांने युरोप-अमेरिकेत मोठीच खळबळ उडविली होती.

सेंट पॉलने स्त्री-पुरुषांच्या कायदेशीर संबंधाला-सुद्धां विरोध केला आहे. त्यापासून आनंद निर्माण होता कामा नये. पूर्वीच्या चर्चनें यामध्ये आणखी भर घालून हे निबोध जाचक केले आहेत. “ब्रह्मचर्य हे पवित्र होय, पण सैतानाशी झगडण्या-करितां जंगलांतील वानप्रस्थाश्रम स्वीकारला तरी व्यक्तीच्या मनामध्ये स्वर्गीय सौख्याच्या कल्पना असतातच.” टॉलस्टाय व महात्मागांधी यांनी आपल्या उतारवयांत ब्रह्मचर्याची स्तुति केली आहे. त्यांनी स्त्री-पुरुष संबंधाचा निषेध केला आहे. टॉलस्टॉयने तंबाखूचा निषेध केला आहे. त्याने एका कादंबरीत नायक खून करण्याकरितां जातो तेव्हा तो सिगारेट ओढतो असें वर्णिले आहे; व त्यामुळे त्याला जोर येतो. तंबाखूचा निषेध बायबलांत केलला नाही, तथापि सॅम्युएल बुटलर म्हणतात त्यावरून सेंट पॉलला तंबाखू त्यावेळी माहिती असता तर त्याने त्याचाहि निषेध केला असता !”



बर्ट्रांड रसेल यांचे जीवनकार्य

ते म्हणतात : सेंट थॉमसच्या मताप्रमाणे परमेश्वरी कायदा म्हणतो, शेजाऱ्यांवर थोडे कमी प्रेम करा, देवावर अधिक प्रेम करा. लग्नापूर्वी स्त्री-पुरुष संबंध नसावेत; संतति-नियमन असू नये कारण ते निसर्गाच्या विरुद्ध आहे. ब्रह्मचर्य आयुष्यभर पाळावे; मुलांच्या शिक्षणाकरिता व उदरनिर्वाहाकरिता पित्याची आवश्यकता अधिक, म्हणून लग्न-विच्छेद नसावा. एकपत्नीव्रत पाळावे. बहुपत्नीकत्व स्त्रियांना अन्याय्य होय तर बहुपतित्व मुलांचे पितृत्व ठरवू शकत नाही म्हणून त्याज्य.

(-हिस्टरी ऑफ वेस्टर्न फिलॉसफी पृ. ४८१)

मानसशास्त्रीय विचार

बर्ट्रांड रसेल यांना नोबेल पारितोषिक मिळाले (सन १९५०) त्यावेळेच्या समारंभाचे वेळी त्यांनी केलेले भाषण अत्यंत महत्त्वाचे आहे. त्यामध्ये त्यांनी असे म्हटले आहे की, मनुष्यस्वभाव शतकानुशतके बदललेला नाही. अहंकार, सत्तास्पर्धा, आणि प्रेमभावना या मनुष्यामध्ये उत्कट क्रिया घडवून आणतात. "Vanity is a motive of immense potency" लहान मुलांचे वर्गात "बाई, इकडे बघा, माझ्याकडे बघा ! " असे आर्जवून सांगणारी मुले आपण काहीतरी विशेष करीत आहोत हे दर्शवितात; व्यक्तीच्या मनाची प्रमुख इच्छा म्हणजे अभिमान अथवा अहंकार होय. त्या अभिमानापायी त्याच्या हातून पुष्कळ कार्य होऊ शकेल. अहंकार हा शब्द आपल्याला तितकासा योग्य वाटत नाही, परंतु अभिमान या शब्दाने व्हेनिटी याचा बोध होतो. कित्येकवेळां मनुष्य वेड्याप्रमाणे वागेले, तर कित्येकवेळां मेल्यावरहि प्रसिद्धि मिळावी अशा करितांही तो चमत्कारिकपणे वागेले. मध्ययुगांतील एका लहानशा राजपुत्राला मरणोन्मुखशय्येवर असतांना विचारण्यांत आले की तुला कशाचा पश्चात्ताप होतो काय ? तर तो म्हणाला, 'होय.' एकदां एके दिवशी एक

मोठा राजा व धर्मगुरु पोप महाशय हे माझ्याबरोबर होते व त्यांना माझ्या राजवाड्याच्या उच्च गच्चीवरून मी सभोवरांचा देखावा दाखवीत होतो, त्यांना गच्चीवरून ढकलून देण्याची संधि मी घालविली व एक मोठा प्रसिद्धीचा मार्ग मी घालविला ! "

• लॉर्ड रसेल यांचा दुसरा एक अनुभव मजेचा आहे. इस्थोनिपांती दोन लहान मुली-दुष्काळातून वांचलेल्या, त्यांनी बाळगिल्या होत्या "आमचे घरी खायला प्यायला भरपूर होतें, व त्यांना सर्व कांहीं मिळत होतें, तरी त्या शेजारील दुसऱ्यांच्या बागेत जाऊन चोरून वटाटे आणून सांठवून ठेवीत असत. " प्रसिद्ध कोटयाधीश रॉकफेलर लहानपणी अतिशय गरीब स्थितीतून पुढे आला, त्यालाहि अशीच संवय होती, व तो मोठेपणीहि तसेच वागत असे. 'स्वभावो दुरतिक्रमः' हेच खरे.

मनुष्याच्या वृत्ति व प्रवृत्ति बदलणाऱ्या व घडविण्याच्या शक्ति दिवसानुदिवस वाढत आहेत, शास्त्रीय विचारसरणी व चौकसबुद्धि यामुळे मानस-शास्त्रीय ज्ञान वाढत आहे. शंभर वर्षांपूर्वी, मानस-शास्त्र हा शब्दप्रयोगहि माहीत नव्हता, आतां तत्त्व-ज्ञानाहून मानसशास्त्र निराळे असून, त्यासंबंधी आतां नवीनवी माहिती उपलब्ध होत आहे. एकमेकांशी सहकार्याने व सहजीवनाने कसे वागावे हे अद्यापि मानसशास्त्राने शिकविले नाही असे व. रसेल यांचे मत आहे.

ज्या लढाईत आपला जय होईल, लुटालूट करा-वयाला व चैन करावयाला मिळेल ती लढाई चांगली : पूर्वी लिस्बनमध्ये कॅथालिक धर्माविरुद्ध असणाऱ्या लोकांना जिवंत जाळीत असत; त्यापैकी एकाद्याला गळा दाबून ठार मारण्याची सवलत मिळे. ती गंमत पाहण्याकरितां लोकांची गर्दी जमत असे. पोलिसांना गर्दी हटविण्याला फार त्रास पडे. एकसारखे तेंच दृश्य पाहणे अशक्य होई व कांही-



तरी नवीन दृश्य दिसावें ही भावना यामागें आहे. धर्मद्रोही लोकांना जाळणें हें पुण्यकर्म आहे व तें धार्मिक कृत्य होय ही या मागील भावना आहे; तीच गोष्ट लढाईसंबंधी होय ! दुष्ट प्रवृत्तीचे दणकट लोक दुर्बलांवर अत्याचार करतात, त्यांना लढाई ही आनंद देणारी गोष्ट वाटते व त्याला धार्मिक अगर नीतीचा आधार मिळाला तर अधिक चागलें. (Unpopular Essays p. 189).

आपल्या स्वत्वाच्या अभिमानाला आधार पाहिजे ही सर्व मनुष्यांमध्ये सुप्तभावना असते, त्याकरितां तो काल्पनिक गोष्टी निर्माण करितो. आपण सुखी व्हावें समाधानी असावें असें सर्वोपाय वाटतें. स्व-गौरवाची आवड ही भावना श्रेष्ठ आहे म्हणून मानव म्हणतो, जगामध्ये मनुष्यप्राणी श्रेष्ठ होय. परमेश्वरानें मनुष्यप्राणी निर्माण करण्यांत निसर्गानें हेंच सिद्ध केले आहे. “आम्ही अमेरिकन, तेव्हां अमेरिका हा परमेश्वराचा देश होय. आम्ही गोरे, म्हणून परमेश्वरानें हेंम् व त्याचे वंशज जे काले लोक त्यांना शाप दिला आहे. आम्ही कॅथलिक अगर प्रॉटेस्टंट - जसें असेल तसें - कॅथलिक वा प्रॉटेस्टंट हे वाईट व त्याज्य होत. आम्ही पुरुष म्हणून स्त्रिया या हेकट व दुराग्रही; आम्ही स्त्रिया तर पुरुष दुष्ट; आम्ही पौर्वात्य म्हणून पाश्चिमात्य जंगली. आम्ही डोक्याचीं कामें करतो म्हणून सुचि-क्षित वर्ग हा श्रेष्ठ होय. हातांनीं काम करतो म्हणून कामकरी श्रेष्ठ. आम्हीच अपूर्व व श्रेष्ठ, ह्या विचारांच्या पाठिंब्यानें आम्ही जगाशीं तोंड द्यावयाला तयार होतो. हे विचार आमचे नसतील तर आमचे धैर्य नष्ट होतें. सर्व समान आहेत ही विचारसरणी आम्ही शिकलो नाही, त्यामुळे अहंगडाची भावना वाढते, व मत्सर व द्वेष वाढतो.

“To Face danger without Hysteria” या लेखांत बर्टॉड रसेल म्हणतात मानवी भावनांचा सामुदायिक उद्रेक जसा पाहावयाला सांपडतो तसा

पशुपक्षामध्ये सुद्धा दिसून येतो. मध्यआफ्रिकेच्या जंगलांत एकदां हत्तीच्या कळपावरून विमान घरघर करीत गेलें. तेव्हां सगळे हत्ती सैरावरा पळूं लागले व झाडेंझुडपें उध्वस्त केली. विमान दूरवर गेल्यावर त्याची ती घरघर थांबली तेव्हां ते आपोआपच शांत झाले. कळपानें राहाणाऱ्या प्राण्यांत व समाजांत एकत्र राहाणाऱ्या प्राण्यामध्ये सामुदायिक भीति अगर आनंद व्यक्तिगतीच्या अनुभवावरून इतरांमध्ये प्रसृत होतो. स्वार्थ अगर स्वार्थीभावना पशूप्रमाणें मानवी प्राण्यांतहि आहे; त्याकरितां धर्म व नीति-नियमांची आवश्यकता समाजाला वाटते.

चार्लस डार्विनच्या उत्क्रांतितत्वाला कॅथालिकांचा नेहमीच विरोध असे. एडमंड गॉसच्या वडिलांनीं विरोध करतांना असें म्हटलें आहे की, इ.स.पू. ४००४ या वर्षी पृथ्वीची संपूर्ण झाडमांडासह उत्पत्ति झाली. मनुष्याची स्मरणशक्ति ही चुकीची असू शकते. पृथ्वीची अशीच्या अशीच एकदम निर्मिति झाली किंवा पांच मिनिटांपूर्वी सर्व कागदपत्रांसह निर्माण झाली. ही कल्पना चुकीची आहे पण तर्कानें ती नाकारतां येणार नाही.

Now, apart from arguments as to the prone fallibility of memory, there is one awkward consideration which the sceptic may urge. Remembering which occurs now, cannot possibly - he may say - prone that, what is remembered occurred at some other time, because the world might have sprung into being five minutes ago, exactly as it then was, full of acts of remembering which were entirely misleading. (-Outline of philosophy. p. 7) मानसशास्त्रीय मुख्य उद्देशांचें स्पष्टीकरण करतांना बर्टॉड रसेल म्हणतात की, मनुष्यामध्ये ‘गोळा करण्याची व मिळविण्याची हाव,’ अभिमान -

बर्ट्रॉड रसेल यांचे जीवनकार्य

अगर-अहंकार, स्पर्धावृत्ति आणि सत्ता-संपादनाची आवड" ह्या वृत्ति दिसून येतात. राजकारणामध्ये जो मनुष्य या गोष्टी आपण कृतीत आणू शकू असे सांगून पटवून देऊ शकतो त्याला समूहावर मात करता येते व त्यांचीं मते तो मिळवू शकतो. दोन अधिक दोन चार नसून पांच आहेत हे तो सिद्ध करतो व ते त्यांना पटते; त्याची सत्ता ही परमेश्वरापासून आलेली आहे असे सांगतो. आणि ज्या राजकीय पुढाऱ्याला हे जमत नाही, तो मागे पडतो व त्याला मते मिळत नाहीत. हे मानस-शास्त्रीय ज्ञान यशस्वी राजकीय पुढाऱ्यांच्या शिक्षणात विशेषत्वाने आढळून येते.

शैक्षणिक मते.

गणितशास्त्र व तत्त्वज्ञान यासंबंधी निरनिराळे नवे विचार बर्ट्रॉड रसेल यांनी प्रदर्शित केले आहेत. त्यामानाने शैक्षणिक क्षेत्रात नवे विचार फारसे नाहीत. तथापि जुन्या शिक्षणपद्धतीचा त्यांनी निषेध केला आहे. शास्त्रीय विचारसरणी, स्वतंत्र विचार व पूर्ण विचारांती चौकशी करून ज्ञान मिळविण्यावर त्यांनी विशेष भर दिला आहे. शिक्षण क्षेत्रात दडपण, सरकारी नियंत्रणे व सेन्सरशिपची टांगती तलवार असू नये असे त्यांचे स्पष्ट मत आहे. सन १९२७-१९३२ पर्यंत त्यांनी आपल्या पत्नीसमवेत डोरा विनिफ्रेड ब्लॅक तरुण विद्यार्थ्यांकरिता शाळा चालविली होती. सन १९०० पासून त्यांनी इंग्लंडभर व्याख्यानाचा दौरा काढला होता. केंब्रिज विश्वविद्यालयात त्यांची व्याख्याने झाली. तशीच अमेरिकेतही मोठा प्रवास करून तेथील विश्वविद्यालयांत व्याख्याने दिली आहेत. सिकागो, कॅलिफोर्निया येथे त्यांची व्याख्याने झाली आहेत. पेकिंग-चीनच्या राजधानीत-त्यांनी व्याख्याने दिली आहेत.

शैक्षणिक क्षेत्रात शास्त्रीय ज्ञानाची जोपासना करून (Scientific attitude) योग्य निर्णय करण्याची पात्रता विद्यार्थ्यांना आली पाहिजे. मनाची

प्रगति शास्त्रीय चिकित्सेने होते व खरे ज्ञान अनुभव व मानसिक संवयी यांवर अवलंबून आहे. विद्यार्थ्यांना हे पटत नाही. व आवडत नाही. ठराविक प्रश्नांची ठराविक उत्तरे त्यांना हवीत. स्वतः विचार करून शास्त्रीय चिकित्सेच्या निकषावर घासून स्वतः निष्कर्ष काढण्याला ते तयार होत नाहीत. यामुळे शिक्षणाचा खरा खेळखंडोळा झाला आहे. विद्यार्थ्यांना ज्ञान मिळविण्याचा खरा मार्ग म्हणजे शास्त्रीय चिकित्सा पद्धति, सूक्ष्म निरीक्षण व स्वतःचा बरावाईट अनुभव. हेच खऱ्या शिक्षणाचे घोरण असावयास पाहिजे. जुने ते सोने अगर जुने ते त्याज्य अशी आंधळी वृत्ति नको. डोळस ज्ञान पाहिजे तर चिकित्सा पद्धति, अनुमान, तर्कपद्धति व पूर्वग्रहांपासून अलिप्त विचारसरणी हवी असे बर्ट्रॉड रसेल यांचे मत आहे. "एज्युकेशन अँड दि सोशल ऑर्डर" व "एथारिटी अँड इंडिज्युअल" या ग्रंथांत त्यांनी आपली शिक्षणविषयक मते स्पष्ट मांडिली आहेत.

शिक्षणक्षेत्रात संपूर्ण स्वातंत्र्य असावे की ताठर तत्वे असावीत व त्याप्रमाणे ते दिल जावे याचा ऊहापोह ते करतात. दुसऱ्या महायुद्धांत, हिटलरच्या जर्मनीमध्ये जशी शिक्षणाने एक स्वतंत्र पिढी निर्माण करण्यांत आली व त्याचे दुष्परिणाम जगाला भोगावे लागले. मध्ययुगीन काळांत शास्त्रीय चिकित्सक बुद्धीला वाव न दिल्यामुळे सारे युरोप-खंड अज्ञानावस्थेत निद्रित होते. पोपच्या धार्मिक मतांविरुद्ध कोणी बोलल्यास तो नामशेष होऊन जाई, त्यामुळे शिक्षणाची वाढ व शास्त्रीय ज्ञानाची परंपरा नष्ट झाली. प्रयोग करून स्वतंत्र विचार करून व पिढीजाद जुन्या रूपानांचे आवरण दूर करून आणि मोठ्या विद्वानांच्या मतांचे दडपण दूर सारून आपली मते ठरविली पाहिजेत तरच खरे ज्ञान मिळू शकेल. अमेरिकेतील प्रख्यात शास्त्रज्ञ ओफेनमीर यांना हायड्रोजनबॉंबची आवश्यकता न



पटल्यामुळे त्यांना नालायक ठरवून, खाली ओढण्यांत आले. अमेरिकेतील सरकारी पोलीसदलाच्या सामान्य बुद्धि-पातळीवरून परदेशीय शास्त्रज्ञांना पासपोर्ट अगर व्हिसा मिळत नाहीत. याचा परिणाम आंतरराष्ट्रीय शास्त्रज्ञांच्या अगर विद्वानांच्या परिषदा तेथे होत नाहीत. “पोट्रेट्स फ्रॉम मेमरी” या ग्रंथात त्यांनी अमेरिकेतील सरकारी धोरणावर ताशेरा झाडला आहे.

मतपरिवर्तन हे आवश्यक आहे. खरी गोष्ट पाहून व अनुभव घेतल्यावर मत बदलण्यांत कोणताच कमीपणा नाही. मी माझी मते बदलली आहेत याबद्दल मला कोणत्याही प्रकारची लाज अगर खंत वाटत नाही असे तें स्वतः “डिक्शनरी ऑफ माइंड” मॅटर व मॉरल्समध्ये प्रस्तावनेत म्हणतात. सन १९०० मधील शास्त्रज्ञांची मते गेल्या पन्नास साठ वर्षांत पार बदलून गेली आहेत. तत्त्वज्ञान म्हणजे धार्मिक ज्ञान नसून शास्त्रीय ज्ञान होय त्यांत बदल होऊ शकेल. धार्मिक ज्ञानाची नीतितत्त्वे ही प्राचीन कालापासून तीच आहेत त्यांत बदल होणार नाही.

धार्मिक ज्ञानाच्या जोरावर कांही लोक सत्याची व शास्त्रीय ज्ञानाची गळचेपी करू पहातात. उदाहरणार्थ, विकास व उन्नाति वादाची शिकवण बेकायदेशीर आहे असे सांगितले जात असे. आपले म्हणणे खरे असेल तर आपण चर्चा करून पटवून देऊ शकता, बुद्धीला पटेल तर आपण आपले मत बदलले पाहिजे; नवा अनुभव, नवी प्रमाणे व अनुभव यांवरून आपलें मत ठरविले पाहिजे; पण जुठमजबूरदस्ती करून व ठराविक पद्धतीचे शिक्षण देऊन मुलांची मने व वृत्ति मारून टाकतां कामा नयेत. बालवयांतील कोवळ्या वृत्तीच्या मुलांना ठराविक सांच्याच्या शिक्षणाने मारून त्यांची मने कायमची खुर्जी व बुरसटलेली करणे हे घातकीपणाचे

आहे पण हे सर्व सुधारलेल्या राष्ट्रांत सर्वत्र चालत आहे :

Unfortunately it is practised in a greater or less degree in the schools of every civilized country. (-Human society in Ethics and Politics, P. 36.)

विनोदीभावना व उपरोधिक लिखाण यात्रावर्तीत बर्टॉड रसेल हे मोठे रोचक व खोचक लेखक आहेत. उपहास करतांना ते आपल्या जवळच्या लोकांचा उल्लेख करणार नाहीत. जॉर्ज बर्नाड शॉ यांच्याप्रमाणे ते अतिरेकी फटकळपणा करणार नाहीत. धार्मिक समजुतींना धक्का देणारे विचार ते मोठ्या खुषीने विनोदाच्या शिकरेत घोळवून वाचकांपुढे मांडून त्यांच्या बुद्धीला ते चालना देतील. वाचकांना आपल्या विश्वासांत घेऊन समाजाच्या रूढकल्पनांवर ते सपाटून आघात करतील. प्रत्यक्ष प्रमाण पाहून सत्य पडताळून पाहावयास पाहिजे, इतरांची सांगोवांगी मते काय कामाची? पण सतराव्या शतकापूर्वी हे कोणाला पटत नसे. मोठ्या माणसांनी व प्राचीन वयोवृद्धांनी सांगितले ते खरे वाटत असे, व खऱ्याखोख्याचा पडताळा कोणी पाहात नसेल त्या विरुद्ध बोलणे म्हणजे मृत्यूला आमंत्रण देण्यासारखे असे. अरिस्टॉटल म्हणतो, “बायकांना पुरुषापेक्षा कमी दांत असतात” त्याने जरी दोन लंगे केली होती तरी त्याने आपल्या बायकोचे तोंड उघडून कधी दांत मोजून पाहिले नाहीत. उत्तरेकडून वारा येत असतां गर्भधारणा झाली तर मुलें निरोगी होतात, पण दोन्ही श्रीमती अरिस्टॉटलबाईंना घराबाहेर जाऊन वाऱ्याची दिशा पाहून, शेजरांत जावे लागत असावे असे वाटतें. तो म्हणतो कुत्रा चावला तर मनुष्य वेडा होणार नाही, पण दुसरा एकादा प्राणी होईल. उंदराचे-मादीचे-वीष, ती घोड्यांना चावल्यास बाधते पण ती मादी गर्भावर असेल तर अधिक बाधते. तसेच



बर्ट्रांड रसेल यांचे जीवनकार्य

निद्रानाशाने पिसाळलेला हत्ती, मीठ, ऑलिव्ह तेल व गरम पाण्याने त्यांचे खांदे व गंडखळाजवळील भाग चोळले असता बरा होतो. अशाच तऱ्हेची अरिस्टॉटलचीं मते आहेत; पण आमचे विद्वान लोक असे की, ज्यांनीं मांजरें व कुत्रे यापेक्षां इतर प्राणी पाहिलेले नाहीत. ते अरिस्टॉटलची त्याच्या सूक्ष्म निरीक्षणाबद्दल स्तुति करतात !

Nevertheless, classical dons, who have never observed any animal except the cat and the dog, continue to praise Aristotle for his fidelity to observation. " Page 47.

- Impact of Science in Society.

डॉ. मेरीस्टोप्सची संततिनियमनावरील पुस्तकांना बंदी नाही. कारण ती शिक्षितांशिवाय इतरांना समजत नाहीत, पण मिसेस् सेंजर्स बाईंच्या पुस्तिकांना बंदी घालण्यांत येते. खरें पाहतां श्रीमंतापेक्षां व सुशिक्षितापेक्षां रोज मजुरी करणाऱ्या कामगारांच्या वाढत्या प्रजेला आळा बसावयास पाहिजे. पण कायदा उलटा आहे; तो बदलला पाहिजे असे बर्ट्रांड रसेल म्हणतात.

कल्पित कथा

मनुष्यप्राणी हा माकडापासून उत्क्रांत झाला हें विकासवादाचें तत्त्व डार्विन यांनीं सांगितल्यापासून युरोपांतील तथा कथित शिक्षणशास्त्रज्ञांत मोठी खळबळ उडाली. ते म्हणतात : " मनुष्य हा प्राचीन काळीं झाडांझुडपांवर राहाणाऱ्या माकडांपासून निर्माण झाला. झाडीची कोवळीं पानें, फुलें, फळे खाऊन त्यांनीं उष्णकटिबंधांतील दिवस घालविले. एकमेकांच्या अंगावर नारळ फेकून ते खेळ खेळूं लागले व नारळ फोडून खाऊं लागले. निरनिराळ्या प्रकारच्या उड्या मारण्यांत व कसरतीचीं कामे करण्यांत त्यांचा वेळ केव्हां जात असे हें समजत नसे. अशीं हजारों लाखों वर्षे झालीं; त्यांची

प्रजा फार वाढली व त्यांना नारळ पुरत नाहीसे झाले. लोकसंख्या वाढली व नारळ कमी, म्हणून या वाढत्या लोकसंख्येचा प्रश्न त्यांनीं मोठ्या कौशल्याने सोडविला. जे जंगलाच्या मध्यावर राहिले होते. त्यांनीं दुसऱ्यांना नारळांनीं बरोबर टिपून काढून त्यांना लंगडे थोटे केले, कांहीं अर्धमेले झाले, व त्यामुळे त्यांच्या मृत्यूमुळे अन्नधान्याचा प्रश्न थोड्याफार प्रमाणांत सुटला. जंगलाच्या कडेला असलेल्या माकडांनीं सपाटप्रदेशांतील निरनिराळीं चविष्ट फळफळावळे पाहिलीं व त्यावर ते ताव मारून अन्नधान्याचा प्रश्न आपल्यापुरतां सोडविला. जंगलांतील उंच झाडांवरून ते सपाट प्रदेशांतील फळझाडांच्या बागांत राहून आपला स्वतंत्र चरितार्थ चालवूं लागले. आणि सपाट प्रदेशांत आल्यावर त्यांना दिसून आले कीं दुसऱ्याला मारण्याकरितां नारळापेक्षां दगड चांगले व ते येथें मुबलक आहेत, व ते परिणामकारकहि आहेत. (New Hopes for a changing World p. 21.) मानवी प्राण्यांचा संहार कसा केला जातो याची मोठें सुंदर विडंबनात्मक कथा त्यांनीं येथें वर्णिली आहे. युद्धे अटळ आहेत काय हा आजचा पडलेला प्रश्न अणुबॉंब व हायड्रोजनबॉंब यांनीं सुटणार नाही, तथापि दुसऱ्यांचा नाश करण्याकरितां निरनिराळीं शस्त्रास्त्रे निर्माण होत आहेत, व वाढत्या लोकसंख्येचा प्रश्न लढाईनें सोडविला जातो हें योग्य आहे काय ? शास्त्रीय ज्ञानाचा उपयोग मानवी जीवन अधिक सुखी, समाधानी करण्याकडे झाला पाहिजे याबद्दल त्यांनीं पुष्कळ लेख लिहून आपलीं मते स्पष्ट केलीं आहेत.

राज्यशास्त्र

बर्ट्रांड रसेल यांना नोबेल पारितोषिक मिळाले त्या वेळेचे भाषण अत्यंत महत्त्वाचें असून, त्या मध्ये त्यांचीं राज्यशास्त्रीय मते स्पष्ट होतात. न्यू होप्स फॉर चेंजिंग वर्ल्ड आणि अँथॉरिटी अँड



इंडिग्लिज्युएल “सतान इन् घी सबर्ब” या व इतर लेखांवरून सर्वाधिकारशाहीबद्दलचा त्यांचा तिरस्कार न्यक्त होतो. पार्लमेंटमध्ये हाऊस ऑफ लॉर्डसचे ते सभासद होते. पहिल्या महायुद्धाचे वेळी त्यांनी लढाईला प्रामाणिक विरोध करणाऱ्यांच्या समर्थनार्थ एक पुस्तिका लिहिली त्याबद्दल त्यांना शंभर पौंड दंड झाला होता. त्यानंतर त्यांना संपावर गेलेल्या कामगारांच्या विरुद्ध पोलिसांनी व अमेरिकन सैनिकांनी काय काय गोष्टी केल्या त्याची माहिती सरकारी कॉंग्रेसच्या रिपोर्टांतील प्रसिद्ध केली म्हणून सहा महिने शिक्षा झाली. शांततावादाचा पुरस्कार केल्याबद्दल लोकमत त्यांच्याविरुद्ध झाले होते. लढाईने कोणताच प्रश्न सोडविला जात नाही असे मित्रराष्ट्रांना व युरोपांतील राष्ट्रांना त्यांनी सांगितले. १९३० च्या सुमारास हिटलरचा व मुसोलिनीचा उपसर्ग वाढला तेव्हाच त्यांनी आपली मते बदलली. १९२० पासून रशियांतील दौरा केल्यापासून त्यांचा साम्यवादाला संपूर्ण विरोधच आहे.

ॲटमबॉंबचा उदय झाल्यापासून राष्ट्रांतील कलह वाढत गेले व लढाई सुरू झाली तर अपरंपार हत्या व नाश होऊन सर्वत्र उजाड होऊन जाईल. त्यामुळे खरा जय कोणाचा होईल काय ? सर्व विनाश टाळण्याकरिता त्यांनी प्रसिद्ध शास्त्रज्ञ आइन्स्टाईन व इतर नऊ शास्त्रज्ञ यांच्या स्वाक्षरी ने एक ठराव ९ जुलै १९५५ मध्ये प्रसिद्ध केला. त्याच दिवशी आइन्स्टाईन मरण पावले. चार बळ्या राष्ट्रांच्या व्हिएना येथील परिषदेकरिता हा ठराव सर्व विनाश टाळण्याकरिता प्रसिद्ध करण्यांत आला होता. तो ठराव असा होता : “कोणत्याहि युद्धांत आतां अणुबॉंब वापरण्यांत आल्याशिवाय राहणार नाही, आणि मग मानवाचा नाश अटळ आहे म्हणून आम्ही शास्त्रज्ञ सर्व राष्ट्रांना विनंति करतो की आपापसांतील तंटे व भांडणे त्यांनी

सामोचाराने मिटवावी.” निकेता क्रुशेव्ह व प्रेसिडेंट आयसेनहोअर यांची अमेरिकेतील मेट अणुबॉंब व शस्त्रास्त्र कपात चार वर्षांत करावी याची चर्चा करित आहेत, यावरून बर्ट्रँड रसेल यांचे मत पट्टे लागले आहे हेच खरे.

सर्वाधिकारशाही

सरकारचा मूर्खपणा किती अचरटपणाचा असू शकेल याचा उपहासपूर्ण उल्लेख त्यांनी “अनपॉप्युलर एसेज” यामध्ये केला आहे. मला मोठे सैन्य द्या, त्यांना भरपूर पगार देऊन उत्तम खाण्यापिण्याची व्यवस्था करा, तीस वर्षांमध्ये कोणतीहि अशक्य विधाने दोन अधिक दोन तीन, पाणी उकळल्याने थंड होतं, अगर थंड केल्याने उकळतं अशी अशक्य विधाने बहुमताने मान्य होतील असे मी करून दाखवीन. असे असले तरी पाणी उकळविण्याकरिता किटली रिव्हेरजिटरमध्ये कोणीच ठेवणार नाही; थंडीने पाणी उकळतं हे “रविवारचे सत्य” मोठ्या गांभीर्याने व शांतपणाने पाळावयाचे व म्हणावयाचे; पण त्याप्रमाणे करावयाचे नाही. जे जे लोक या विधानाला आक्षेप घेतील त्यांना ठार करावयाचे अगर नामशेष करावयाचे. हे सरकारी तत्त्व जो कोणी मान्य करणार नाही त्याला नोकरी द्यावयाची नाही, त्याला शिकवावयाला नेमावयाचे नाही. फक्त उच्चाधिकाऱ्यांनी चहापितांना या सरकारी सत्याची हंसत हंसत कुचेष्टा केली तरी चालेल. (Unpopular Essays p. 124)

लोकसंख्येची बेसुमार वाढ झाल्यामुळे ख्रिस्ती मिशनऱ्यांनी आफ्रिकेतील जंगली लोकांची सुधारणा निरुपयोगी झाली आहे. ते समजतात की आपली हानी गोऱ्या लोकांनी केली, त्यांनी आपल्याला लुबाडले ही भावना तेथे प्रबल आहे. जर यदाकदाचित लायकी न येतां एकदम स्वराज्याचे हक्क त्यांना मिळाले तर त्यांची झालेली प्रगति लवकरच नष्ट होईल, हे कटु सत्य आहे. हेटी बेटांतील हा अनु-



बर्ट्रांड रसेल यांचे जीवनकार्य

भव अगदी ताजा आहे. आज घान्याच्या किमती वाढत आहेत, पण आपण सर्वजण सरकारला त्याचढल दोष देतो. सरकारच्याविरुद्ध समाजवादाचा अंगिकार करतो अगर आपले सुधारलेले सरकार असेल तरी त्याच्या विरुद्ध प्रचार करतो. दोन्ही गोष्टी चुकीच्या आहेत. कोणतेही सरकार सत्तारुढ झाले तरी त्याला या परिस्थितीत काहीच फरक करता येणार नाही, कारण नैसर्गिक कायदे त्याच्या विरुद्ध आहेत, आणि त्यांवर मात करण्याला लागणारी सखोल बुद्धिमत्ता, कोणत्याच मानव समूहाने दाखविली नाही. All Governments, whatever their political complexion are at present willy-nilly in the grip of natural forces, which can only be dealt with by a degree of intelligence of which mankind, hitherto has shown little evidence. (Page 38)

— New Hopes for a Changing World.

नीतिशास्त्रविषयक मते

मनुष्याने भीति, जुन्या समजुती व जुन्या रूढी यांचे दास्य सोडून दिल्याशिवाय त्याचा खरा उत्कर्ष होणार नाही. शत्रूंचे नुकसान व्हावे अशी इच्छा न करतां बंधुभाव वाढेल असा विचार करावा. हे जरी सर्वाना मनोमन पटले असले तरी त्याप्रमाणे कोणीच वागत नाही. तो सर्वसाक्षी दयाळू, सर्वग्यापी, शहाणा दूरदर्शी परमेश्वर मृत्युशय्येवरील असाध्य रोगी विव्दलत राहून कॅन्सरचे मरणप्राय दुःख भोगीत असलेले पाहून आनंद मानितो किंवा जो त्याचे दुःख कमी करतो त्याला शिक्षा करील व त्यावर रागावेल ? अशा तऱ्हेने प्रश्न विचारून आपले सुद्धे ते पटवून देण्याचा प्रयत्न करितात. त्याचे नीतिशास्त्र बुद्धिप्रामाण्यांवर आधारलेले आहे जगांमध्ये खुळ्या रूढी आणि कूपमंडूकवृत्ति असून नये अशी समाजरचना झाली पाहिजे, दुसऱ्यांचा

नाश करणारे शान जनतेला देतां कामा नये, दया प्रेम व सहानुभूति हे सद्गुण वाढीस लागले तरच नवी समाजनिर्मिती होऊन सुख व समाधान वाढेल. अशा तऱ्हेचे विचार त्यांच्या ग्रंथांत आढळतात. "Conquest of Happiness," "Human society in Ethics," "A History of Western Philosophy" यामध्ये त्यांनी आपले विचार उत्कृष्टपणे मांडले आहेत. आजकाळच्या स्वातंत्र्याच्या काळांत त्यांच्या या बहुमोल ग्रंथांची मराठी व इतर प्रांतिक भाषेत भाषांतरे झाली पाहिजेत व धनिक सरकार व प्रकाशक यांनी मनावर घेऊन ही कामे केली पाहिजेत. मध्यवर्ती सरकार अशा उपक्रमांना मदत केल्याशिवाय राहाणार नाही. मराठी जनतेला, बर्ट्रांड रसेल यांच्या जीवनांतील चढउतार व सुबोध व स्पष्ट मते खडकाळ, दरीखोऱ्यांतील झुळझुळ-वहाणाऱ्या निसर्ग रमणीय झऱ्याप्रमाणे आनंददायक व स्फूर्तिप्रद वाटल्याशिवाय राहाणार नाही. त्यांच्या ग्रंथांचे वाचन व मनन आपल्याला त्यागी व सहृदय जीवन जगण्याला मार्गदर्शन करील यांत शंका नाही. ते म्हणतात, कायदा म्हणजे काय ? सत्ता चालविणाऱ्या संघाचा तो नियम होय; इल्लींच्या कल्पनेप्रमाणे तो योग्य अगर बरोबर असेल असे नाही. जुन्या जर्मन राष्ट्रांत, खुनी माणसाला त्याच्या समाजांतील स्थानाप्रमाणे कमीअधिक दंड होत असे. जपानमध्ये वरिष्ठापुढे न हसल्यास तेथल्यातेथे, पूर्वी ठार करण्याची शिक्षा असे. म्हणून जपानी लोक हंसरे दिसतात. गेली २८०० वर्षे सुखाचे जीवन घालविण्याच्या विरुद्ध सर्व नीतिशास्त्रज्ञांनी उपदेश केला आहे. स्टोईकांनी सुखाचा पुरस्कार करणाऱ्या एपिक्युरिसचा निषेध केला आहे. मार्क्युस आरेलीसने ख्रिश्चनांचा छळ केला, तर सिनेकाने नीरोच्या गैरवर्तुणकीला पाठिंबा दिला, स्वतः पुष्कळ पैसा मिळवून भरमसाट न्याजाने कर्जाऊ रकमा दिल्या आहेत. अलीकडच्या काळांत जर्मनीतील प्राध्या-



नवभारत

पकांनी श्रेष्ठ वंशस्वाच्या कल्पना निर्माण करून दुसरें महायुद्ध निर्माण करून जर्मनीचा नाश करून घेतला आहे. ह्या सर्व मोठ्या विद्वान लोकांनी सुखाचा तिरस्कार केला आहे, व त्यांचें अनुकरण कार्लईल इंग्रजानें केलें आहे. एरवीं क्रॉम्वेलनें आयरिश लोकांची केलेली कत्तल, फ्रेड्रिक धी ग्रेट यानें केलेले अत्याचार आणि गव्हर्नर आयरचे जमेका वेटांतील निघृण अत्याचार समर्थनीय कसे होतील ? (पोर्ट्रेट्स फ्रॉम मेमरी - पृ. १९८)

प्रॉटेस्टंट म्हणतात कीं रविवारी काम करणें हें परमेश्वराच्या इच्छेविरुद्ध आहे, तर ज्यू लोक म्हणतात कीं शनिवारच्या कामाला परमेश्वराचा विरोध आहे. हा मतभेदाचा प्रश्न गेलीं १९०० वर्षे चालू आहे आणि तो संपण्याची चिन्हें दिसत नाहींत. हिटलरच्या गॅसचेंबरनें मात्र बरेचसें काम केलें पण शास्त्रीय चर्चा करतांना तो मार्ग बरोबर नाहीं. ज्यू आणि मुसलमान म्हणतात कीं खारवलेलें डुकराचें

मांस वर्ज, तर हिंदू लोक म्हणतात कीं गोमांस वर्ज करावें. या मतभेदांपायीं लक्षावधि लोकांच्या कत्तली झाल्या आहेत. तेन्हां परमेश्वराच्या इच्छेनें कांहीं नीतिशास्त्र निर्माण होऊं शकत नाहीं. (ह्यूमन सोसायटी: पृ. १०३)

बर्ट्रॉड रसेल यांची मते कोणाला पटतील अगर न पटतील, तथापि मुद्दा पटवून देण्याची पद्धति मोठी आकर्षक आहे. विनोद, उपहास, अतिशयोक्ति वगैरेचा उपयोग करून ते आपलें लिखाण आकर्षक करतात. त्यांची पुस्तके वाचतांना कंटाळा येणार नाहीं. मूल ग्रंथांचें वाचन केल्याशिवाय त्यांच्या मतांची स्पष्ट कल्पना येणार नाहीं. तथापि थोडीफार कल्पना येण्याकरितां वरील हकीकत लिहिली आहे. अगदीं अलीकडे “बर्ट्रॉड रसेल बेस्ट” म्हणून एक पुस्तक राबर्ट. ई. एग्नर यांनीं प्रसिद्ध केलें आहे, त्याच्या आधारानें ही माहिती संकलित करून दिली आहे.

“नवभारत” मासिक जाहिरातीचे दर

संबंध पान

रु. ६०

अर्थ पान

रु. ३५

पाव पान

रु. २०

१. कन्हर पेजसाठी २५ टक्के अधिक आकार.
२. घावत्या मजकुराबरोबर घावत्या जाहिरातीस १० टक्के अधिक आकार.
३. वर्षातील किमान सहा अंकांत जाहिरात दिल्यास १० टक्के सवलत. संपूर्ण वर्षभर जाहिरात दिल्यास २० टक्के सवलत.
४. जाहिरातीच्या आकारावर व्यावसायिक प्रत्येनुसार कमिशन देण्यांत येईल.
५. जाहिरातीसंबंधी अधिक चौकशी व पत्रव्यवहार :

व्यवस्थापक “नवभारत” मासिक
प्राज्ञ प्रेस, वाई जि० उत्तर सातारा



सर ज्युलियन हक्सले : अनु. शंकर वि. वैद्य.

डा विनचा उत्क्रान्तिवाद

[चार्ल्स डार्विनचा “ओरिजिन् ऑफ स्पेसिज्” हा ग्रंथ प्रसिद्ध झाल्याला १९५९ साली शंभर वर्षे पुरी झाली. हा शतसांवत्सरिक उत्सव सगळीकडे साजरा झाला व होत आहे. मानवी इतिहासांत डार्विनचें स्थान अनन्यसाधारण आहे. विकासाचें (इव्होल्युशन) तत्त्व प्रस्थापित करण्यासाठी अनेक ज्ञान-शाखांतून गोळा करून त्याने पुढें मांडलेला पुरावा, “निसर्ग-निवडी”चा (नॅचरल् सेलेक्शन) त्याचा सिद्धांत, माणूस व त्याचें मन यांच्या उत्क्रांतीसंबंधी त्याचें निदान, हीं प्रसिद्ध आहेत. डार्विनचा समकालीन वॅलस यानें “जीवशास्त्राचा न्यूटन” असें त्याचें वर्णन केलें आहे, व तें सर्वथैव उचित आहे. भौतिक विश्वाच्या ज्ञानांत जशी न्यूटनने संगति व एकात्मता आणली तशीच डार्विनने जीवशास्त्रांत ! न्यूटनच्या सिद्धांतांचा पुढें जीवसृष्टीच्या ज्ञानावरहि परिणाम घडून आला; तसाच डार्विनच्या विचारांचाहि एकीकडे जड व दुसरीकडे मानवी जीवनाच्या आकलनावर परिणाम झाला आहे. त्याचे विचार सखोल व सर्वव्यापी आहेत. त्याच्या नंतरच्या काळांत सर्व अस्तित्व हा एक प्रचंड विकासक्रम समजला जात आहे.

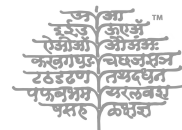
या शताब्दीच्या निमित्तानें ‘हिबर्ट जर्नल’च्या ऑक्टोबर १९५९ च्या अंकांत सर ज्युलियन हक्सले यांचा एक लेख प्रसिद्ध झाला आहे. डार्विनच्या थोर शास्त्रीय कामगिरीबरोबरच त्यानें एकंदर वैचारिक जीवनावर घडवून आणलेला परिणाम सर ज्युलियन यांनी स्पष्ट केला आहे. त्याचा थोडक्यांत सारांश येथें देत आहोंत. — का. सं.]

डार्विनचा उत्क्रांतीवाद

डार्विनच्या “ओरिजिन् ऑफ स्पेसिज्” या ग्रंथानें जगांतील विचारवंतांना एक जबरदस्त धक्का दिला. डार्विनच्या अभ्यासाचा आवाका एवढा प्रचंड आहे की भूगर्भशास्त्र, प्राणिशास्त्र, वनस्पति-शास्त्र अशा अनेक शास्त्रांना त्याने व्यापून टाकलें आहे. एखाद्याच विषयाच्या एखाद्याच अंगाचा विशेष अभ्यास करणाऱ्या आजच्या शास्त्रज्ञांना डार्विनच्या अभ्यासाची अथांगता पाहून विस्मय वाटतो. डार्विनच्या पुस्तकांची पृष्ठसंख्याच सात हजारहून अधिक आहे. सुमारे पावणेतीन दशलक्ष शब्दांचा भरणा त्यांत आहे. अनुवांशिकता, जननाचे न्याय, विकासकल्पना, वागणूक, लिंग, पृथ्वीचा रचनाकाल, इंद्रियांचे परस्परसंबंध या संबंधीच्या

प्रश्नांची डार्विनने चिकित्सा केली. डार्विनच्या विचारसरणीचा परिणाम इतर अनेक क्षेत्रांवर झाला. भाषाशास्त्र, खगोलशास्त्र, तौलनिक धर्मशास्त्र, सृष्टि-विज्ञान, प्राचीन वस्तु संशोधन शास्त्र अशा अनेक शास्त्रांत उत्क्रांतिवादी दृष्टिकोनाचा अंगिकार करण्यांत आला. सारी विश्वरचना ही एकाच एक उत्क्रांतीचा आविष्कार आहे अशी कल्पना आज उदयास आली आहे. वर्तमानकालीन वैचारिक प्रगतीतहि डार्विनच्या उत्क्रांतिवादाचें स्थान कसे महत्त्वाचें आहे हे पाहणेंहि मोठें उद्बोधक आहे.

विकासवाद किंवा उत्क्रांतिवाद हा सत्य मानला तर जगांतील प्रमुख धर्मांच्या विचारसरणी अक्षरशः कोलमडून पडतील. किंवा त्या विचारसरणी म्हणजे अर्थपूर्ण पौराणिक कथा आहेत असें स्पष्टीकरण



केवळ सोयीसाठी करावे लागेल. डार्विनच्या सिद्धांतांच्या श्रेष्ठत्वाला येथूनच प्रारंभ करावा लागेल.

न्यूटनने अगोदरच खणून ठेवलेल्या भूमीचे क्षेत्र डार्विनने जीवनापर्यंत विस्तृत केले. आपापल्या कक्षेत भ्रमण करणाऱ्या ग्रहांना मार्गस्थ करणारी एक स्वर्गीय शक्ति ख्रिस्ती धर्ममार्तंडांना व देववाद्यांना न्यूटनपूर्वी गृहीत धरावी लागली. न्यूटननंतर मात्र या गोष्टी अनवश्यक व अगदी अशक्य कोटीतील आहेत असे स्पष्ट दिसून आले. विश्व हे एखाद्या विराट घडयाळासारखी यंत्रणा असलेले असे आहे, परमेश्वराने त्याची रचना करून त्याला अप्रतिहतपणे फिरत ठेवले आहे आणि तेव्हापासून ते चक्रनेमिक्रमाने आपो-आप फिरत राहिले आहे अशी विश्वासबंधीची कल्पना यानंतर अस्तित्वात आली. यामुळे दैवी अद्भुत स्वरूपाच्या गोष्टी अशक्य कोटीत जमा झाल्या, अज्ञानमूलक अंधश्रद्धेतून निर्माण न झालेल्या परंतु अद्भुत वाटणाऱ्या गोष्टी काही असामान्य घडणीतून निर्माण झाल्या असाव्यात किंवा अद्याप सुस्पष्ट न झालेल्या निसर्गाच्या प्रक्रियांतून निर्माण झाल्या असाव्यात असे मानले जाऊ लागले. काही काही घटना अशा असतात की त्यांच्या निर्मितीचा समूळ कार्यकारणभाव सांपडूनही त्या माणसाला आश्चर्यकारक वाटाव्या अशाच असतात. एवढ्याच मर्यादित अर्थाने त्यांना अद्भुत मानले जाऊ लागले. काही स्वर्गीय प्रेरणेमुळे व हस्तक्षेपामुळे त्या अद्भुत वाटतात असे मात्र नव्हे.

डार्विननंतर अशाच प्रकारचे निसर्गउत्क्रांतिवादाचे तत्त्व जीवशास्त्रालाहि लावले जाऊ लागले. स्वयंभू निर्मितीची कल्पना टाकून द्यावी लागली. याच दृष्टी-मुळे निर्मिती ही क्रमाक्रमाने होणारे परिवर्तन, भिन्नत्व, किंवा वंशपरंपरागत रचनेच्या एका अथवा काही अत्यंत साध्या घटकांचा विकास असते असे मानले जाऊ लागले. जीवनाचे मूळ बीज हे निर्माण केले तेव्हाते तर आपल्या पृथ्वी या ग्रहाच्या इतिहासा-

तील कोठल्यातरी विशिष्ट अवस्थेला ते निर्जीव (nonliving) द्रव्यामधूनच विकासक्रमाने उत्पन्न झाले असले पाहिजे हे नंतर मान्य झाले.

गतिमान झालेल्या उत्क्रान्तिचक्राच्या सर्वसाधारण क्रमांत हस्तक्षेप करण्यासाठी किंवा त्या क्रमचक्राला मार्गदर्शन करण्यासाठी काही निसर्गातीत शक्ति साहाय्यक असाव्यात या भ्रमांतहि कोणी राहिले नाही. जीवनप्रपंच हा नैसर्गिक कारणपरंपरेनेच सिद्ध झाला आहे याची खात्री पटली. जीवशास्त्रीय-रचनेत वरवर दिसून येणारी हेतुपूर्णता ही कोठल्या तरी स्वर्गीय कारागिराने जाणीवपूर्वक निर्माण केलेली आहे असे म्हणता येणार नाही. असे आर्च-डिकन पाले यांनी म्हटले आहे. ही हेतुपूर्णता वरवर पाहता वाटते परंतु निसर्गनिवडीच्या अजाण व स्वयंचलित प्रेरणांनी तिला अस्तित्वात आणली आहे. डार्विनने असे म्हटले आहे की, एखाद्या इंद्रियरचनेचे विशिष्ट व्यक्तित्व केवळ दुसऱ्या इंद्रियसंस्थेच्या उपयोगासाठी निर्माण झाले आहे असे दाखविणारे एखादे उदाहरण जरी अस्तित्वात आहे असे दिसले तरी निसर्ग-निवडीची विचारप्रणाली त्याज्य मानावी लागेल. 'दि मीनिंग ऑफ इन्व्होल्युशन' या पुस्तकांत श्री. जी. जी. सिम्पसन म्हणतात की, निसर्ग-निवड ही भावी परिणामांचा विचार केव्हाहि करीत नाही. किंवा गृहीत धरीत नाही. तात्पर्य उत्क्रान्ति ही प्रसंगनिमित्त उन्मेषांच्या मालिकेने चालू असते. इंद्रियांच्या रचनाकृति या आदर्श आकार धारण करतीलच असे नाही असे अनेकदा दृष्टोत्पत्तीस येते. डांस किंवा टेपवर्म यांचा काही उपयोग असतो म्हणून ते निर्माण होत असतात काय ? याचे उत्तर हे की काही विशिष्ट परिस्थितीत (ecological conditions) मध्ये ते जगू शकतात इतकेच. खगोलशास्त्राने आपली अवकाशाविषयीची कल्पना व्यापक केली. त्याप्रमाणे उत्क्रान्तिवादने कालमितीची कल्पना व्यापक केली. उत्पत्तिस्थिति



डार्विनचा उत्क्रान्तिवाद

लयाविषयी युगाच्या भाषेत बसविलेले गणित किंवा एकोणीसाव्या शतकातील पदार्थविज्ञानशास्त्राने मांडलेली अनुमाने यांच्या पलीकडे झेप घेऊन जीवनाच्या प्राचीनत्वाची मर्यादा विज्ञानाने खूपच वाढवली आहे. जीवनाचा भूतकाळ अडीच अब्ज वर्षांहूनही प्राचीन असावा, व पृथ्वीवरील जीवन आपल्या उत्क्रान्तीसाठी आणखी इतकाच काळ घेऊ शकेल असे आज मानले जाते.

अनुवांशिकतेचे न्याय व त्यांत होणारे फेरफार याविषयीच्या आपल्या नव्या ज्ञानाने व कृत्रिम-निवड केल्याच्या योगाने निसर्गनिवडीचे क्षेत्र व्यापक झाले आहे. किरणोत्सर्गी उष्णतेच्या साह्याने धान्यवनस्पतींच्या ठिकाणी आपण कृत्रिम उपचारांनी बदल घडवून आणू शकतो. आपल्या जातिवैशिष्ट्यातून बदल वा रूपांतर घडविण्याची क्रिया वनस्पती-मध्ये अत्यंत सावकाशपणे होत असते. आपण आपणांस हव्या त्या वनस्पति निवडून व त्यांचे पुन्हा एकत्रित संयोजन करून आपण त्यांतून नव्या जातीची निर्मिती करतो. निसर्ग-निवडीच्या न्यायाने जे घडायला लक्षावधि वर्षे लागली असतील ते आपण कांही दशकांत साध्य करू शकलो. कृत्रिम गर्भधारणेने याच प्रकारचे कार्य प्राणिजगांत घडले आहे. 'आउट ऑफ दि नाइट' या पुस्तकांत श्री. एन्. जे. म्यूलर यांनी म्हटल्याप्रमाणे याचाच उपयोग सुप्रजाशास्त्रांत निर्मितीसाठी व्यवहार्यपणे करता येण्याचा मार्ग खुला झाला आहे.

निओडार्विनिअन् पद्धतीने पतंग या कीटकांवर झालेल्या परिणामांचा अभ्यास कसा केला जातो हे हि बघण्यासारखे आहे. कारखान्यांनी गजबजलेल्या विभागांत गेल्या ऐशी वर्षांत हे पतंग कृष्णवर्णी झाले आहेत. परंतु मोकळ्या प्रदेशांवर वावरणाऱ्या कीटकांबाबत मात्र असे घडले नाही. संशोधनाने असे आढळून आले आहे की हा धुराचा किंवा रासायनिक द्रव्यांचा प्रत्यक्ष परिणाम नाही. तर

कृष्णवर्णी जातींची नैसर्गिक निवड झाल्यामुळे असे घडले आहे. सर्व पतंगजातींत कृष्णवर्णी पतंग विरलत्वाने जन्मतात. परंतु ते प्रभावी असतात. साध्या पतंगापेक्षा कृष्णवर्णी पतंग अधिक टणक व प्रतिकारक्षम असतो. साधे पतंग हे आपल्या रंगाशी समान रंग असलेल्या वनस्पतींवर दिवसां बसतात. त्यांच्या ठिकाणी कमी टणकपणा असतो. ही त्यांची उणीव संरक्षणदायी समानरंगत्वाने भरून निघते. कारखान्यांच्या परिसरांतील झाडांचे रंगहि अधिक गडद स्वरूपाचे आढळतात. तेव्हा टणकपणा उपकारक ठरला. कृष्णवर्णी पतंगाची संख्या प्रत्येक पिढीत इतकी वाढत गेली की सातआठ दशकांत कृष्णवर्ण नसलेल्या पतंगांच्या जाती नष्ट झाल्या. आपल्याला मानवणार नाहीत अशा पतंगांना पक्षी वगळतात हे प्रयोगाने सिद्ध झाले आहे. डी. डी. टी. ला प्रतिकारक्षम असणाऱ्या डासांच्या स्वरूपावर किंवा ऑटिबायोटिक औषधांनी बॅक्टेरियाची सहनशक्ति किती वाढली आहे या संबंधातल्या प्रयोगावरून व्यवहारांत महत्त्वपूर्ण ठरणारे न्याय समजून येत आहेत. लोकसंख्येचा वारीक अभ्यास करण्याकडे जीवशास्त्री लक्ष पुरवीत आहेत.

यापेक्षा अधिक सर्वसामान्य पातळीवरून उत्क्रांति ही एक विशिष्ट प्रक्रिया (Phenomenon) आहे. या दृष्टीने याच्याकडे लक्ष पुरवले जात आहे. उत्क्रांति-चक्र व त्याचे परिणाम यावर लक्ष केन्द्रित होत आहे. त्याची गति कळण्याची समर्थता आपणांत यावी या दिशेने प्रयत्न होत आहेत.

उत्क्रान्तिवादाची विशिष्ट तत्त्वप्रणाली आहे. उत्क्रान्तीशी संबंधित असलेल्या कांही कल्पना सुस्पष्ट होणे अगत्याचे ठरत आहे. उत्क्रान्तिचक्राची एक मूलभूत गोष्ट म्हणजे त्यांतून उत्क्रान्त होणारी विशिष्ट प्रकारांची परंपरा होय. अगोदर प्रस्थापित झालेल्या प्रकारसमूहांतून नव्या प्रकाराचा जन्म होतो. मूलस्वरूपापासून नवनव्या स्वरूपांत अशा प्रकारची भिन्नता



आढळते की नव्या नव्या प्रकाराची बांधणी अधिक उच्च प्रकारची असते. 'उच्चतर', 'नीचतर', 'जीवशास्त्रीय प्रगति' हे शब्द सुस्पष्ट करून त्यांना शास्त्रीय अर्थ प्राप्त करून देण्याचा प्रयत्न व्हायला हवा.

निसर्ग-निवड ही अपरिहार्यपणाने इंद्रियरचनेचा विकास तिच्या जीवनाभोवतालच्या परिस्थितीस अनुरूप ठरेल अशा रीतीने घडवून आणते असें डार्विनने स्वतः वैशिष्ट्यपूर्ण परिभाषेत व अत्यंत समर्पकपणे म्हटले आहे. जीवशास्त्रीय विकास म्हणजे काय ? तो कोणत्या प्रकारचा असतो ? कोणत्या परिस्थितीत घडून येतो याचे स्वरूप आपणांस निश्चितपणे सांगता येणे अवश्य आहे. डार्विन म्हणतो : सर्वच इंद्रियरचना विकास पावत नाहीत. कांही प्रकार स्थिररूप धारण करतात, दीर्घ काल टिकतात. हे केवळ कांही माशांना (Coelacanth Fish) किंवा Raptilia सारख्या घटत चाललेल्या प्राणिजातींना लागू आहे असें नाही तर जगण्यांत अत्यंत यशस्वी झालेल्या कांही कोळ्यांच्या जाती, आधुनिक पक्षीजाती किंवा मुंग्या अशा लक्षावधि वर्षांत किंचितच बदललेल्या व टिकून राहिलेल्या जातींनाही लागू आहे.

विशिष्ट प्राणिजाती सातत्याने व सुस्थिरतेने कशा टिकून राहतात ? शरीर संघटनेच्या विशिष्ट रचनेमुळे हे घडते काय ? विशिष्ट जातिसमूहाच्या विकासाला मर्यादा घालणारे घटक कोणते आहेत ? या प्रश्नांचे संशोधन आज आपण करून पाहणे अवश्य आहे.

आपल्या दृष्टिकोनांत जो आमूलाग्र फरक पडला आहे त्याच्याशी याचा संबंध आहे. एकोणिसाव्या शतकातील जीवशास्त्रज्ञांचे लक्ष उत्पत्तीचीं मुळे शोधण्याकडे मुख्यतः लागले होते. त्या विषयीच्या विविध शक्यतांविषयी विसाव्या शतकातील शास्त्रज्ञ अधिकाधिक जागरूक होत आहेत. तर्कशुद्ध प्रक्रिये-

तून विकासवादाची नवी कल्पना निर्माण होत आहे. नवनव्या शक्यतांचा शोध घेणे हे तिचे लक्ष आहे. परंतु विविध प्रकारच्या विचारसरणींनी तिला सारख्या मर्यादा पडत आहेत. रंग-ज्ञानाची दृष्टि व तपमानाचे नियमन या दोन प्रश्नांचा उलगडा उत्क्रांतिवादाच्या इतिहासांतील विशिष्ट अवस्थेत होऊ शकेल. मात्र यालाहि कांही मर्यादा आहेतच. परंतु माणसाने तयार केलेली कृत्रिम इंद्रिये उदा. दूरदर्शक यंत्र, परमाणूलक्षी दुर्बीण अशा अनेक साधनांनी मानवाच्या दृष्टीचा आवाका फार व्यापक झाला आहे.

कांही जातींत विलक्षण गुणधर्म असतात परंतु साधारणतः ते प्रकट होत नाहीत तर कांही वैशिष्ट्यपूर्ण परिस्थितीतच ते प्रकट होतात. चिंपाझीला कागद व रंग दिला तर तो माणूस करतो तशा सुंदर आकृति तयार करील. स्केटिंगमध्ये माणसाला मागे सारील. उत्क्रांतीच्या अभ्यासाचे लक्ष प्राण्यांच्या जीवशास्त्रीय घटकांच्या वागणुकीवर (Behaviour) केंद्रित होत आहे. आजवर मिळविलेल्या ज्ञानामुळेच या गोष्टी सुस्पष्ट होत आहेत. असें एक मत आहे. दुसऱ्या मते, तन-मनाच्या गुंतागुंतीवर प्रकाश टाकला जात आहे. जाणीवपूर्वक होणारी वागणूक व मेंदूच्या रचनेची उत्क्रांति यांतील नाते शोधले जात आहे. मधमाशासारख्या वरच्या वर्गातील प्राण्यांच्या वागणुकींतील गुंतागुंतीवरून असे ध्यानांत येते की त्यांचा सूक्ष्म मेंदू विविध दिशांनी कार्य करीत असला पाहिजे. विद्युत् प्रेरकाने मानवी मेंदूवरील आवरणाचे स्वरूप आकलन होत आहे. स्मृति या चैतन्यरूप शक्तीचा जडस्वरूप पाया कळून येत आहे. इंद्रियरचनेकडून होणाऱ्या वागणुकीचा अभ्यास करून त्यावरून संबंध शरीरसंघटनेचा प्रश्न अधिक चांगल्या रीतीने समजाऊन घेण्यास महत्वाचे साहाय्य होणार आहे.



डार्विनचा उत्क्रान्तिवाद

उत्क्रान्तिवादाच्या कल्पना मानवी जीवनाला लावून पाहण्याच्या एका महत्त्वाच्या टप्प्यापर्यंत आपण शेवटी येऊन पोहोचतो. डार्विनने "ऑरिजिन" च्या शेवटी त्याच्या वैशिष्ट्यपूर्ण नम्रतेने असे म्हटले आहे की, "मानव व त्याचा इतिहास यावर प्रकाश टाकला जाईल." प्रारंभी मानवाच्या प्राणिवंशजांवर लक्ष दिले गेले होते परंतु आज संबंध मानवी जीवनाच्या प्रभावर उत्क्रान्तिवाद प्रकाशझोत टाकीत आहे.

उत्क्रान्तिवाद सर्व निसर्गात कार्य करीत आहे हे आपण आता जाणतो. ठराविक काळात बदल धारण करीत जाणारी ती एकमार्गी प्रक्रिया आहे. ती कार्यप्रवण असतांना भिन्नता वाढविते, नावीन्य निर्माण करते व विशिष्ट रचनास्वरूपाच्या उच्च पातळीवर जाऊन पोहोचते. म्हणजे प्रत्यक्ष जग हे एक उत्क्रान्तिचक्र आहे.

उत्क्रान्ति प्रक्रियेचे तीन भाग करता येतात. निरींद्रिय (inorganic), जीवशास्त्रीय व मानसिक. सामाजिक अधिष्ठान असलेले मानवी जीवन. पहिल्यांतून दुसऱ्याची दुसऱ्यांतून तिसऱ्याची निर्मिती झाली. शेवटच्या दोन विभागांचा विचार केला तर निसर्गनिवडीच्या तत्वात त्यांचा विकास झालेला दिसतो. मानसिक-सामाजिक वैशिष्ट्यांचा विकास हा साठलेल्या अनुभव-परंपरेने प्रसृत होणाऱ्या प्रक्रियेतून होत राहातो. त्यातून भिन्न सामाजिक गट निर्माण होतात.

जीवशास्त्रीय उत्क्रान्तीचे न्याय मानवी व्यवहाराला लावण्याचे अनेक यत्न झाले. जीवशास्त्रज्ञांनी त्याज्य मानलेल्या कल्पना घेऊन समाजशास्त्रज्ञांनी त्यांचा उपयोग करून पाहिला. उत्क्रान्ति ही सतत

प्रगतिपर असते व एखाद्या प्रवृत्तिपुरतीच ती मर्यादित असे गृहीत धरून त्यांनी हे प्रयत्न केले. या उलट इतिहासशास्त्रज्ञ व मानववंशशास्त्रज्ञ यांनी या खुळ्या कल्पना त्याज्य मानल्या. लहान मुलाला पाण्यात टाकले तर ते एकदम पोहू शकत नाही असे उदाहरण ते घेतात. व खऱ्या प्रगतीची कल्पना नाकारतात. सामाजिक संस्था, नीतिसंस्था, या सारख्या संस्थांच्या परस्पर संबंधांवर ते भर देतात. किंवा सातत्याने होणाऱ्या आवर्तनाच्या कल्पनेकडे माघारी येतात.

सांस्कृतिक उत्क्रान्तीचा विचार करतांना आपण त्यांच्या तळाशी कार्यरत असणाऱ्या प्रक्रियेचे पूर्ण पृथक्करण करावयास हवे. नंतर व्यापक प्रमाणावर त्याचा आढावा घ्यावयास हवा. केवळ सुसंस्कृत समाजव्यवस्था अगर मागासलेल्या जमाती यांच्यावरच टॉयम्बी सारखे मानववंशशास्त्रज्ञ लक्ष केंद्रित करतात पण ते निरुपयोगी आहे.

जीवनाच्या जीवशास्त्रीय किंवा मानसिक सामाजिक बाजूंतील मुख्य भेद म्हणजे माणूस हा सर्वात प्रभावी नवा जातिप्रकार असला तरी एकाच प्रकारच्या जातिवैशिष्ट्याने निर्माण झाला आहे. सांस्कृतिक भेद ध्यानात घेतले तरी हा जातिप्रकार सार्वत्रिक एकात्मतेकडेच झुकणारा आहे. दुसरा महत्त्वाचा भेद म्हणजे सांस्कृतिक उन्नतीत बदलत जाण्याचा विलक्षण वेग असतो हा होय. काळजी वाटावी एवढ्या वेगाने हा बदल घडत आहे. आपणांस नियंत्रण करता येईल अशा योग्य ठिकाणी हा वेग स्थिर करणे हे एक भावी कालाचे कार्य आहे. तिसरे म्हणजे प्रगतीचा मुख्य भाग हा ज्ञानाच्या नवनवीन संस्थांच्या निर्मितीवर अवलंबून असतो.

जीवशास्त्रीय उत्क्रान्तीप्रमाणेच सांस्कृतिक उन्नति पायरीपायरीने होत असते, याबाबत उदाहरणे देता



येतील, मानवी लोकसंस्थेचा प्रश्न आज वेचैन करीत आहे. अनेक संकटं टाळावयाचीं असतील तर ह्याला कोठेंतरी स्थैर्य यावयास हवें.

तसेंच मानवी जीवनांत उत्क्रान्तीच्या प्रक्रिये-विषयीं आज विलक्षण जागरूकता निर्माण झाली आहे. मानवजात सर्वांत प्रभावी ठरली आहे. तीच पुढील उत्क्रांति घडवून आणणार आहे. मानवी

शक्यतांचा व त्या समजावून घेण्यासाठी केल्या गेलेल्या प्रयत्नांतील बारकाव्यांचा अभ्यास उत्क्रांति-वादी दृष्टीतून नजीकच्या भविष्यांत केला जाईल असें भविष्य आज वर्तवितां येईल. मानवाच्या भवितव्याचा जो केन्द्रभूत प्रश्न आहे त्याच्या अभ्यासासाठी उत्क्रांतिवादाचा व्यवहारांत उपयोग होईल.

प्राज्ञपाठशाळा-मण्डळ-ग्रंथमाला

धर्मकोश

संस्कारकाण्ड

भाग १ ला

सुपररॉयल साइज, पृष्ठसंख्या ९००, किंमत ४५ रु.

संस्कारकाण्डाचा प्रथम भाग प्रकाशित झाला आहे. या भागांत संस्कारांसंबंधी सामान्य विचार, गोत्र, प्रवर व सापिण्ड्य यांसंबंधी विस्तृत शास्त्रार्थ, विवाहकाल, विवाहाचे प्रकार इत्यादि विषय आलेले आहेत. धर्मशास्त्राचा आधुनिक पद्धतीने संशोधन करणाऱ्या संशोधकांस व प्राचीन पण्डित-याज्ञिक यांसही हा भाग अत्यंत उपयुक्त असल्यामुळे संग्राह्य आहे.

मिळण्याचें ठिकाण —

प्राज्ञपाठशाळामंडळ, वाई

[जि० उत्तर सातारा]

श्री. ना. व. जोशी

श्री एकनाथ महाराज व तिरुवेळंदूरचे माधवस्वामी

श्री एकनाथ महाराजांची चरित्रे प्राचीन व अर्वाचीन ग्रंथकारांनी लिहिली आहेत. आपल्याकडे आज जी ऐतिहासिक दृष्टि दिसते ती पूर्वी नसल्याने प्राचीन संतचरित्रे फार अपूर्ण वाटतात. संतांची प्रसिद्धिपराङ्मुखता हे एक अपूर्णतेचे महत्वाचे कारण समजाता येईल. संतांच्या आयुष्यातील अनेक घडामोडींचा काय पण साधे नात्यांचे संबंध सुद्धा यथातथ्यपणे न लिहिले गेल्यामुळे प्रत्येक बाबीत संशय निर्माण होतो व कित्येक वेळां दिशाभूलही होते. संशोधनाची सूक्ष्म नजर सारखी फिरत असतांना सुद्धा कांहीं बनावट कागद, अपूर्ण माहितीची टिपणे, मोठ्या संताशी निकटचा संबंध जोडण्याची वृत्ति, संशोधकांची दिशाभूल करतात. विशेषतः संतांच्या भोवती ज्या विविध आख्यायिका निर्माण केल्या जातात व त्यांचे मोठे जाळे विणले जाते. त्यावेळीं तर इतिहास झांकला जातो व कुठले तरी संबंध कुठे तरी जोडले जातात व गोंधळांत आणखी भर पडते. त्याचा परिणाम म्हणजे संतांचे खरे चरित्र व त्यांचे खरे आत्मसंबंध हुडकून काढणे दुरापास्त होऊन बसते. श्री एकनाथ महाराजांचे चरित्राबाबतही असाच प्रकार झाला आहे. नाथांच्या जन्म-शतकापासूनच संशयाला सुरुवात होते. व शेवटी तो अजमासानेच ध्यावा लागतो. त्यांचा विवाह केव्हा झाला, त्यांच्या पत्नीचे माहेर कोठले, नाथांना एकच पत्नी कां दोन पत्न्या इतकंच नव्हे तर नाथांच्या एकंदर आपल्याची संख्या किती तीन की चार, या व इतर अनेक बाबतीत संशयच संशय दिसून येतात. परंपरेने व सर्व प्राचीन चरित्रकारांच्या मते नाथांना अपत्ये तीन- (१) गोदा अथवा लीला (२) हरिपंडित (३) गंगा. श्री. पांगारकर, आजगांवकर व इतरही अर्वाचीन लहान मोठ्या चरित्रकारांनी तीनच अपत्ये मानिली आहेत. परंतु अलिकडे म्हणजे गेल्या तेवीस चोवीस वर्षांतील संशोधनाने आणखी एका मुलीची भर पडू पहात

आहे. त्याच संबंधीचे माझे विचार मी आज आपणापुढे मांडणार आहे.

भा. इ. सं. मंडळाच्या शके १८६० च्या आषाढ महिन्याचे अंकांत श्री. चिं. ग. कर्वे यांचा एक लेख प्रसिद्ध झाला. त्यांत त्यांनी लिहिले की, नाथांच्या दोन मुलीपैकी दुसरी मुलगी जी गंगा, जी कर्नाटकांत दिली होती असे चरित्रकार सांगतात, ती तंजावर कडील नागनाथास दिली होती व तिचाच मुलगा दक्षिणेकडील तिरुवेळंदूरचा सुप्रसिद्ध मराठी कवि माधवस्वामी. हा लेख प्रसिद्ध होईपावेतो महाराष्ट्रातील संशोधकांना नागनाथ, माधवस्वामी वगैरे मंडळींची माहिती नव्हती.

श्री. कर्वेच्या या लेखाचे अगोदर इ. स. १९३२ मध्ये तंजावरच्या सरस्वती महाल ग्रंथालयातील मराठी हस्तलिखितांची एक सूची प्रसिद्ध झाली होती. त्या सूचीच्या ५४० व्या पानावर तेथील संग्रहांतील कांही माहितीच्या आधारे एकवंशावळ छापली आहे. त्या वंशावळीत जनार्दन शिष्य एकनाथांची मुलगी उमा ही नागनाथास दिल्याचे व तिचाच दुसरा मुलगा माधवस्वामी असल्याचे दाखविले आहे. त्या वंशावळीतील इतर माहितीची तूर्त आपणास जरूर नाही म्हणून ती येथे देत बसत नाही. मात्र ही माहिती माधवस्वामींच्या कृष्ण नामक मुलाचा मुलगा वासुदेव याने आपल्या भागवताच्या नवमस्कंधामध्ये दिलेल्या माहितीवरून व इतर कांही माहितीवरून दिलेली आहे. इतर माहिती कोठील ते तेथे लिहिलेले नाही. या सूचीतील माहितीकडे इकडील संशोधकांचे लक्ष गेले नाही.

श्री. कर्वेचे नंतर डॉ. शं. गो. तुळपुळे इ. स. १९४६ मध्ये तंजावरकडे मुद्दाम गेले होते तेव्हा त्यांचे लक्ष माधवस्वामी, त्यांचे चिरंजीव माधवसुत, नातु वासुदेव, नातसून मीनाक्षीअम्मा, कन्येकडूनचे पणतु अंबाजीपंडित वगैरेचे ग्रंथाकडे गेले. ग्रंथांतील ऐति-

५५

अनुक्रमिका



मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



द्वारा प्राप्तपाठशाळांमंडळ, वार्ड

नवभारत

हासिक माहिती एकत्र करून तंजावर सूचींतील माहिती-प्रमाणेंच माहिती असलेला एक लेख रामदास रामदासी-च्या 'रौप्यमहोत्सव' अंकांत शके १८६९ मध्ये डॉ. शं. गो. तुळपुळे यांनी प्रसिद्ध केला. तीच माहिती त्यांनी नंतर शके १८७३ मध्ये महाराष्ट्र सारस्वताचे चवथ्या आवृत्तीचे संपादन केलें त्यावेळी पुरवणींत दिली. डॉ. तुळपुळेच्या ह्या लेखावर अथवा म. स. पुरवणींतील माहितीवर विशेष अशी प्रतिक्रिया झालेली दिसत नाही. फक्त कै. प्रा. पंगूनी मात्र डॉ. तुळपुळेच्या म्हणण्यास साथ न देता पूर्णतया विरोधच दर्शविला. प्रा. पंगूना नाथांची तिसरी मुलगी उमा व तिचा मुलगा माधवस्वामी होत हे डॉ. तुळपुळेचें मत मान्य झालें नाहीं. या प्रश्नापुरतें त्यांनी खालील मुद्यावर आधारून विरोध दर्शविला. ते मुद्दे असे:—

(१) माधवस्वामी व मुक्तेश्वर जर सखे मावसबंधु तर त्यांच्या वयांत ६०-७० वर्षांचे अंतर कसे ?

(२) मुक्तेश्वर, हरिपंडित वगैरेचे वंशवृक्ष प्रसिद्ध झाले आहेत त्यांत गंगाचा मात्र उल्लेख आहे. उमेचा अजिबात नाहीं हे कसे ?

(३) राजवाडे वगैरे मंडळी पूर्वी तंजावरकडे गेली होती त्यांना ही माहिती कशी मिळाली नाहीं व आतांच ती कशी पुढें येत आहे ?

(४) नाथांच्या प्राचीन चरित्रकारांपैकी एकालाहि नाथांना उमा नांवाची तिसरी मुलगी असल्याचें माहीत नाहीं हें कसे ?

(५) यावरून नाथांशी संबंध जोडण्याचा कोणाचा तरी हव्यास त्याच्या मुळाशी दिसतो.

याप्रमाणें त्यांनी आक्षेप घेतले. या आक्षेपानंतर डॉ. तुळपुळेंनी सविस्तर व साधार उत्तर द्यावयास पाहिजे होतें. तें त्यांनी दिलें नाहीं अथवा त्यांनी असें तरी म्हणावयास पाहिजे होतें की आपला उद्देश तंजावरकडील माहिती इकडील संशोधकांना ज्ञात करून देणें एवढाच होता, मग त्यांत ग्राह्यांश असेल तो ठरेलच. परंतु उलट नुकतेंच जुलै १९५८ मध्ये त्यांनी प्रसिद्ध केलेल्या माधवस्वामीकृत योगवासिष्ठाच्या प्रस्तावनेंत तेंच आपलें पूर्वीचें मत त्याच भाषेत पुन्हां मांडलें आहे. फक्त प्रस्तावना पृ. २७ मध्ये तळटीपेंत “परंतु हा संबंध विवाद्य असून या वादाची सविस्तर चर्चा कै.

पंगू यांनी विराटपर्व्या प्रस्तावनेंत केली आहे ” असें लिहून ठेविलें आहे. योगवासिष्ठाच्या प्रस्तावनेंत या प्रश्नावरतची आपली भूमिका मांडून पंगूंचीं मते खोडून काढावयाची संधि होती. पण तसें न करतां तळटीपेंत फक्त वरीलप्रमाणें मोघम उल्लेख करून मुख्य प्रश्नाची सर्वांगीण चर्चा करण्याचें त्यांनी टाळलें आहे. परंतु त्यांच्या लेखाचा एकंदर कल पाहतां नाथांना उमा नांवाची तिसरी मुलगी होती व तिचाच दुसरा मुलगा माधवस्वामी हेंच त्यांना खात्रीपूर्वक वाटतें असें दिसतें. शिवाय आपल्या या विषयावरच्या सर्व लिखाणांत ते असेंहि म्हणतात की, नाथांच्या दुसऱ्या मुली विषयी कांहीं माहिती मिळत नाहीं. ही दुसरी मुलगी म्हणजे अर्थात् कर्नाटकांत दिलेली म्हणून जी चरित्रकार लिहितात ती गंगा तथा गोदा. डॉ. तुळपुळेंनी उमा ही नाथांची तिसरी मुलगी व माधवस्वामी हे तिचे चिरंजीव व त्यामुळे नाथांचे नातु असें वारंवार लिहिल्याने या विधानाचा आतां जास्त विचार होणें जरूर आहे. पुनः पुनः तीच ती गोष्ट लिहित गेल्याने खरीच वाटण्याचा धोका असतो. संशोधनहि त्यांस अपवाद नाहीं. असो.

प्रथमतः नाथांच्या दुसऱ्या मुलीविषयी कांहींच माहिती मिळत नाहीं असें जें डॉ. तुळपुळे जुलै १९५८ मध्ये सुद्धा लिहितात त्याचा थोडा विचार करूं. डॉ. तुळपुळेंनी महाराष्ट्र सारस्वताच्या चौथ्या आवृत्तीचें शके १८७३ मध्ये संपादन केलें आहे. त्याच आवृत्तीच्या पान ५११ ते ५१३ वर त्यांना नाथांच्या या मुलीविषयी कांहीं माहिती मिळाली असती. त्याच प्रमाणें कै. राजवाडेच्या शके १८३३ मधील (भा. इ. सं. मं. इतिवृत्त) गीताचंद्रिके वरील लेख, कै. पांगारकरांच्या एकनाथ तुकाराम काल या खंडातील पान २३८ ते २४१ मधील गंगा अथवा गोदा (सासरचें नांव) तिचा जावई पूर्णानंद व नातू शिवराम यांचें बदलची दिलेली माहिती, वगैरेकडे डॉ. तुळपुळेंनी लक्ष दिलें असतें तर नाथांच्या दुसऱ्या मुलीविषयी त्यांना बरीच माहिती मिळाली असती. निरनिराळ्या लेखांतील सर्व माहितीचा सारांश हा :- नाथांची दुसरी मुलगी गंगा ही कर्नाटकांत गदग जवळील डंबळ गांवीं बाळकृष्णपंत चंद्रकेत यांना दिली होती. तिचा मुलगा पुंडाजी. मुलगी लक्ष्मी ही गुलबुर्गाजवळील



श्री एकनाथ महाराज व तिरुवेळंदूरचे माधवस्वामी

महागांवच्या नारायणांस दिली होती. हेच नारायण पुढें पूर्णानंद या नांवानें प्रसिद्धीस आले. यांचे शिष्य परंपरेंत रंगनाथस्वामी निगडीकर, श्रीधरस्वामी नाझरेकर वगैरे येतात. यांचा मुलगा व शिष्य शिवराम पूर्णानंद. या शिवाय पूर्णानंदाचा कल्याणी (बीदर जिल्हा) येथें मठ असून त्याचा वंश व शिष्य परंपरा अजून चालू आहे. या कल्याणी येथील मठांत शंभरावर ग्रंथ (अर्थात शिवराम पूर्णानंदानी लिहिलेले) व्यवस्थित ठेवले असल्याचें म. सा. पुरवणी पान ९९० वर नमुद आहे. याच शिवरामाच्या संग्रहातील ज्ञानेश्वरीची प्रत म्हणजे राजवाडेनां बीडमधील पटांगणांत मिळालेली प्रत होय व तीच नाथांनी शुद्ध केलेल्या प्रतीची प्रत आहे असें मी १ जून १९५८ रोजी भा. इ. सं. मंडळांत वाचलेल्या निबंधांत दाखविलें आहे. हा निबंध प्रसादच्या जुलै १९५८ च्या अंकांत प्रसिद्ध झाला आहे. असो. वरील माहितीवरून श्री. चिं. ग. कर्वेनीं केलेला तर्क, कीं ही गंगाच तंजावरचें नागनाथांना दिली होती तो, चुकीचा ठरतो.

आतां आपण नाथांना उमा नांवाची तिसरी मुलगी होती काय या मुख्य प्रश्नाकडे वळूं.

तंजावर कडील मराठी कवीमध्ये माधवस्वामींची काव्यरचना फार अफाट आहे. दासोपंतांच्या खालोखाल यांचाच क्रमांक लागेल. यांची कविता दीड लाखाचे वर भरेल. माधवस्वामींनीं सर्वांत मोठा ग्रंथ रचला तो भारत-या ग्रंथाचे लेखनास त्यांनी आश्विन व. ३ शके १६२५ ला सुरुवात करून तो कार्तिक वद्य २ शके १६२९ रोजी लिहून संपविला. हें भारत ९२६ अध्यायांचें व ८८२७४ ओव्यांचें आहे. फक्त चार वर्षे व एक महिना इतक्या अवधीत हा एवढा प्रचंड ग्रंथ लिहून पूर्ण केला. आदिपर्वाचे लेखनांस आश्विन वद्य ३ रोजी सुरुवात केली. ६१४५ ओव्यांचें तें पर्व मार्गशीर्ष व. ५ रोजी पूर्ण केलें. म्हणजे केवळ २ महिने २ दिवस-६१४५ ओव्यांचे लेखनास लागले. सभापर्वांचेहि तसेंच. तें ३०८१ ओव्यांचें पर्व फक्त १ महिना १० दिवसांत लिहून झालें. जवळ जवळ याच गतीनें त्यांनीं सर्व भारत लिहिलें. ही लेखनाची गति ध्यानांत घेतां त्यांनी तें वयाच्या फार तर ६० व्या वर्षी पूर्ण केलें असेल. कदाचित त्याहूनहि आधीं

म्हणजे ५५ व्या वर्षीच पूर्ण केलें असावें. पण आपण ६० व्या वर्षीच पूर्ण झालें असें धरून चालूं. इतर ग्रंथकारांचे लेखनाकडे लक्ष दिल्यास त्यांचें महत्वाचें व विस्तृत-अर्थात् माधवस्वामींचा विस्तृतपणा फारच आहे. - लेखन साठीच्या आंतच झालेलें दिसेल. तेव्हां माधवस्वामींनीं वयाच्या ६० व्या वर्षी या भारताचें लेखन केलें असें धरण्यास काहींच हरकत असूं नये. यावरून हिशोब करित मागे जातां माधवस्वामींचा जन्म शके १५६९-७० चा ठरतो. नाथ महाराज शके १५२१ अखेरीस समाधिस्त झाल्याचें सर्वमान्य आहे. नाथांच्या निर्याणानंतर ४८-४९ वर्षांनीं माधवस्वामींचा जन्म झाला असें गणीतानें येतें. नाथांचें निर्याणाचे वर्षीच उमा जन्मली असें धरलें तर तिच्या ४८-४९ व्या वर्षीच माधवस्वामी जन्मले असें होतें. नाथांचे निर्याण समयी नाथांचें वय व विशेषतः त्यांच्या पत्नि गिरिजाबाईंचें वय काय होतें हेंहि पाहिलें पाहिजे. नाथ शके १४५४-५५ साली जन्मले असें धरल्यास, व पुष्कळ आधुनिकचरित्रकारांना हाच काल मान्य आहे. - उमा जन्मली त्यावर्षी नाथ ६६-६७ वर्षीचे होते. नाथांचा विवाह शके १४७८ चे सुमारास झाला असें मी समजतो. प्रतिष्ठान चरित्राप्रमाणें पाहतां नाथांच्या १४ व्या वर्षीच त्यांचा विवाह झाला असें समजावें लागतें. नाथांच्या विवाहसमयी- शके १४७८ मध्ये- गिरिजाबाईंचें वय १० वर्षांपेक्षा जास्त असणें शक्य नाहीं. कारण तो काल मुलींचीं लग्ने ५ व्या ते ८ व्या वर्षांपर्यंत होण्याचा होता. याप्रमाणें पाहतां गिरिजाबाईंचा जन्म शके १४६८ च्या सुमारास होतो. गिरिजाबाईंना उमा नाथांचे निर्याणाचे वर्षीच झाली असें धरल्यास त्यांचें वय माधवस्वामींच्या जन्माचे वेळी ५३ वर्षांचें असणें भाग आहे. आतां या वयांत सर्वसाधारणपणें स्त्रियांना मूल होईल काय हा प्रश्न आहे. पण असा कांहीं चमत्कार घडलाच असता तर चमत्कारावरच भर देऊन चरित्र लिहिणारे प्राचीन चरित्रकार या घटने भोंवती एखादी मोठी आख्यायिका सजवून या गोष्टीचा चरित्रांत अवश्य समावेश करते. अशा तऱ्हेचा किंचित सुद्धा उल्लेख एकाहि चरित्रकारानें केला नाहीं हें ध्यानांत घेण्याजोगें आहे. राजाराम प्रासादी हे स्वतः रामदासी व माधवस्वामीहि रामदासीसंप्रदायी असा कांही चम-



नवभारत

त्कार घडून माधवस्वामीच्या मातेचा जन्म झाला असता व स्वतः माधवस्वामी सुद्धा उमेच्या वयाच्या ४८-४९ व्या वर्षी जन्मले असते तर दुहेरी चमत्काराचें स्वरूप मोठ्या मजेदारपणे रंगविते. शिवाय या सर्व गोष्टी नाथांच्याशी संबंधित म्हणून त्यांना माहीत असल्या तर त्या भक्तमंजिरीत समाविष्ट केल्याशिवाय राहतेना.

शिवाय आणखी एका समस्येकडे लक्ष दिलें पाहिजे. ती समस्या म्हणजे गिरिजाबाईचें आयुर्मान. कोणताहि प्राचीन चरित्रकार नाथांच्या निर्याण समयी गिरिजाबाई हयात असल्याचें सूचित करित नाही. त्यावरून नाथांच्या अगोदर कांही वर्षे त्या निवर्तल्या असाव्या अशी दाट शंका येते. विशेषतः हरिपंडित रागावून काशीस निघून गेल्यावर व नाथांनी काशीस जाऊन त्यास परत आणल्यावर नाथांच्या आयुष्यातील जे प्रसंग नमूद आहेत त्यामध्ये कोठेहि गिरिजाबाईचा उल्लेख नाही. काशीस गेल्यावेळीं नाथ हरिपंडितास म्हणतात :-

“ उरलें आयुष्य तुझे संगतीं ।

क्रमावें ऐसा हेत चित्तीं ।

तुजविण न गमे येथें निश्चिती ।

वाटतसे खंती चित्तांत ॥ ३३

तूं तरी ससुत्र एकुलता एक ।

आम्हांसि जोड नसेचि आणिक ।

आता प्रतिष्ठानासि येता देख ।

वाढेल लौकिक बहुत तेणें । ” ३३

— (भक्तलीलामृत महिपति)

- गिरिजाबाई हयात असल्या तर नाथ त्या करीत असलेल्या शोकाचें स्वरूप हरिपंडितांस सांगते. पण ते गिरिजाबाईबद्दल कांहींहि सांगत नाहीत. यावरून माझी कल्पना आहे कीं एकुलता एक मुलगा हरिपंडित रागावून काशीस गेल्याचे दुःखानें गिरिजाबाईंनीं इहलोकची यात्रा संपविली असावी. ही घटना शके १५१४-१५ चे सुमारास घडली असावी. असें जर घडलें असेल तर आणखी नव्या अडचणी निर्माण होतात. याशिवाय अत्यंत महत्त्वाची गोष्ट म्हणजे खुद्द माधवस्वामी एकनाथ महाराजांच्या उमेविषयी व त्यांचा नाथांशीं समजले गेलेल्या नात्याविषयी चकार शब्द काढीत नाहीत. समजला जातो तसा त्यांचा संबंध असता तर

मुक्तेश्वर व शिवराम पूर्णानंदांनीं साभिमानानें आपल्या नाथांशीं असलेल्या नात्याचे जसे आपल्या काव्यांत उल्लेख केले आहेत तसे माधवस्वामीहि जरूर करते. पण माधवस्वामींनीं आपल्या एकाहि ग्रंथांत नाथ-महाराज आपले आजोबा असें सूचित केल्याचें आढळून येत नाही. अशी कांहीं सूचना जरी असती तरी डॉ. तुळपुळे आपल्या लेखांत साक्षेपानें निर्देश करते. माधवस्वामीनंतर त्यांचा मुलगा जो रामपंडित तोहि आपल्या ग्रंथांत लिहित नाही कीं, एकनाथ महाराज आपले पणजोबा. याचें कारणहि उघड आहे कीं, नाथ महाराज आपले आजोबा नसल्याचें माधवस्वामींना माहीत होतें.

उमा ही नाथांची तिसरी मुलगी म्हणण्याला जो काय तुटपुंजा आधार आहे तो माधवस्वामींचा नाथ वासुदेव आपल्या नवम स्कंधांत व अष्टम स्कंधांत एकनाथ या नांवाचा उच्चार करतो तो :

“ तथाची (कृष्णाची) दिव्य मंगलमूर्ती ।

कन्यादान समयी अति प्रीति ।

अर्पिता होय नागनाथा प्रति ।

भावें निश्चिती एकनाथ ॥ ”

— (नवम स्कंध भागवत)

जेणे येकादशाचे विवरण ।

केलें महाराष्ट्रभाषे करून ।

तो अस्मत्कुल भुषण ।

— (अष्टम स्कंध)

वरील ओव्या हाच काय तो एकंदर आधार. या ओव्या वासुदेवानें शके १७१६ व नंतर लिहिलेल्या आहेत. म्हणजे नाथांच्या नंतर जवळजवळ दोनशे वर्षांनीं या ओव्या लिहिल्या गेल्या. ज्याअर्थी स्वतः माधवस्वामी कांहीं लिहित नाहीत. पण त्यांचा नाथ मात्र लिहितो त्याअर्थी नांवाचा घोटाळा म्हणजे दोन निरनिराळ्या एकनाथांची एकत्र व तेहि प्रसिद्ध एकनाथ महाराज म्हणून गळत झालेली असावी. एकनाथ हेंच नांव असणाऱ्या व नाथांच्या रक्तसंबंधाच्या व्यक्तीनें आपली कन्या उमा नागनाथांस दिली असावी. माधवस्वामींनीं एकनाथांचा उच्चार आपल्या ग्रंथांत कां केला नसावा हें वर सांगितलेंच आहे. परंतु पुढील शंभर वर्षांत नांवाचा सारखेपणा व ऐकीव माहिती यांच्या गोंधळांत हा साधा पण कदाचित् नाथांशीं रक्तानें संबंधीत एकनाथ प्रसिद्ध नाथ महा-

श्री एकनाथ महाराज व तिरुवेळंदूरचे माधवस्वामी

राजांशीं एकरूप केला गेला व त्याची नोंद आपल्या भागवतांत वासुदेवानें केली या संभाव्य घोंटाळ्याची नीट छाननी न करतां, कालट्ट्याहि विशेष खोल विचार न करतां तो घागा डों. तुळपुळेनी उचलला. विशेषतः वयाच्या ५३-५४ व्या वर्षीं एकीला व ४८-४९ व्या वर्षीं दुसरीला, अपत्य संभवाचा साधारणतः अशक्य असलेला प्रसंग त्यांनीं आणून ठेविला. या सर्वांचा सखोल अभ्यास न करतांच कांहीं नवीन माहिती मिळतांच ती खरी व पूर्णतया विश्वासार्ह मानून कांहीं संशोधकांनीं मुक्तेश्वरास तंजावर प्रांतीं या आपल्या तथाकथित मावशीकडे रहावयास नेलें. मुक्तेश्वराच्या काव्यांत कर्नाटक प्रांतात रूढ असलेले खेळ त्यांचीं नांवें व इतर कांहीं शब्द आढळतात. याचें कारण तो आपली मावशी डंबळची गोदा इजकडे रहावयास गेला असला पाहिजे. तंजावरकडील उमेकडे नव्हे असो.

एकनाथ नांवाचा घोंटाळा झाल्यानें कांहीं सिद्धांत काढले गेले हैं वर सांगितलेंच आहे. आतां आपणांस याचा उलगडा होण्याजोगें कांहीं संभाव्य स्थान असेल काय तें पाहूं. अर्थात हा उलगडा तर्काधिष्ठित आहे. यांस लेखी असा पुरावा नाही. हें प्रथमच सांगून टाकलेलें बरें. पण बऱ्याच संशोधनानंतर पुढें मी दाखविणार असलेला संभव खरा ठरणारच नाही असें मात्र नाही. उलट खरें ठरणेंच शक्य आहे म्हणून संशोधनाची एक दिशा म्हणूनच केवळ ती येथें नमूद करून ठेवितो.

नाथांना परंपरेप्रमाणें व सर्व प्राचीन चरित्रकारांच्या मताप्रमाणें फक्त दोन मुली. एक मुक्तेश्वराची आई व दुसरी डंबळास दिलेली गंगा तथा गोदा. मुक्तेश्वराचा वंशवृक्ष प्रसिद्ध झाला आहे. त्यांत शके १५७० पर्यंत एकनाथ नांव असलेली व्यक्ति सांपडत नाही. नंतर राहतां राहिली गोदा. तिचा वंशवृक्ष प्रसिद्ध झाला नाही. हिला पुंडाजी या नांवाचा मुलगा होता असें चरित्रकारांनीं दिलें आहे. तिची लक्ष्मी नांवाची मुलगी होती व ती पूर्णानंदाची पत्नी व शिवरामांची आई हें

आतां पुराव्यानिशीं सिद्ध झालें आहे. या लक्ष्मीचा जन्म १५१४ चे सुमाराचा थेतो. नाथाचे निर्याणानंतर शके १५२२-२३ च्या सुमारास गोदास जो मुलगा झाला असेल त्याचें नांव एकनाथ ठेवलें असावें. तें स्वाभाविकहि आहे. या वेळीं गोदाचें वय ३२-३३ वर्षांचें येतें. हा एकनाथ म्हणजे नाथमहाराजांचा नातू हें स्पष्टच आहे. या एकनाथांस त्याच्या वयाच्या २४-२५ चे सुमारास म्हणजे शके १५४७-४८ त उमा झाली असावी व हीच तंजावर कडील नागनाथांस दिली असावी. हिचाच दुसरा मुलगा माधवस्वामी शके १६६९-७० मध्ये जन्मला हें आपण मागें पाहिलेंच आहे म्हणजे माधवस्वामीच्या जन्माचे वेळीं उमेचें वय २२-२३ वर्षांचें असावें. आतां या सर्व घटना स्वाभाविक आहेत हें उघड दिसत आहे. एकनाथ महाराजांचा नातू एकनाथ (नाथ महाराज नव्हेत)- याची माहिती माधवस्वामीस असल्यानें त्यांनीं एकनाथाचा उच्चार आपले आजोबा म्हणून कोणत्याहि काव्यांत केला नाही. व हें साहजिकच आहे. कालांतरानें नांवाच्या सादृश्यानें घोंटाळा निर्माण झाला. व वासुदेवानें जास्त चिकित्सा न करतां, व तो इतक्या चिकित्सेचा कालहि नव्हता, आपल्या काव्यांत मागें लिहिल्याप्रमाणें घालून टाकलें.

सारांश उमा ही नाथमहाराजांची मुलगी नव्हे व माधवस्वामी त्यांचे नातू नव्हेत. शक्यता आहे कीं कर्नाटकांत डंबळ येथें दिलेल्या नाथांच्या दुसऱ्या मुलीच्या नाथांचे निर्याणानंतर झालेल्या एकनाथ हेंच नांव असलेल्या मुलाची मुलगी उमा. ही नागनाथास दिली व तिचाच मुलगा माधवस्वामी. कालक्रम संगति व स्वाभाविकपणा या दृष्टीनें हा तर्क बरोबर दिसतो.

माझी भूमिका अनाग्रही आहे. मला जें जास्तीत जास्त शक्य वाटतें तें आपल्यापुढें विचारार्थ ठेविलें आहे. याचा योग्य विचार व्हावा एवढीच इच्छा. *

* मा. इ. सं. मंडळाच्या ४६ व्या संमेलनांत दि. ३१-५-५९ रोजी वाचलेला निबंध.



पुस्तक-परामर्श -

आवड-निवड-ले. प्रा. स. गं. मालशे प्रकाशक : मॅनेज्स्टिक बुक स्टॉल, मुंबई ४. मूल्य, पांच रुपये.

आवड-निवड या लेख-संग्रहांत प्रा. स. गं. मालशे यांनी लिहिलेल्या विविध टीका-लेखांचा समावेश केला आहे. विनोदाच्या स्वरूपाविषयी तात्त्विक चिकित्सा व मराठी विनोदाची परंपरा या विषयावरले दोन लेख, लघुकथेच्या कालच्या आणि आजच्या स्वरूपाची तौलनिक चर्चा, य. गो. जोशी व न्यंकटेश माडगूळकर यांची वैशिष्ट्ये दर्शविणारे असे लघुकथा-विषयांची चिकित्सा करणारे तीन लेख, सावरकरांची कविता व सावरकरांचे वक्तृत्व यावर दोन लेख, याचप्रमाणे काणेकरांची नाटके, लघुनिबंधकार काणेकरांचे व्यक्तित्व, व प्राध्यापक काणेकर यांविषयी तीन लेख व पाणकळा कादंबरी व मुक्तेश्वरांचे नलोपाख्यान यांवरचे समीक्षणात्मक लेख असे विविध विषयांवरील टीका लेख या संग्रहांत अंतर्भूत केले आहेत. विनोदी वाङ्मय, लघुकथा, कविता, नाटक, कादंबरी अशा विविध वाङ्मय प्रकारांवर लिहितांना टीका-लेखकाची सौंदर्यदृष्टि, वाङ्मयीन मूल्याविषयीची दृष्टि, चिकित्साबुद्धि, त्या त्या विषयाचा व्यासंग इ० गुणांची परीक्षा आपो-आपच होत असते.

हास्य-विनोदासंबंधी केलेली तात्त्विक चर्चा विद्यार्थ्यांना मार्गदर्शक ठरेल अशी आहे. लेखाची कक्षा लहान असल्यामुळे अधिक सखोल व विस्तृत विवेचनाची अपेक्षा करणे वाजवी ठरणार नाही. 'मराठी विनोदाची परंपरा' या लेखांत शानेश्वरापासून आधुनिक कालपर्यंत निर्माण झालेल्या विनोदी वाङ्मयाचा आढावा घेतला आहे. विविध ठिकाणी आढळलेली विनोद-स्थळे लेखकाने मोठ्या मनोरंजक पद्धतीने खुलवून मांडली आहेत. या ठिकाणी कालखंडाची कक्षा फार विस्तृत असल्यामुळे व मनोरंजक पद्धतीने मांडण्याकडे कल

राहिल्यामुळे चिकित्सेला हवा तेवढा अवसर मिळालेला नाही. नाटकांत आढळणाऱ्या विनोदाचे विवेचनहि याच कारणाने ओझरते उल्लेख करून आवरतें ध्यावे लागले आहे. 'विनोदी लेखांच्या जोडीने विनोदी कथांचे विवेचन झालेले नाही' ही लेखकाची तक्रार रास्त आहे. ती ध्यानांत घेऊन व 'आवडनिवड' हे पुस्तक १९५९ मध्ये प्रसिद्ध झाले आहे हे ध्यानांत घेतां श्री. मिरास-दारांच्या विनोदी कथांचा उल्लेख या संदर्भात यायला हवा होता. आज "विनोदाची रुंदी वाढत असली तरी त्याची खोली मात्र कमी होत आहे" असा जो निष्कर्षात्मक अभिप्राय प्रा. मालशे यांनी व्यक्त केला आहे तो महत्त्वपूर्ण आहे.

लघुकथेवरले लेख प्रा. मालशे यांनी मोठ्या बारकाईने व मार्मिक चिकित्सा करून लिहिले आहेत. लघुकथा-वाङ्मयाचे परिशीलन समरसतेने केले असल्यामुळे व मूल्यविषयक जाणीव सारखी जागरूक ठेवल्यामुळे विवेचनांत जिवंतपणा व सूक्ष्मता यांचा प्रत्यय येतो. "लघुकथा जुनी की नवी, या सवालपेक्षा चांगली की वाईट, हा सवाल मूल-भूत आहे" ही दृष्टि ठेवल्यामुळे केवळ जुन्याची वा नव्याची तरफदारी करण्याचा एकांगीपणा लेखनांत आलेला नाही. "दिवाकरकृष्णांचे न्हावे तसे चीज झाले नाही" हा लेखकाचा अभिप्राय सार्थ आहे. 'संकष्टी चतुर्थी' या श्रेष्ठ दर्जाच्या कथेत मराठी कथेने प्रगतीचा फार मोठा टप्पा गाठून ठेवला यांत शंका नाही. 'पहिला मराठी नवकथाकार' य. गो. जोशी हा लेख विचार करायला लावणारा आहे. फडके-प्रणीत कथातंत्राच्या पलीकडे जाणे व सूक्ष्म मनोविश्लेषण करणे या कसोट्या प्रामुख्याने डोळ्यांपुढे ठेऊन य. गो. जोश्यांना नवकथाकार किंवा नवकथाकारांचे पूर्वसूरी ठरविले आहे. नवकथाकारांनी रचनेचे साचे पार मोडून पाहिले, कथावस्तूविषयीच्या सनातन कल्पना



पुस्तक-परामर्श

मोडल्या, परंपरागत चालत आलेली वाक्यरचनेची मांडणी मोडली, संबंध कथा एक प्रतिमा होईल या प्रकारची भावकथा निर्माण केली, नीतीशी व औचित्य विचाराशी संलग्न असलेली सौंदर्यकल्पना त्यापासून मुक्त करण्याचा प्रयत्न केला. जीवनाकडे वघण्याचा एक लोकविलक्षण दृष्टिकोन गंगाधर गाडगिलांच्या कथांतून व्यक्त झाला. हा सारा बदल हेतुपुरस्सर, अभिनिवेशपूर्वक घडवून आणला गेला आणि त्यानंतर नवकथा ही कल्पना मान्य होऊ शकली. वर उल्लेखलेल्या सर्व गोष्टी य. गो. जोश्यांच्या कथेत आहेत हे सिद्ध केले तर पूर्णार्थाने नवकथाकार म्हणून त्यांचा उल्लेख करता येईल. एरन्ही नाही. 'ग्रामीण कथाकार माडगुळकर' ह्या लेखांत माडगुळकरांच्या वैशिष्ट्यांचे विवेचन मार्मिकपणे केले गेले आहे.

'सावरकरांचे वक्तृत्व' हा छोटा लेख वाचतांना वाचक सावरकरी उच्चारांच्या लकबीने आपो-आप वाचू लागतो इतका चांगला, जिवंत उतरला आहे. 'सावरकरांची कविता' या लेखांत सावरकरांच्या 'उपेक्षित' काव्याचे रसग्रहणात्मक मूल्यमापन आहे. एखाद्या कवीचे काव्य श्रेष्ठ दर्जाचे असूनहि त्याची उपेक्षा झाली आहे या जाणिवेने त्याच्या कवितेचे मूल्यमापन करणे ही भूमिका अभिनंदनीय आहे. या दृष्टीने प्रा. मालशे यांचा प्रयत्न उल्लेखनीय आहे. सावरकरांची कविता विविध कालखंडांत लिहिली गेली असली तरी आज ती साकल्याने उपलब्ध आहे. तेव्हा सर्व कवितांतून आढळणारे त्यांचे व्यक्तित्व व त्यांची जीवनदृष्टी यांनी त्यांच्या कवितेच्या आशयाला कसे स्वतंत्रपण प्राप्त करवून दिले व तो आशय कलादृष्ट्या कसा व्यक्तविला गेला, याचे सखोल दर्शन या ठिकाणी अपेक्षित होते. ते झालेले नाही. सावरकरांच्या कवितांच्या ताटण्यांतून विहार करून आल्याचे समाधान फक्त लाभते, या कवितांची काव्य श्रेष्ठत्वा-

च्या दृष्टीने चिकित्सा अपेक्षित होती. सावरकरांची कविता राष्ट्रीय घटनांच्या संदर्भात स्फुरलेली असून हिच्या जीवनविषयक चिंतनाने व्यापक बनते त्याचे मर्म येथे विशद व्हावयास हवे होते. सावरकरांचे 'कमला' काव्य निर्दोष नाही, परंतु कमलाकाव्यांत एक वेगळा प्रयत्न केला गेला आहे. एका मुलीच्या शरीराची व मनाची वाढ होतां होतां ऋतु-प्राप्तीची अवस्था, गर्भादान समारंभ, व प्रत्यक्ष सेभोग-सुखाच्या वेळची अवस्था यांतून ती कशी जाते याचे चित्रण कमलाकाव्यांत आलेले आहे. विषयाविष्काराच्या दृष्टीने ही श्रेष्ठ उल्लेखनीय ठरते. तसेच सावरकर आपले कलाविश्व कसे उभे करतात, कलादृष्ट्या ते श्रेष्ठ आहेत की नाहीत या प्रश्नाची चर्चा होणे सावरकरांच्या कवितांचे मूल्यमापन करतांना अगदी अवश्य होते. सावरकरांच्या कवितेचे श्रेष्ठत्व सिद्ध करणाऱ्या टीकाकारांनी असे काही मूलभूत प्रश्न घसास लावावयास हवे आहेत.

'काणेकरांची नाटके' हा लेख तौलनिक व सडेतोड विवेचन करून लिहिला आहे. 'प्राध्यापक काणेकर', 'लघुनिबंधकार काणेकरांचे व्यक्तित्व' हे लेख जिन्हाळ्याने लिहिले आहेत. काणेकरांच्या विनोदी, हजरजबाबी व्यक्तित्वाची प्रतीति येते तशीच प्रा. मालशे यांच्या खेळकर शैलीचा विलासहि या लेखांतून पाहावयास मिळतो. 'पाणकळा' कादंबरीचे परीक्षण सामान्य वाचकास घक्का देणारे वाटले तरी निकषावर बोट ठेऊन व निर्भीडपणे लिहिलेले आहे. मुक्तेश्वरांच्या नलोपाख्यानाचे रसग्रहण विस्कळीत वाटते.

प्रा. मालशे यांच्या शैलीचा आवर्जून उल्लेख करावला हवा. या शैलीच्या प्रसन्नतेमुळे लेखांतील टीकात्मक विवेचन अधिक आल्हाददायक बनते. अनेक विषयांची विस्तृत चर्चा या पुस्तकांत झालेली असल्याने ते विद्यार्थ्यांना वेळोवेळी उपयोगी पडेल यांत शंका नाही.

— शंकर वि. वैद्य



चांदणें— लेखक : सदानंद रेगे, प्रकाशक : पॉप्युलर बुक डेपो, मुंबई ७, किंमत : ४ रुपये.

श्री. सदानंद रेगे हे एक चांगल्यापैकी कवि आणि लघुकथा-लेखक म्हणून प्रसिद्ध आहेत. कल्पकता हा रेगे यांच्या व्यक्तिमत्त्वाचा व लेखनाचा एक असाधारण विशेष आहे. या कल्पकतेमुळे प्रत्यक्ष जीवनांतले अनुभव काहीं अलौकिक सौंदर्य प्राप्त करून घेऊन त्यांच्या लेखनांत व्यक्त होतात. त्यांच्या लेखनांत नावीन्याचा व ताजेपणाचा प्रत्यय येतो तो या कल्पकतेमुळेच. गद्याच्या प्रांतांत चुकतमाकत येणाऱ्या उपमा-दृष्टांताच्या पलीकडे जाऊन संबंध कथांच्या कथा काव्यमय शैलीने सौंदर्यपूर्ण करणाऱ्या काहीं मोजक्या लेखकांत श्री. रेगे यांचा अंतर्भाव करावा लागतो. वेगवेगळ्या प्रकारचे अनुभव वेगवेगळ्या पद्धतींनी मांडण्याचे प्रयोग करीत राहिल्यामुळे श्री. रेगे यांच्या नावाभोवतीं जुनेपणाची घूळ अजून तरी सांचली नाही. त्यांच्या लेखनाची विविध वैशिष्ट्ये त्यांच्या चांदणें या संग्रहांत प्रत्ययास येतात.

कथावस्तूतच काहीं लोकविलक्षणपणा असावा व रेगे यांच्या काव्यात्म दृष्टीने त्याला सौंदर्य प्राप्त व्हावे याचा प्रत्यय 'चांदणें' आणि 'सीझरचें रक्त' या कथांत येतो. रानावरील चांदण्याचा मादकपणा वाढत वाढत राखण करणाऱ्या कुऱ्याच्या मनांत विकार कसे निर्माण होतात व कोल्हीशीं प्रणय-क्रीडा करण्यांत तो कसा धुंद होतो हे नावीन्यपूर्ण कथावीज औचित्याला धक्का न लावतां रेगे यांनीं फुलवले आहे. 'सीझरचें रक्त' अरबांच्या, पिरामीडच्या देशांत आपणांस घेऊन जातें. मध्यरात्री त्या पिरामीड मधून किलओपात्रा बाहेर येते. तिचें नाक कापलेलें असतें. तिने दिलेला हिरा सीझरच्या रक्तांत बुडवून आणला की तिचें नाक परत नीट होणार असतें. कथेत निर्माण केलेलें अद्भुतरम्य वातावरण कथा-सौंदर्याचा महत्त्वाचा घटक मानावा लागेल, परंतु कथेच्या प्रारंभी आणि उत्तरार्धांत येणारे छापखान्याच्या खडखडाटाचे जें वातावरण आहे तें या ठिकाणीं कथेच्या मुख्य सौंदर्याला बाधकच ठरले आहे. 'अश्वमेधाचा घोडा' याहि कथेच्या घडणींत अद्भुतरम्यता आहेच. एका बाईच्या खुनाचें रहस्य दडवून

ठेवण्यासाठीं घेतलेले पांच हजार रुपये माणूस मरणांनंतर भुताच्या रूपानें येऊन देऊन जातो. कथावीज अगदीं नावीन्यपूर्ण नसले तरी उत्कंठावर्धक आहे. शेवटच्या वाक्याने मिळणारा धक्का प्रकर्षानें मनावर ठसेल आणि संबंध कथावस्तु एका वेगळ्या अर्थानें उजळून टाकील अशा पद्धतीने कथेची मांडणी होणे अवश्य होतें. "थडग्यांचा आक्रोश" हें कथाशीर्षकच वरील कथांशीं असलेलें आपलें नातें स्पष्ट करणारें आहे. रेल्वे पार्सलांत आलेली कवटी खून झालेल्या माणसाचीच असावी, ती शोधल्याबद्दल आपल्याला बक्षीस मिळेल या आनंदांत कारकून असतांना कळून येतें की ती कवटी एका जादूगाराच्या मालकीची आहे. माणूस मेल्याच्या दुःखापेक्षा पांचहजार रुपयांचे बक्षीस गेलें याचेंच दुःख मानणाऱ्या मानवी स्वभावावर सूचकपणें टीका होते. कथेंतील वातावरणाला भूतकथेच्या वातावरणासारखी झूब दिली नसती तरी चालण्यासारखें होतें.

रेनकोट, बॅट, प्रतिष्ठा या कथा जरा वेगळ्या घर्तीच्या. लहान मुलांच्या मनामध्ये असलेलें आशा-आकांक्षांचें जग, व त्याला विरोधी असणारा कठोर व्यवहार यांतील सूचक संघर्षांतून या कथा जिवंत होतात. 'रेनकोट'मधला शरद, 'बॅट'मधला रामू, व 'प्रतिष्ठा'मधला चांभाराचा मुलगा यांच्या अंतःकरणांतलीं सूक्ष्म आंदोलने जाणवावीत अशा रीतीने घटनांचें संयोजन झालें आहे. त्यांचें मनोविश्लेषण जमलें आहे. अशा कथांचीं कथावीजे लहान असलीं तरी त्यांना खोली प्राप्त करून देण्यांत रेगे यांना यश लाभलेलें आहे. कथा हृदयस्पर्शी आहेत.

ग्रामीण वातावरणाच्या पार्श्वभूमीवर घडणाऱ्या 'बागेसरीच्या द्रोणीत', 'दरोडा' या कथा वाचनीय आहेत. 'मिशा' या कथेत हास्य व कारुण्य यांचें मनोरंजक मिश्रण आहे. 'बातमी' ही कथा आकारानें छोटी पण मोठा आशय सूचित करणारी आहे.

श्री. सदानंद रेगे यांच्या शैलींत एक प्रकारची सहजता आहे. ही शैली विविध प्रकारच्या वातावरणांतून वाचकाला लीलेने फिरवून आणते. "चंद्र उगवला आकाशाला चांदव्याला किनखापी लागल्या....



पुस्तक-परामर्श

खाडीच्या पाण्यावर कलाबुतीचा चकचकाट झाला... द्रोणीत) अशीं वर्णने कथांच्या भोंवतीं मनोहर सावल्यांची कबुतर पावलांच्या मिनारांत पंख मिटून वातावरण निर्माण करतात, कथांची गोडी वाढवतात, निजलीं ” (चांदणें) “ नक्षत्रांचे ठिपके असलेला व विशिष्ट भाववृत्ति निर्माण करण्यास साहाय्यभूत अंधाराचा चित्ता चोरपावलांनीं आला ... ” (रेनकोट) होतात.

“ निळी पहाट वितळली नि तिच्या रसरंगांत श्री. सदानंद रेगे यांनीं “ वेगवेगळ्या प्रकारची, कोवळ्या सकाळचे सोनेरी गुलाब डुंवू लागले. पहाट- आशयाची, घाटाची कथा लिहिली आहे ” “ कथेंतील वाऱ्याची ती हिरवी झुलुक केशराच्या मळ्यांत कथा नाहिशी होत चालल्याची तक्रार निदान रेगे आली... ” (सुनो मोरे पपीयरा) “ कव्हई लाव- यांच्या कथालेखनाबाबत तरी खरी नाही ” अशा लेल्या भांड्यासारखं आभाळ लख्ख होतं... अन् अर्थाचा जो अभिप्राय संग्रहाच्या वेष्टनावर नमूद केला आतां तर तें काळ्याकुट्ट दगांनीं इतकं डवळून गेलं आहे त्याचा प्रत्यय ‘चांदणें’ कथासंग्रह वाचतांना होतं कीं, नुसती टिचकी मारली असती तरी मुसळ- येतो.

धार सरी कोसळू लागल्या असल्या. (बागेसरीच्या

— शंकर वि. वैद्य

* मानवाच्या व मानवसंस्कृतीच्या विकासास व उन्नतीस पोषक होईल अशा प्रकारें महाराष्ट्रीय जीवनाचा व संस्कृतीचा विकास करणें, हें या मासिकाचें ध्येय व उद्दिष्ट आहे.

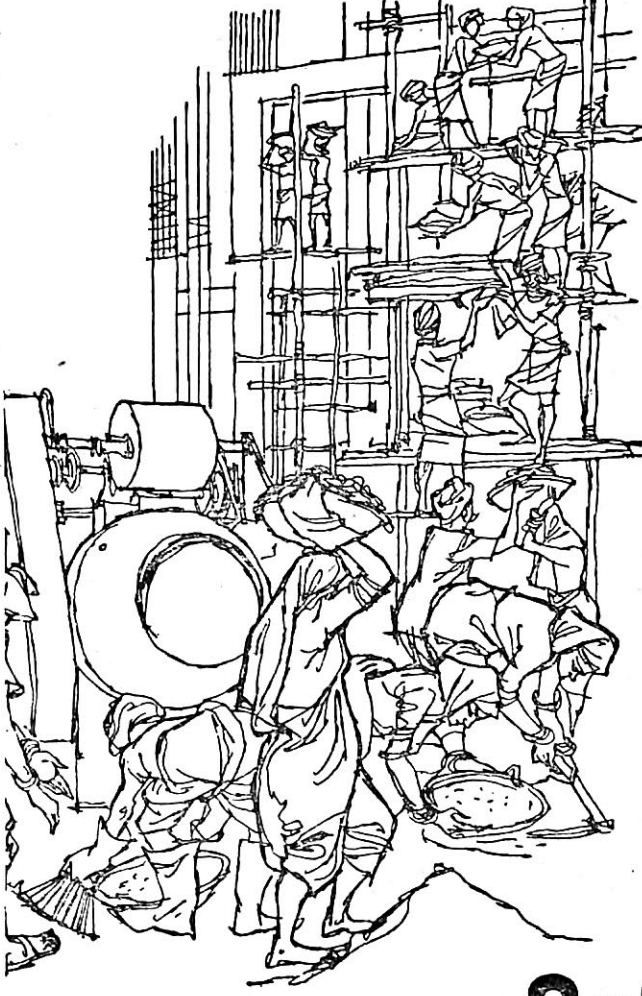
* या मासिकांत येणाऱ्या लेखांत कोणत्याहि विशिष्ट मताचा, वादाचा, पक्षाचा किंवा पंथाचा प्रचार करण्याचा हेतु नाही.

* मासिकांत प्रसिद्ध होणाऱ्या प्रत्येक लिखाणांत सत्यनिष्ठा, संयम आणि सहिष्णुता असतील अशी काळजी घेतली जाईल.



प्राज्ञपाठशाळांमंडळ ग्रंथमाला

(१) धर्मकोश- व्यवहारकाण्ड	भाग	१	ते	३	किंमत
साधी बांधणी ...	...	...	...	...	५२-०-०
कापडी बांधणी ...	...	...	...	...	६४-०-०
(२) धर्मकोश- उपनिषत्काण्ड	भाग	१	ते	४	
साधी बांधणी ...	...	...	...	...	११०-०-०
कापडी बांधणी ...	...	...	...	...	१२६-०-०
(३) धर्मकोश- संस्कारकाण्ड	भाग	१	ला		४५-०-०
(४) मीमांसादर्शन	...	...	...	...	३०-०-०
(५) मीमांसाकोश	...	भाग	१	ते	४ १३५-०-०
(६) कौषीतकिब्राह्मणारण्यकविषयकोश	...	...	...	...	६-०-०
(७) हिंदुधर्माची समीक्षा (लक्ष्मणशास्त्री जोशी )	...	...	...	...	५-०-०
(८) वैदिक संस्कृतीचा विकास	...	...	...	...	६-०-०
(९) नवमानवतावाद	...	...	...	...	२-८-०
(१०) मानवाचा आदर्श	...	...	...	...	३-०-०
(११) चार्वाक - इतिहास आणि तत्त्वज्ञान (प्रा. सदाशिव आठवले )	...	...	...	...	३-०-०
(१२) गीता-प्रवेश (डॉ. गो. वि. देवस्थली )	...	...	...	...	२-८-०



भारताच्या

योजनाबद्ध विकासांत

अतिशय महत्त्वाचें असलेलें

एसीसी सिमेंट*

घरें • कारखाने • इस्पितळें • शाळा
बांधण्याच्या कार्मीं मदत करतें...



— स्वतंत्र उद्योगाची एक यशःसिद्धि

कोणत्याहि एसीसी सिमेंट स्टॉकिस्टकडून किंवा दि सिमेंट मार्केटिंग कंपनी ऑफ इंडिया प्रायव्हेट लि., सिमेंट हाऊस, १२१ क्वीन्स रोड, मुंबई १ या पत्त्यावरून आपल्याला पाहिजे तेवढें सिमेंट घ्या.

बांधकामाच्या कांहीं विविध प्रश्नांबाबत मोफत तांत्रिक सल्ला पाहिजे असेल तर दि कॉंक्रीट असोसिएशन ऑफ इंडिया, १२१ क्वीन्स रोड, मुंबई १ यांना लिहा.

दि असोसिएटेड सिमेंट कंपनीज लिमिटेड
दि सिमेंट मार्केटिंग कंपनी ऑफ इंडिया प्रायव्हेट लिमिटेड, मुंबई १

* कंट्रोल भावानें भरपूर मिळतें!

CM 9932

अनुक्रमणिका

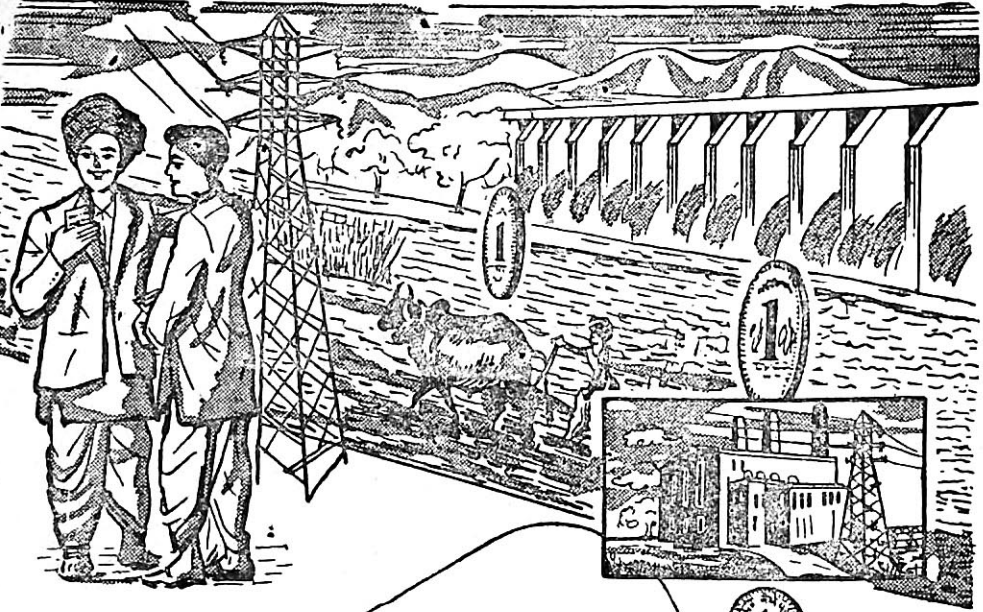


मराठीचा विकास : महाराष्ट्राचा विकास

राज्य मराठी विकास संस्थेद्वारे
संगणकीकृत



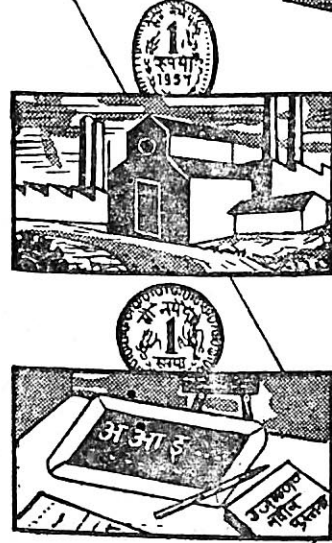
द्वारा प्राज्ञपाठशाळांमंडळ, वाई



अल्प बचत योजनेत
तुम्ही पैसे गुंतविणें
म्हणजे

राष्ट्राला मदत करणें व
आपलें भवितव्य सुरक्षित करणें होय.

अल्प बचत योजना ही प्रत्येक व्यक्तीसाठी आहे आणि या योजनेत पैसा गुंतविणारा प्रत्येक इसम केवळ आपला पैसा सरकारी रोख्यांत गुंतवीत नाही तर तो राष्ट्र-उभारणीच्या कार्यात सहभागी होत असतो. भारताची प्रगति मूठभर व्यक्तींवर अवलंबून नसून धम कसून आणि बचत करून या महान कार्यातील आपला वाटा उचलणाऱ्या बहुजन समाजावर ती अवलंबून आहे. नवभारत निर्मितीच्या ह्या प्रचंड कार्यास हातभार लावण्याचा मान आपल्याला मिळाला आहे याबद्दल प्रत्येकास अभिमान वाटला पाहिजे.



या योजनेत पुढील प्रकारांनी पैसा गुंतविता येईल (१) पांच रुपये किंवा पांचाच्या पटीतील रकमेइतकी, १२ वर्षे मुदतीची नॅशनल सेव्हिंग सर्टिफिकेटे विकत घेऊन (२) १०० रु. आणि त्याच्या पटीतील रकमेइतकी १० वर्षांच्या मुदतीची ट्रेझरी सेव्हिंग डिपॉझिट घेऊन. (३) पोस्टात खाते उघडून किंवा/आणि (४) १५ वर्षे मुदतीची बॅन्चुरटी विकत घेऊन.



सविस्तर माहितीसाठी नजिकच्या पोस्ट ऑफिसांत, जिल्ह्याच्या थबबल कारकुनाकडे किंवा तुमच्या विभागातील रीजनल सेव्हिन्ग् ऑफिसच्या कोणत्याहि अधिकार्याकडे चौकशी करा.

अल्प बचत योजनेत पैसे गुंतवा.
मुंबई सरकारच्या प्रसिद्धी खात्यातर्फे प्रकाशित